

Trois Français
tenus en Guinée
sont libérés

LIRE PAGE 6

ETIN DE L'ÉTRANGER

Crise grave en Turquie

mois après les élections
tives de juin, la crise tur-
e retrouve à un stade de
plus profond encore :
développement économique
rage » est moins que jamais
en et guidé par une orien-
politique cohérente. Les
ents de politique étrangère
il de plus en plus d'illibis
tentation d'une fuite en
stimulée par les extrê-
s de droite.

enjeux immédiats ne sont
amovibles : 2 milliards de
de dettes à court terme
nbourser, alors que les ré-
en devises se montent à
à 500 millions de dollars ;
courants d'importation se
ent, faute de paiements ;
sines ferment ; le chômage
it 20 % de la population
l'inflation dépasse large-
les 20 % annuels. Et les
« ajustements » qui ont
année dévalé la livre de
n'ont guère eu d'effets réels.
adant plus d'une décennie
duction industrielle a connu
aux de progression annuelle
10 %, qui a été mainte-
ne objectif pour les cinq ans
air, sans qu'aucun finance-
réaliste ait été prévu ni
le gouvernement Demirel ait
un choix politique rationnel
les formules que propo-
it les techniciens. Rien en
cas de nature à satisfaire
experts du Fonds monétaire
national, qui ont récemment
amés à Ankara pour examiner
l'état plus d'assistance
technique.

La majorité qui soutient
Suleyman Demirel s'est dé-
a, dans les derniers jours, à
l'ité des élections municipales
ont montré que le parti répu-
ain du peuple, de M. Bülent
vi, traduisait l'orientation du
Soutenant le vent, onze dépu-
ont quitté le Parti de la jus-
et la coalition dont le pre-
ministre est le leader est
en quelques jours de deux
vingt-neuf à deux cent dix-
huit, soit huit de moins que
majorité absolue. Le parti répu-
ain a maintenant deux cent
arce députés. Entre l'un et
se, le groupe des quatorze
pendants, qui s'est gonflé de
nouveaux membres, semble
mal faire la balance.

Un ardent, M. Demirel n'est
en core démissionnaire ni
Seyit premier ministre. Car
chef du gouvernement hésite
à attendre le dépôt d'une mo-
de censure ou se retirer sans
comme le lui conseille
nan, ministre de l'énergie. Il
ne en tout cas résout le
à la formule de grande
tion unissant M. Ecevit et
élu, et permettant de libé-
l'ation gouvernementale de
l'écologie des mouvements d'ex-
droite de MM. Erbakan et
esh. Ces mouvements conjon-
tains et le développement éco-
mique le plus utopique, dans
mélange périlleux pour le des-
sein.

milliers d'affaires ne deman-
à M. Demirel que de consti-
un gouvernement fort, doté
autorité suffisante pour
ar des accords avec le Fonds
étaire international et tenter
bloquer l'affaire de Chypre.
oins d'attirer à lui un paquet
éputés liés à M. Ecevit, on ne
ne pas par quel biais il y
srait en se défilant de sa-
climat psychologique ne vais
entre la Turquie et ses
s de l'OTAN, qui la taxent
niers d'inconscience et d'insu-
lisme. Ankara répond en par-
de quasi-colonialisme et d'in-
préhension, de philhellénisme
imatique. Sans être dépourvus
toute conscience, ces griefs
roques tendent à l'écarter de
de sur une crise dont la gra-
vité ne paraît pas devoir être
qu'elle sera devenue irréme-
le.

LES AVIONS FRANÇAIS
SERAIENT DE NOUVEAU
ENVISAGÉS LE 18 DÉCEMBRE
EN MAURITANIE

(Lire page 6.)

Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

Le problème palestinien au cœur du dialogue israélo-égyptien

- M. Begin réaffirme qu'il n'y aura pas d'État indépendant
- M. Carter souhaiterait des concessions de Jérusalem sur la Cisjordanie

Le « plan de paix » de M. Begin continue de susciter de vives réactions dans le monde arabe et en Israël. De retour à Tel-Aviv, dans la nuit du mardi 20 au mercredi 21 décembre, le premier ministre israélien s'est efforcé de rassurer ses amis politiques autant que les représentants de l'opposition, en affirmant qu'il n'y aura pas d'État palestinien dans les territoires occupés.

En revanche, tous les Arabes insistent sur cette exigence. Le prince héritier d'Arabie Saoudite, Fahd Ibn El Aziz, a rappelé à l'Égypte qu'il ne peut y avoir de paix juste au Proche-Orient « tant que les droits du peuple palestinien demeureront spoliés et les territoires arabes occupés ».

Selon le New York Times, le président Carter, estimant que le plan de M. Begin était pratique-

ment inacceptable pour l'Égypte, aurait demandé au premier ministre de revoir les propositions relatives à la Cisjordanie et à Gaza avant sa prochaine rencontre, le dimanche 25 décembre, à Ierusalem, avec le président Sadate.

Le chef de l'État égyptien s'efforcera sans doute d'obtenir de M. Begin qu'il proclame sa « disposition » à se retirer de tous les territoires occupés et accepte l'inscription à l'ordre du jour des négociations sur la question de la création d'un « État » — ou d'une « entité » — palestinien.

D'autre part, on estime à Paris que l'entretien de mardi entre le premier ministre israélien et M. François-Poncet a permis de « briser la glace » dans les relations entre les deux pays.

De notre envoyé spécial

Likoud qu'il ne considérait pas Charm-El-Chelikh comme indispensable à la sécurité d'Israël ? Il n'est donc pas étonnant que M. Samed Mazel, président du Parlement, nous ait assuré qu'« aucune difficulté sérieuse ne faisait obstacle à la restitution de l'ensemble du Sinaï à la souveraineté égyptienne ».

ERIC ROULEAU.

(Lire la suite page 4.)

Les suppressions d'emplois chez Rhône-Poulenc

Responsabilités...

Il n'y a pas de fatalité dans l'industrie. Les travailleurs du numéro un de la chimie française sont aujourd'hui victimes d'une longue suite d'erreurs.

Erreurs d'une profession d'abord, qui, tablant sur une progression constante, de la de-
mande, a survécu en Europe de façon anarchique et se trouve frappée de plein fouet par la crise consécutive au quadruplement du prix du pétrole. Erreurs des dirigeants passés de Rhône-

Poulenc ensuite, qui, incapable pendant des années de faire de ce géant un ensemble cohérent, ont de surcroît mené dans le taffage une politique d'investissement si discutable qu'elle a abouti, pour reprendre l'expression d'un de ses responsables, « à doter la plupart des unités de fabrication les plus modernes... dans des procédés dépassés ».

PHILIPPE LABARDE.

(Lire la suite page 27.)

Le temps de vivre

par PIERRE DROUIN

Qu'est-ce qu'il y a de cassé ? Pourquoi cette belle machine de la croissance ne fonctionne-t-elle plus aujourd'hui ? Comme il y a vingt ans ? Comment se fait-il qu'un mouvement de reprise à peine amorcé en Europe tourne court ? Les gouvernements et le public ne comprennent pas très bien. Ou plutôt, cela ne leur plaît pas tellement d'entendre les raisons qui se combinent pour expliquer le phénomène (1).

Dans l'histoire industrielle, la phase d'expansion vive a été une exception due essentiellement à la combinaison de deux facteurs : les séquelles d'une guerre qui a « favorisé » à la fois un boom technologique sans précédent et une demande de biens dont l'effet s'est prolongé bien au-delà de la période de reconstruction ; un « privilège » de l'Occident, béné-

cière jusqu'en 1973 d'un bas prix de l'énergie.

A mesure que les inventions s'essouffent, la vieille loi des rendements décroissants retrouve son champ d'application, et le réveil des pays pétroliers conduisait à des transferts de richesse des nations industrialisées vers les producteurs d'or noir ». En attendant un nouveau cycle de trouvailles scientifiques, et l'édification d'un pont solide entre le Nord et le Sud permettant des échanges plus fructueux, la croissance vive — comme on le voit aujourd'hui — sera surtout le fait de pays du tiers-monde qui étaient près du « décollage ».

Va-t-on reprendre, comme j'ai et là, l'antienne sur le « déclin de l'Occident » ? La « crise » incline à cette pente facile. Les aspects à la fois sombres et bien visibles que

Pétrole et développement

Le Venezuela propose de consacrer le produit d'une hausse du brut à la réduction des dettes du tiers-monde

Les deux tendances qui se sont manifestées depuis quelques semaines au sein de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole ne semblent pas s'être rapprochées après la première journée de la conférence de l'OPEP, le 20 décembre, à Caraballeda, station balnéaire proche de Caracas. Le ministre libyen, M. Mabrouk, envisageait même ce mercredi la possibilité d'une nouvelle division de l'Organisation sur les prix.

Dans son discours d'ouverture, mardi, le président du Venezuela a proposé d'augmenter le pétrole de 5 à 8 %, mais de consacrer l'intégralité du produit de cette hausse à la réduction des dettes des pays en voie de développement. Un tel prélèvement sur les pays riches permettrait — selon le pourcentage de hausse retenu — d'accroître, de 6 à 9 milliards de dollars, l'aide de l'OPEP au tiers-monde, qui a été de 8,8 milliards de dollars en 1976. Mais cette proposition, qui reviendrait à augmenter des deux tiers, voire à doubler, l'aide des pays pétroliers aux nations pauvres, a, dit-on, à Caracas, peu de chances d'être adoptée.

De notre envoyé spécial

Caracas. — Lors de l'ouverture, mardi 20 décembre, de la cinquième conférence ministérielle de l'OPEP, le président vénézuélien, M. Carlos Andrés Pérez, a surpris en proposant que le prix du pétrole soit augmenté de 5 à 8 % en 1978 et que le fruit de cette hausse soit destiné, « pour le bénéfice de l'humanité », à contribuer au paiement de la dette des pays du tiers-monde. Une communication en ce sens, a-t-il annoncé, a été envoyée aux chefs d'État des pays membres de l'Organisation. Il a aussi suggéré qu'une réunion extraordinaire soit consacrée à cette proposition dans le courant de 1978.

Cette contre-offensive semble avoir pris de court beaucoup de monde. Soumis à de fortes pressions, les pays de l'OPEP, et surtout les pétroliers d'une hausse des prix, se sentaient cloués au pilori, désignés comme les responsables de tous les maux de l'économie mondiale. M. Andrés Pérez entend donc cette fois rejeter la balle dans le camp des pays industrialisés.

Il a d'ailleurs insisté dans son discours, sur les liens entre les pays producteurs et l'OPEP, « non pas monopoles de ceux qui

Le second procès
de Martine Willoquet

PLUSIEURS JURÉS
ESTIMENT
QU'ILS ONT ÉTÉ
TROMPÉS
PAR LE PRÉSIDENT
DES ASSISES

(Lire page 10 les articles
de MICHEL KAJMAN
et PHILIPPE BOUCHER.)

RENCONTRE AVEC INGMAR BERGMAN

Trois après-midi à Munich

Dans son appartement de Munich, au huitième étage, Ingmar Bergman dessine par la fenêtre le contour des Alpes, clair quand le temps est beau. Et ses longues mains, dont l'extrême mobilité se règle sur sa pensée, il les croise parfois au-dessus de son front, comme s'il entrait en méditation.

C'est ce double mouvement d'élan et de repli qui cadencait les trois brèves après-midi pendant lesquelles un cinéaste s'est ouvert sur son expérience d'homme, d'artiste. Et ce que Bergman a pu raconter, ce qui a pu surgir dans ces moments fermés au monde, tout cela ne relevait jamais, par chance, de l'usage. Il ne s'agissait pas d'appliquer le jeu des questions-réponses, mais, au contraire, de l'annuler, ou de le casser. Et par là de se conformer à l'esprit même de Bergman, c'est-à-dire de trouver la voie juste pour communiquer.

Cette rencontre a donc eu lieu

YVONNE BABY.
(Lire notre entretien
pages 13 et 14.)

(1) Voir l'article de Jean de Barom-
celle dans le Monde du 8 décembre.

PIERRE DAIX

La vie de peintre de
Pablo Picasso

Ce que nous offre Picasso, en quinze mille dessins, peintures, gravures, sculptures, assemblages et collages, c'est son journal intime.

Un volume 448 pages, illustrations, 69 F

SEUIL

AU JOUR LE JOUR

INDIGESTION ET PÉNURIE

De quoi se plaignent les Français ? La consommation du gros grain, ce Noël, a augmenté de 40 % et de 25 % celle de la langouste. Voilà déjà un résultat de la politique d'austérité. Bien sûr, tout le reste a augmenté en prix. Et ceux qui ne peuvent pas se payer des réceptions à la langouste ou du gros grain auront un peu plus de mal à garnir leur assiette.

Mais qu'ils se consolent. M. Barre le leur a dit : l'indigestion ou la pénurie, de toute manière, son plan est ainsi fait qu'il faudra au moins deux ans pour s'en remettre.

ROBERT ESCARPI.

PROCHE-ORIENT

Le problème palestinien au cœur du dialogue israélo-égyptien

(Suite de la première page.)

Le gouvernement Begin ne s'opposerait pas au retour des hauteurs du Golan dans leur quasi-totalité à la Syrie. Telle est la conviction des personnalités qui avaient accompagné le président Sadate à Jérusalem le mois dernier. L'une d'elles rapporte que le général Dayan avait déclaré à ses interlocuteurs qu'il n'avait jamais cru que la valeur stratégique du Golan exigeait son annexion par Israël.

L'optimisme des négociateurs égyptiens est cependant tempéré par les divergences « fondamentales » qui subsistent sur l'avenir du peuple palestinien. Le « plan de paix » de M. Begin — fondé sur la reconnaissance de la légitimité de l'existence de la Cisjordanie et de Gaza, l'autonomie que le premier ministre israélien offre aux populations de ces deux territoires — est certes méritoire — disent-ils — mais n'équivaut en aucune manière à une véritable autodétermination. Les responsables égyptiens vont jusqu'à objecter à l'Organisation, à une date ultérieure, d'un référendum qui, disent-ils, ne peut remettre en question le droit naturel et inaliénable d'un peuple à sa libération et à sa souveraineté. Ils n'approuveraient le principe d'un référendum qu'en dernier ressort et dans la mesure où la consultation confirmerait ce droit dans un délai relativement court.

Le gouvernement du Caire persiste dans sa conviction que seul un « Etat palestinien souverain, lié d'une manière ou d'une autre à la Jordanie », permettrait d'instaurer une paix durable dans la région. Il récusait dès lors la doctrine du Likoud selon laquelle la Palestine (traduction du terme hébreu Eretz Israël, selon M. Begin) a été « libérée » et réunifiée pour le plus grand bien des

peuples juif et « arabe » qui y cohabitent. Parler, comme le fait le premier ministre israélien des « Arabes palestiniens », est une manière d'exclure du processus de paix quel que deux millions de Palestiniens vivent à l'étranger ainsi que leurs représentants légitimes, à savoir l'O.L.P. de M. Yasser Arafat.

Le président Sadate — nous a déclaré un membre de la délégation égyptienne — s'efforcera dès lors d'obtenir de M. Begin, lors de leur rencontre dimanche prochain, qu'il accepte d'abord sa disposition de « se retirer de tous les territoires occupés », ce qui permettrait l'ouverture de négociations avec tous les belligérants arabes et qu'il admette l'inclusion, à l'ordre du jour, de la question de la création d'un « Etat » ou pour le moins d'une « entité » palestinienne, ce à quoi s'opposent jusqu'à ce jour les plénipotentiaires israéliens à la conférence du Caire.

C'est à ces deux conditions — nous a-t-on dit — que l'Égypte serait disposée à discuter immédiatement de la « nature de la paix », en d'autres termes d'une pleine normalisation avec l'Etat hébreu.

Le président du Parlement, M. Sayed Marei, nous a déclaré à ce propos : « Evacuation et normalisation sont indissociables comme les deux faces d'une même médaille. Si les Israéliens acceptent la première, les Égyptiens admettront la seconde avec le même enthousiasme qu'ils manifestent actuellement en faveur de la paix. »

Il est fortement question, apprenons-nous de bonne source, d'associer la main-d'œuvre égyptienne à la technologie israélienne et aux capitaux américains, pour développer les ressources exotiques du Sinaï. Les Égyptiens n'excluent pas pour

autant l'échec des « négociations décalées » qui se dérouleront dimanche prochain à Ismailia, sur la « Gouzzal el faran » (fleuve des Chevaliers). Si nous ne parvenons pas à un accord — a déclaré mardi le président Sadate au quotidien de Milan Corriere della Sera, — la l'annulation immédiate de l'opération égyptienne et mondiale. La menace est à peine voilée. Les gouvernements occidentaux, celui des Etats-Unis en tête, l'opinion mondiale, celle d'Israël en particulier, rejeteraient la responsabilité de cet échec sur M. Begin, nous a déclaré une autre personnalité égyptienne étroitement associée aux pourparlers en cours, avant de poursuivre : « Le président Sadate n'aurait même pas besoin de regretter son voyage à Jérusalem. Au contraire, son initiative lui a gagné une popularité sans précédent dans le monde entier, y compris parmi les partisans de M. Begin. » Notre interlocuteur a cependant ajouté aussitôt que le succès de la rencontre était « probable ».

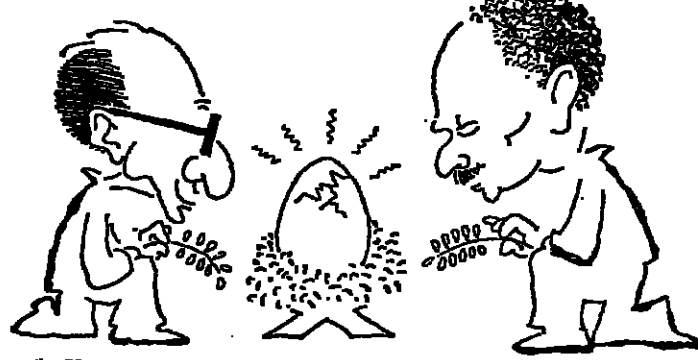
Rendant hommage à la « souplesse » du premier ministre israélien, qui ne cesse de répéter que ses propositions sont « négociables », il s'est félicité du fait que « M. Begin et Sadate sont au moins d'accord pour poursuivre, quoi qu'il advienne, un dialogue digne de deux peuples civilisés ».

Une adhésion de l'O.L.P. ?

Une entente — a-t-il été dit — entre le chef de l'O.L.P. et le gouvernement du Caire a intérêt à ce que ni l'O.L.P. ni l'U.R.S.S. ne prennent part aux tractations du Caire. Leur participation, estime-t-on ici, n'aurait d'autre effet que de freiner le processus engagé. L'espérance innuée est que l'Égypte et Israël mettront rapidement au point un projet « exemplaire » d'un traité de paix avant de réunir à Genève tous les autres belligérants, sans exception. La conférence de Genève serait convoquée « dans quelques semaines », a déclaré mardi M. Oussama El Bazz, l'un des trois membres de la délégation égyptienne.

A n'en pas douter, c'est au pas de l'Égypte et Israël, désormais partenaires, veulent atteindre leur objectif commun.

M. Sayed Marei. « Je lui ai répondu que nous souhaiterions recevoir ce message par écrit, a poursuivi le président du Parlement, et j'ai insisté sur le fait que nous préférons que M. Yasser Arafat se fasse directement représenter à la conférence du Caire. J'ai encore dit à mon interlocuteur que nous ne comprenions pas le refus des dirigeants palestiniens, lesquels nous paraissent manquer totalement de sens politique. Leur présence au Caire ne poserait pas de problèmes redoutables puis-



L'ENTRETIEN BEGIN-FRANÇOIS-PONCET

« La glace est brisée » entre la France et Israël estime-t-on à Paris

L'entretien que M. Begin a eu, mardi 20 décembre, à Chequers, résidence du premier ministre britannique, avec M. Jean François-Poncet, secrétaire général de l'Élysée, a permis de « briser la glace » entre Paris et Jérusalem, estime-t-on dans les milieux français. Cette impression a été confirmée par le premier ministre israélien lui-même, qui, avant de

points de vue des deux gouvernements ne sont pas identiques sur un règlement au Proche-Orient. M. François-Poncet a confirmé que le premier ministre israélien était invité à venir en France en visite officielle, et il a déclaré que celle-ci pourrait se tenir « dans un avenir relativement proche ». Cela ne signifie pas nécessairement que cette visite aura lieu avant les élections, les emplois du temps de MM. Giscard d'Estaing et Begin étant très chargés. Du côté français, on insiste sur le fait que l'affaire du Proche-Orient est trop importante pour que des considérations électorales entrent en ligne de compte.

L'entretien avait pour objet de donner des précisions à l'émis-saire français sur les tractations israélo-égyptiennes et sur la position israélienne quant à un règlement général. Bien que l'on se refuse à toute précision sur le contenu de la conversation, il semble que M. Begin ait indiqué que les propositions qu'il a communiquées à M. Carier (le Monde du 20 décembre) soient avant tout une base de discussion. Il resterait volontiers flou sur des points importants du régime cisjordanien. Il se réserverait une marge d'évolution en fonction des réactions arabes. Il souhaiterait aussi un règlement général, mais n'exclurait pas des solutions partielles en cas de refus des Etats arabes intéressés de se joindre à la négociation.

M. Callaghan a reçu M. François-Poncet à déjeuner. Il n'y a, semble-t-il, aucune divergence de vues entre Paris et Londres sur le Proche-Orient.

MAURICE DELARUE.

M. Begin affirme qu'il veut éviter une « situation irlandaise » en Cisjordanie

Le premier ministre israélien, M. Begin, a déclaré, mardi 20 décembre, que l'ensemble du plan de paix qu'il a exposé à Washington au président Carter est « négociable ».

Au cours d'une conférence de presse à l'aéroport de Heathrow, après son entretien avec M. Callaghan, M. Begin a réaffirmé qu'Israël restait disposé à signer un traité de paix séparée avec l'Égypte, « à condition qu'il ne s'agisse que d'une première étape vers un règlement global au Proche-Orient ».

M. Begin s'est déclaré prêt à rencontrer une délégation d'« Arabes palestiniens » au cours des négociations et a souligné qu'il voulait surtout éviter que se crée une « situation triangulaire » en Cisjordanie et précisé que ses propositions seraient publiées dans leurs détails, après sa rencontre dimanche prochain à Ismailia, avec le président Sadate, et son compte rendu au cabinet israélien. « Le président Sadate, a-t-il ajouté, pourrait avoir des contre-propositions à me faire. Mais le président est mon ami et il sait que mes propositions sont négociables. »

« Un commencement »

A son retour à Tel-Aviv, M. Begin a regretté que « trop de publicité ait été donnée à des informations d'autant plus incomplètes que nous avons voulu, le président Carter et moi, garder le maximum de discrétion sur les propositions israéliennes. Cela a malheureusement provoqué des malentendus. Mais je suis sûr que tous ceux qui critiquent ce plan, y compris au sein de mon propre parti, l'approuveront lorsqu'ils le connaîtront dans son intégralité ».

M. Begin a enfin souligné qu'on « ne saurait considérer comme un échec le fait que tous les pays concernés ne signent pas en même temps un accord de paix. Si l'Égypte décidait de signer un

DIPLOMATIE

LES ETATS-UNIS MENACENT DE VOTER CONTRE LE PROCHAIN BUDGET DES NATIONS UNIES

Nations unies. New-York (Reuter). — La session annuelle de l'Assemblée générale des Nations unies devait s'achever, ce mercredi 21 décembre, avec un jour de retard. La commission budgétaire de l'Assemblée a adopté, mardi soir, un budget pour 1978-1979 d'un montant de 986 millions de dollars, soit de 25 % supérieur à celui de 1976-1977, qui s'était élevé à 789,5 millions de dollars. Par la voix de leur délégué, M. Lester Wolf, les Etats-Unis, qui se sont abstenus lors du vote, ont déclaré qu'ils voteront contre l'adoption du budget à l'avenir si l'ONU ne renoncera pas à ses « programmes extravagants » et ne réduira pas la part des contributions. Actuellement, les Etats-Unis versent la part la plus importante (25 %) des dépenses de l'Organisation internationale, viennent ensuite l'Union soviétique (11,6 %), le Japon (6,6 %), l'Allemagne fédérale (7,7 %), la France (5,2 %), la Chine (5,5 %) et la Grande-Bretagne (4,5 %). Plus de soixante-cinq pays ne paient pas plus de 0,01 % chacun.

Sur les instances des pays du tiers-monde, l'Assemblée générale a adopté par ailleurs l'unanimité une résolution prévoyant un remaniement du Conseil économique et social (ECOSOC) et des mesures pour accroître l'efficacité de l'action des Nations unies en faveur du développement.

(PUBLIOTE)
SCIENCES - PO
Le premier et la seule préparation annuelle par correspondance qui vous permette d'apprendre ce qui ne s'apprend pas tout seul :
LA CULTURE GÉNÉRALE
De décembre à août,
DOCUMENTATION COMPLÈTE SUR DEMANDE
ACADEMIE 405 boulevard des Sources, Bule de Méjanelles,
9270 SAINT-CLÉMENT-LA-RIVIERE

Les hommes du fleuve et de l'atome
par Michel Herblay

Ce récit témoigne d'une phase exceptionnelle de l'effort productif français. En trois décennies, le pays a été doté d'un appareil de production d'électricité qu'environ les plus difficiles. Mais pourquoi et comment le parc français de centrales électriques est-il devenu ce qu'il est ? Quelles idées-forces entraînaient les hommes chargés d'équiper l'E.D.F. et comment ont-ils réagi individuellement à ces tendances collectives qui les ont menés de l'hydraulique au nucléaire, de l'aménagement personnalisé au monstre anonyme des centrales modernes ? C'est l'histoire de cette gestion que raconte ce livre.

L'auteur, Michel HERBLAY est journaliste économique et collabore à "l'Expansion", à la "Revue Française de Gestion", à "Energies". Spécialiste des questions énergétiques, il a assisté depuis l'origine à l'histoire de cette Direction de l'équipement d'E.D.F. Il a interrogé maints acteurs, compulsé une foule de documents, quêté l'avis des fournisseurs. Sa conclusion est que, si la gestion s'apprend, elle se vit surtout, avec ses passions et ses contradictions.

LA PENSÉE UNIVERSELLE
7 rue des Carmes, 75005 Paris.

Le premier ministre israélien pourrait rassurer ses concitoyens inquiets de ses « concessions »

De notre correspondant

Jérusalem. — A son arrivée, dans la nuit de mardi à mercredi, à l'aéroport de Ben-Gourion, M. Begin s'est hâté de rassurer ses amis politiques, tant que les membres de l'opposition inquiets de ses propos sur la Cisjordanie. Nombre de parlementaires de gauche comme de droite, l'opposition avait d'abord exprimé leur indignation de ce que « des sénateurs américains en sachent plus que les députés israéliens sur le plan de paix de M. Begin ».

Pour éviter les « fuites », MM. Begin et Dayan avaient volontairement omis d'informer la commission des affaires étrangères et de la défense de la Knesset, du « plan de paix » qui devait être présenté au président Carter, ainsi qu'à un certain nombre de parlementaires américains avant d'être soumis, dimanche, au président Sadate. « M. Begin se moque de la Knesset », a déclaré M. Shimon Pérès. Pour le chef de l'opposition travailliste, le procédé est une atteinte flagrante au parlementarisme.

Avant même de connaître la teneur exacte du plan Begin, les projets d'autonomie et d'élections libres en Cisjordanie ont soulevé un vent de foudre au Likoud, notamment chez les formations Hérou et Leam.

Les propositions du premier ministre vont à l'encontre de l'idéologie du Hérou (le mouvement de M. Begin au sein du Likoud) a déclaré M. Dov Shilansky, l'un des dirigeants de cette formation.

Le mouvement Goush Emounim (Bloc de la foi) s'appête à une levée de bouilliers. « Nous n'accepterons qu'une autonomie municipale », ont déclaré les responsables du mouvement. Le Parti national religieux et le Dash, membre de la coalition gouvernementale, attendent d'en savoir plus avant de réagir, mais les députés « faiseurs » Yehoud Ben Meir et le rabbin Drulman n'ont pas caché leur inquiétude et leur désapprobation. La rogne et la grogne pourraient s'apaiser dès jeudi lorsque M. Begin se sera expliqué devant les députés du groupe parlementaire Likoud.

Au sein du front travailliste Mapam, on s'agitte également. L'ironie du sort veut que ce soit de la part de M. Begin. L'ancien chef du gouvernement, M. Rabin, s'oppose au projet d'autonomie, car « il engendrerait l'idéologie d'une entité palestinienne non liée à la Jordanie ». Pour le dirigeant du Mapam, M. Meir Talmi, le plan, « qui n'envisage pas de négociation sur un compromis territorial, risque de ramener Israël aux frontières de 1967 ». Le Mapam

a néanmoins décidé d'exprimer son appréciation positive à M. Begin pour sa politique d'ouverture. Mme Kalba Grossman, vice-présidente de la Knesset, a pour la première fois été à l'aéroport Ben-Gourion mardi soir pour accueillir M. Begin à son retour de l'étranger. Le Mapam, a-t-elle dit, est prêt à apporter ses voix au gouvernement s'il devait en avoir besoin lors du scrutin.

M. Shaulmout Aloni, du Mouvement pour les droits civiques, habituellement peu tendre pour M. Begin, a complimé le premier ministre en déclarant qu'il était « débarrassé de ses dogmes ».

On apprenait de bonne source, mercredi matin, que le plan Begin concernant la Cisjordanie, prévoit le maintien de la juridiction israélienne en Judée-Samarie, la population pouvant opter pour la citoyenneté israélienne ; la création de deux polices, l'une sous la tutelle de l'administration autonome pour les délits de droits communs, l'autre israélienne pour la sécurité intérieure ; des garanties réciproques du droit d'implantation des Juifs en Judée-Samarie et des Arabes dans l'Etat d'Israël. C'est l'armée israélienne qui devra assurer la défense extérieure de ces territoires.

Jeudi, M. Begin soumettra le détail de son plan à l'approbation du gouvernement ; vendredi, il le présentera à la commission des affaires étrangères et de la défense de la Knesset, et c'est vraisemblablement fort d'un large soutien populaire que le chef du gouvernement se rendra à Ismailia. — (Interim.)

PLM LE KILAL
un nouveau ★★★★★ luxe dans la baie de St Tropez

Restaurant "LE CABASSON" menus spéciaux pour les fêtes de fin d'année.
PLM-GRIMAUD-VILLAGE :
Tél. (94) 43 20 02 - Réservation centrale Tél. 588 73 46 - Téléc. 270 740

PLM Saint Jacques - Votre hôtel à Paris
800 CHAMBRES 4 ÉTOILES - 17, bd Saint-Jacques 75014 Paris - Tél. 589 89 80

Egypte à l'égare

LE SOUFISME
L'Essence de la Voie

AVANT FERMETURE LORD'AUTEUIL

QUIDATION TOTALE

HOMMES FORTS

Mercredi 21, Jeudi 22, Vendredi 23 et jours suivants

BAIS ÉNORMES

TOUTS LES JOURS de 9 h 30 à 18 h

LORD'AUTEUIL NE LAFAYETTE PARIS 8

مكتبة من الأصل

هكذا من الأصل

PROCHE-ORIENT

DÉQUE PAR LES « PAYS FRÈRES »

L'Egypte prend ses distances à l'égard du panarabisme

Le Caire. — L'idée arabe, comme l'idée européenne, est relativement récente, bien qu'elle ait sans doute des antécédents, au sein des civilisations antiques. L'histoire brève mais émaillée de la République arabe unie (1958-1961), qui réunissait l'Égypte, la Syrie, le Liban, le Yémen et le Maroc, a fait croire que le concept d'idée arabe avait ses racines en Égypte. Dès lors, l'anti-arabisme qui, aujourd'hui, s'exprime au niveau populaire, d'Assouan à Alexandrie, depuis que certaines capitales arabes ont condamné le voyage du président Sadate à Jérusalem et qui rend l'allure d'une revanche, d'un soulèvement, n'étonne que ceux qui voyaient l'Égypte « arabe ».

Etats de la Ligue arabe, en Égypte, une forte personnalité nationale forgera bien avant la conquête arabo-islamique, une profonde spécificité des caractères et des mœurs l'emportant souvent sur le cachet arabe, pourtant indélébile. Du golfe Persique à l'Atlantique, seuls le Yémen et le Maroc offrent aussi l'exemple de vieilles nations chez qui l'arabisme et le panarabisme doivent compter avec des particularités et un sentiment nationaux bien ancrés. Mais c'est en Égypte que cette confrontation est aujourd'hui la plus évidente. Déjà ou blessée par le refus ou la réserve de la plupart des « gouvernements arabes frères » (1), les habitants des bords du Nil laissent s'exprimer leur égyptisme.

Même avant la récente émergence d'un antagonisme égypto-arabe, quel est l'étranger cherchant un peu à connaître les Égyptiens qui ne s'était étonné de constater qu'aucun d'entre eux, contrairement à ce que font les

Syriens ou les Libanais, ne se qualifiait jamais spontanément d'« Arabe » ? Qui n'a remarqué que quand on parle des « Arabes » au Caire, il s'agit, soit des populations de la péninsule arabique, soit des bédouins du Sahara égyptien ? En Égypte, les Arabes, c'est les autres.

La clef de cette situation est une fois de plus à chercher dans le passé. Au dix-neuvième siècle, après la césarienne de l'expédition française d'où naquit l'Égypte moderne, celle-ci, conduite par une dynastie d'extractions balkaniques (Méhémèt Ali), réalisa du Nil bleu au Bosphore, en passant par l'Arabie, des conquêtes dont Le Caire ne forma pas le projet de faire un nouvel empire arabe. Plus près de nous, les derniers rois d'Égypte ne se rattachèrent à la filiation de Mahomet que pour pouvoir briguer le califat honorifique de l'Islam. L'idée arabe en Égypte était alors anglaise, et la Ligue arabe fut fondée au Caire en mars 1945.

CORRESPONDANCE

Un appel aux Palestiniens

Enseignant et sociologue juif ignare du Maroc, M. Georges tery nous adresse l'appel suivant :
Peuple déraciné pendant deux siècles, les Juifs ont vécu, comme le vivent les Palestiniens, dans des camps de réfugiés. Le peuple palestinien aspire à une autodétermination souveraine dont il nous reconnait la légitimité. Nous ne pouvons cependant nier que cette reconnaissance a jamais été réciproque : depuis début de ce siècle, les Palestiniens n'ont cessé de nier le droit du peuple juif à l'existence nationale. Ils se sont opposés aux accords Weizmann-Fayal (janvier 1919), aux pourparlers avec roi Abdallah de Jordanie et au plan de partage de l'ONU. Aujourd'hui, comme dans le passé, les éléments les plus durs du mouvement de libération nationale palestinien rejettent le droit du refus et commencent la lutte armée. L'histoire a démenti ces analyses : à propos de l'État d'Israël, il faut en tirer une leçon : le refus de la coexistence pacifique. Aujourd'hui, comme dans le passé, les puissances étrangères tentent de brouiller les cartes afin

de sauvegarder leurs intérêts économiques et stratégiques dans la région.
Aujourd'hui, comme dans le passé, les Palestiniens ont tout à perdre. Ils sont les victimes de la démagogie sans vergogne de ses partisans. Le Syrie les lâchera quand ses intérêts pèseront dans la balance plus lourde que les leurs.
De nos jours, les perspectives de paix entre Israël et ses voisins ne sont plus un rêve, mais une réalité historique que nous vivons intensément avec espoir. C'est pourquoi nous appelons sincèrement les Palestiniens à rejoindre la conférence du Caire. Il est toujours temps pour la paix. Il y va de l'avenir des peuples israélien et palestinien. C'est un avenir plein d'espoir que nous entrevoisons dans cette région où des nouvelles forces créatrices se libèrent. Les Palestiniens disposeront d'autant, et peut-être de plus de moyens économiques et intellectuels pour forger de nouveaux modes de vie, de nouvelles institutions et organisations sociales. C'est alors que les deux peuples pourront aspirer et lutter ensemble pour une société plus démocratique et plus juste.

De notre correspondant
Syriens ou les Libanais, ne se qualifiait jamais spontanément d'« Arabe » ? Qui n'a remarqué que quand on parle des « Arabes » au Caire, il s'agit, soit des populations de la péninsule arabique, soit des bédouins du Sahara égyptien ? En Égypte, les Arabes, c'est les autres.

Il faut le souffle nécessaire pour que l'Égypte fit irruption en force sur la scène arabe et devint en peu d'années le champion du panarabisme. Tant à l'arabisme, exaltation des valeurs arabes, qu'au panarabisme, doctrine politique, Nasser donna une force nouvelle. Pour la première fois, le peuple égyptien vibra réellement à l'unisson avec le reste des Arabes. Mais, de la Syrie au Yémen, en passant par l'Irak ou l'Algérie, les déceptions vinrent vite. Le successeur de Nasser, Anouar El-Sadate, qui avait vu dans la création de l'État d'Israël, en 1948, le « choc » qui, « au lieu d'affaiblir les Arabes (les) a unifiés » (4), tira les conclusions des échecs du premier

(1) Seuls le Soudan et le Maroc ont jusqu'à présent approuvé sans restrictions la nouvelle politique du président Sadate à l'égard d'Israël.
(2) Communauté religieuse qui, née de l'islam vers l'an 1000, en Égypte, et représentée exclusivement de nos jours au Levant.
(3) Mahmoud Kamel, l'arabisme, fondement socio-politique des relations internationales panarabes. Organisation égyptienne du Livre, Le Caire, 1977.
(4) Colonel Anouar El-Sadate, Révolte sur le Nil, Amiot, 1957.

(PUBLICITE)
1200 mach. à écrire en discount/Duriez

200 électriques portables
TOUTES les marques, les meilleures, les plus durables, les moins chères : Olivetti, Olympia, Herms, Adler, Brother, Erika, Smith-Corona, etc. Simples (299 F. ttc) ou non, tanks ou poids plume, si styles de caractères. Signes spéciaux. Duriez vend, en discount et en direct sans représentant. Certaines machines sont suralimentées d'autres expédies à leur destination. Duriez vous dit la vérité sur toutes et rembourse dans huit jours si non satisfait. Quantités limitées. 132, bd Saint-Germain. Calculatrices électroniques, matériel de bureau et de classement.

C'EST PAS CHER
DES JEUDI VOUS POUVEZ JOUER AU LOTO
Notices à votre disposition chez les dépositaires

Libres
cadeaux
SEUIL

Laleh Bakhtiar
LE SOUFISME
Expressions de la Quête mystique

Ce livre met en lumière la réalité spirituelle qui sous-tend les rythmes et les formes de la tradition islamique.
Un volume 108 pages 70 F.

AVANT FERMETURE
LORD'AUTEUIL
LIQUIDATION TOTALE
de tout son stock de prêt à porter de luxe
HOMMES FORTS

Mercredi 21, Jeudi 22, Vendredi 23 et jours suivants.
AUTORISATION PRÉFECTORALE N° 154 fol du 30.12.1906
RABAIS ÉNORMES
OUVERT TOUS LES JOURS de 9 h 30 à 19 h
LORD'AUTEUIL
39, RUE LAFAYETTE PARIS 9^{ème}

AÉROPORT DE PARIS
imagine, construit, gère, conseille, exporte

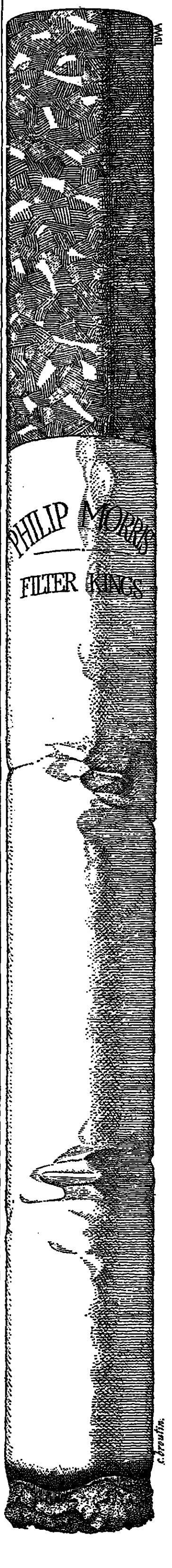
passagers aériens pendant la période des Fêtes allez bon train prendre l'avion

ROISSY RAIL ONLY RAIL

35 minutes entre Paris-Gare du Nord et Roissy/Charles de Gaulle
40 minutes entre Paris-Gare d'Orsay, St-Michel, Austerlitz et Orly Aéroports

CARTE ORANGE VALABLE
Des liaisons train + bus tous les quarts d'heure de 5 h 30 à 23 h 30 (toutes les 30 minutes après 21 h pour Orly Aéroports).

AÉROPORT DE PARIS VOUS OUVRE LES PORTES DU MONDE



- **L'aviation française serait à nouveau intervenue contre une colonne du Polisario**
- **Des journalistes français ont pu s'entretenir avec les huit Français enlevés par le Front**

« C'est au nom de cette solidarité que le Front Polisario a décidé la libération des frères Français », a expliqué M. Abdelkader, « wali de Smara », en notant qu'en « guise de remerciement les forces françaises avaient participé aux bombardements, les 14 et 15 décembre, d'une unité sahraouie avec des armes interdites ».

La colonne a été surveillée en permanence par trois avions qui se relayaient et guidaient les tirs d'artillerie des forces marocaines et mauditanennes. « La batterie qui a eu lieu le lundi, a expliqué l'instituteur, M. Daniel Ballaude, a duré de 8 heures à 18 heures. Le Front Polisario nous avait mis à l'écart pour nous éviter le risque d'être touchés. Avant de se retirer, les avions ont lancé leurs roquettes. » Le groupe a ensuite roulé jusqu'au mercredi et a atteint une maison en

PAUL BALTA

M. Sekou Touré libère trois Français détenus depuis sept ans

A l'origine de ces libérations se trouvent notamment la confirmation par M. Giscard d'Estaing, lors de sa conférence de presse du 14 décembre dernier, de sa prochaine visite officielle en Allemagne, « à-t-il dit, aura lieu, au début de l'année prochaine ».

D'autre part, M. André Lewin, ambassadeur de France en Allemagne, a déclaré, au cours d'une conférence de presse, que Kurt Waldheim a mené une action opportuniste pour obtenir le relâchement de nos ressortissants. M. William Gemayel, animateur de l'association qui, en Allemagne, défend les intérêts des anciens prisonniers politiques

PHILIPPE DECRAENE

● Une vingtaine de Guinéens opposés au régime de M. Sek Touré et se réclamant du rassemblement des Guinéens de l'étranger (R.G.E.) ont été expulsés au cours des derniers jours. Sénégal vers le Mali. Ils avaient été appréhendés, le 17 novembre dernier, à la suite de la découverte par les autorités sénégalaises d'un camp d'entraînement à la guérilla qui était implanté en Casamance dans la région de Kolda, pas très éloigné de la frontière guinéenne. (Correspondance.)

L'ENLÈVEMENT DES DEUX RELIGIEUSES FRANÇAISES

A qui profite le crime ?

« Ces deux sœurs n'avaient pas d'engagement politique, mais dans l'accomplissement de leur mission religieuses elles ont été amenées à témoigner de leur solidarité avec les mères ou les épouses des victimes

Sœur Alicia et sœur Léonie avaient
également participé aux activités des
centres de disparus que les autori-
taires militaires appellent les « *torres* »
la plaza de Mayo - parce qu'elles
existent chaque semaine, depuis
vingt-cinq mois, sur cette place devant
siège du gouvernement. Une veni-
de prière avait été organisée le
décembre dans l'église de la
nte-Croix, à Buenos-Aires. A la
ite, une quinzaine de femmes
partenant au groupe étaient eni-
né. Le soir, des inconnus se
sentient au milieu d'un groupe
onie, à Ramos-Mejía, dans la ban-
de de la capitale, et l'emmenaient.
x jours plus tard, sœur Alicia
issait le même sort.

dérègle comme le chef de file des
activistes « ultras », n'est plus
cette fois par ses propres subordon-
nés. Des commandants ou des explai-
res membres du Comité mènent le
propre « guerre » contre la « ver-
sion » en menaçant au be-
soin de leurs supérieurs hiérar-
chiques qu'il voudrait contrôler le
système ou même simplement s'in-
sérer pour conserver la maîtrise
des commandes noturnes et qui
distribue notamment dans le bon or-
dre le butin résultant de certaines ex-
péditions (le pillage des appartemen-
ts est chose courante) l'armée
des « ultras » se profile à une véritable
anarchie. Des affrontements
« guerre » s'y affrontent dans
les sous-sols souterrains. « Les deux
plus grandes tranchées ont été pro-

Un « climat de folie »

Les parents des disparus deviennent gigantes pour le régime militaire. Elles suscitent un mouvement d'opinion internationale dont le gouvernement commença à recevoir échos par ambassades et intermédiaires. Les Etats-Unis et le Vatican tentèrent de négocier l'amnistie de mille prisonniers politiques pour la Libye. Les militaires ont décidé de ne pas aller plus loin et casses le dialogue que constituait la table-ronde de la plaza de Mayo - explique le responsable monétaire. Celui-ci dit pas cependant que l'opération était exécutée d'une façon peu différente de celle qu'auraient réalisée pas d'autres autorités. « Le régime militaire a refusé l'offre. Et nous, les citoyens, nous avons refusé leur caserne pour se livrer à des enlèvements et des assassinats. Leur situation rassemblée par certains cadets à la fin de l'F.O.A.S. à la fin de la guerre civile. Une autre hiérarchie se crée, la nuit, à la hiérarchie officielle.

Le gouvernement militaire sou-
haitait visiblement que soit mis fin
à la mauvaise publicité — que consi-
dèrent pour lui les mères de fami-
les désespérées de la plaza de May-
or — auteurs de l'opération du 8
septembre, qui ont répondu à ce
demande, formulée ou informulée, c
peut-être commis un excès de zèle
en s'emparant ainsi des deux re-
fuses françaises.

DOMINIQUE DHOMBRES.
Uruguay

ARRESTATION DU PIANISTE ARGENTIN MIGUEL ANGEL ESTRELLA

Le pianiste argentin Miguel Estrella a été arrêté en décembre à son domicile. Il conteste les accusations portées contre lui depuis quelques mois, affirmant-on de source sûre à Paris - qu'il n'a jamais eu de relations avec des personnes de mauvaise réputation, qu'il n'a jamais eu des opinions de gauche, qu'il n'a jamais écrit de musique dans les usines et chez les Indiens. Il pourrait avoir des relations avec des groupes para-politiques argentins, mais il n'a jamais écrit parfois en toute impunité le territoire uruguayen.

Le ministre des Affaires étrangères a adressé à Buenos Aires un télégramme priant le président de la République argentine de lui faire part de ce cas stupéfiant et de lui faire connaître les conclusions de la commission de libération immédiate du pianiste.

Miguel Estrella a vécu plusieurs années en France, où il a travaillé pour le Centre américain à Boulogne-sur-Mer et pour le Centre, et où il était attendu, il y a quelques jours, par un secrétaire.

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

Beaux
JOIL
 Jean-Dominique
EMBOUR DU DELUC
 France des montagnes d'Alsace
 ACTUELLEMENT
 D'EMBELLEISSEMENT
XIS DE FURSAC
 France France - Paris (18)
QUIDATION
 tout ses clients
 de prêt - à - partir de 100
 pour FEMMES et HOMMES
40 %
 TOUS LES JOURS DE 9 H A 18 H
 AUTORISATION PREFECTORALE

M. Neto est élu président du nouveau « M.P.L.A.-Parti du travail »

Les travaux du congrès ont marqué une rupture dans l'orientation du mouvement. Le congrès de l'Etat de la capitale angolaise appartient désormais à un « parti d'avant-garde », le « parti de la classe ouvrière, qui sera la « force dirigeante de la révolution ». La classe paysanne en étant « la force principale ». L'Etat doit devenir un « parti révolutionnaire appliqué » et les « institutions définies par le parti ». La planification de l'économie va être mise en œuvre, et le secteur socialiste est appelé à jouer un rôle déterminant pour le redressement de la production. Enfin, après avoir vaincu le Vieux monde, il faut se débarrasser de la « bourgeoisie » de l'U.R.S.S. et de Cuba lors de la guerre contre les « interventions étrangères », le congrès a réaffirmé son attachement à « l'inter-
révolutionnaire. Le tiers des délégués au congrès et plus de la moitié des élus des nouvelles commissions sont des représentants des forces armées et de sécurité. Dans un pays encore profondément marqué par la guerre, troublé par les actions armées du F.N.L.A. et, surtout, de l'UNITA, assiéger sur ses frontières nord et sud, les seules armées « officielles » de la nouvelle classe dirigeante du régime, en attendant que la classe ouvrière soit suffisamment puissante et organisée pour jouer le rôle d'avant-garde qui lui est dévolu.

Le congrès s'est fixé comme objectif de remettre prioritairement à l'ordre du jour la production existant, afin que le pays retrouve en 1980 le niveau de production qui était le sien avant l'indépendance. Enfin, la consolidation des relations

Même si les dirigeants de Luanda avaient repoussé que les thèses du congrès soient élaborées la première du jour, le socialisme scientifique n'est pas si évident que ça. Les dirigeants ont une rupture avec la tradition marxiste du passé. Ainsi, le congrès a avoué et bien décidé la naissance d'un nouveau parti. «Ceux qui ne vivent pas exclusivement de leur travail» ne peuvent en être membres. La période de probation varie du simple au double suivant la catégorie sociale du postulant. Enfin, et surtout, l'appartenance à l'ancien M.P.L.A., qui ne donne en rien le droit d'être automatiquement membre du M.P.I.A., Parti du travail

La plus importante des adaptations aux « conditions concrètes du pays » concerne la classe ouvrière, très peu nombreuse, et qui n'avait jusque-là brillé par son ardeur

semble avoir définitivement fixé la position de Luanda sur la question la plus brûlante : il n'y aura pas de négociation avec l'UNITA.

RENÉ LEFORT.

RENE LEFORT.

réparer le matériel militaire et souder les canons et les mitrailleuses lourdes 12,7 sur les Land-Rover. Chaque fois que notre chef de département passait, nous lui disions que ce n'était pas normal, que nous n'avions pas à faire ce travail para-militaire, mais il n'y avait pas de suite. -

« Une juste cause »

Les uns et les autres admettent qu'il y a une contradiction entre le fait « d'appartenir à la gauche, qui soutient le Polisario », et d'avoir travaillé pour la Mauritanie, qui lui fait la guerre. Ils précisent cependant à leur décharge : « Nous n'étions pas au courant, le gouvernement mauritanien faisait le black-out sur le Polisario et sur la situation en général. »

Que pensent-ils du Polisario après leur défection ? La réponse est unanime : « Le peuple sahraoui défend une juste cause. C'est un petit peuple qui a fait tout pour la libération de son pays. Ils ont souffert. L'Estimé qui a fait tout cela n'a rien fait. »

« Oui, nous redirons les mêmes choses à Paris. » M. Minguet déclare : « Je conseille à tous les Français qu'envisagent de conclure un contrat pour travailler en Mauritanie de passer d'abord par le Sahara. »

Une adhésion à un retrait des coopérants entraînerait l'arrêt de la SNIM, Société nationale industrielle et minière, qu'elle continuât à appartenir au MINOM, du nom qu'elle portait avant la nationalisation, et porterait ainsi un rude coup à l'économie du pays. Mais, en présence, en 1975, de la situation de la Mauritanie, du régime mauritanien alimenté la guerre contre le peuple sahraoui.

États-Unis

L'ARMÉE AMÉRICAINE
CHOISIT L'AVION DC-10
COMME RAVITAILLER EN VOL

Washington (A.F.P.). — Le Pentagone a annoncé avoir choisi la firme aéronautique McDonnell-Douglas, de préférence à la société Boeing, comme maître d'œuvre pour la construction d'un nouveau avion cargo-citerne de l'armée de l'air américaine, surnommé KC-10-30 C.F.

Le Pentagone recevra 28 millions de dollars (environ 133 millions de francs) pour commencer la production, et le coût unitaire de cet appareil sera de 12 millions de dollars (environ 163 millions de francs). Selon l'armée américaine, qui n'envisage d'en acheter 100 exemplaires, les possibilités financières annuelles, le nouvel appareil aura un rayon d'action et une capacité de transport supérieures à celles du KC-135 de Boeing, dont l'armée de l'air possède déjà plus de 500 exemplaires (l'armée française en dispose éga-

Cet avion, qui sera utilisé comme avion de ravitaillement en vol, est un dérivé du long-courrier tri-réacteur DC-10 et il était en compétition avec un modèle de Boeing dérivé du quadiréacteur Boeing-747. Il devait permettre, notamment, d'améliorer les capacités d'intervention à longue distance d'une force aérotransportée depuis les Etats-Unis jusqu'en Europe.

مَكْنَزٌ مِنَ الْأَصْلِ

هكذا في الأصل

ASIE

LA CORÉE DU NORD AU SUD

V. — Une porte bien étroite

De notre envoyé spécial
ANDRÉ FONTAINE

Après avoir visité, au début de l'été, la Corée du Nord, André Fontaine s'est rendu récemment dans celle du Sud. Au terme d'une série d'articles consacrés aux contrastes et aux tensions entre les deux pays (le Monde des 17, 18-19, 20 et 21 décembre) il s'interroge sur les chances de la réunification.

Séoul. — De tous les contrastes que présentent les deux Corées, l'un des plus frappants est celui qui marque la vie culturelle. Ouvrez votre poste de radio au Nord, neuf fois sur dix vous entendrez des chansons patriotiques, à la mélodie inspirée des thèmes traditionnels et aux paroles édi-

ces siècles de raffinement et de subtilité ? Si, et le ballet coréen qui a récemment visité la France l'a bien montré. Mais tout se passe comme si ces spectacles dépendaient d'une extrême beauté formelle, aux costumes précieux, à l'accompagnement dépouillé, étaient réservés au plaisir des happy few et de leurs hôtes étrangers.

Folklore réadapté au goût du collectivisme d'un côté, *pidgin music* de l'autre, on croirait pour un peu la dichotomie complète. Mais il arrive qu'un signe, parfois, contredise les apparences. Il nous a été donné un soir, grâce à l'hospitalité de M. Hong, le P.-D.G. du journal *Jongpang* (le do, d'applaudir les *Little Angels*, ensemble enfantine de chœurs et de danses dont le répertoire s'étend des thèmes traditionnels jusqu'à *Alouette, petite alouette* et même au *Jodi* autrichien. En regardant ces visages prématurément ma-

De notre envoyé spécial
ANDRÉ FONTAINE

les affaires du monde n'a guère été affecté par la perte de l'Indochine. Ce jour-là, les chances du maintien à Séoul d'un régime non communiste dépendront étroitement du visage qu'il aura su donner. S'il n'est qu'un protectorat des américains, pour quel survit-il au départ des protecteurs ? Il a ses chances, en revanche, s'il a réussi à incarner une volonté nationale.

Pour le moment, les dirigeants sudistes ne se cachent pas de redouter un dégelage américain. Le retrait échelonné des troupes terrestres annoncé par M. Carter suffit à les inquiéter. Pour eux, ce n'est pas tant le poids matériel de la participation des États-Unis à une guerre éventuelle qui compte, encore que les unités stationnées en Corée soient supérieurement entraînées et qu'elles disposent selon toute vraisemblance d'armes atomiques. Ce qui compte, c'est la possibilité de matérialiser sur le terrain la valeur de l'engagement américain que la présence des boys. Mais les Sud-Coréens sentent bien que les relations avec Washington ne sont plus ce qu'elles étaient. L'opinion d'outre-Atlantique s'inquiète de plus en plus des libertés que prend le régime de Séoul avec les droits de l'homme et elle a été très choquée des révélations faites par des transfuges de la C.I.A. sudiste sur la corruption de membres du Congrès américain.

De même, les Sud-Coréens ne peuvent-ils ignorer qu'une fois passée l'indignation, le monde manque de provoquer une agression venue du Nord, le peuple américain supporterait mal sans doute une guerre longue du type vietnamien, et pousserait donc rapidement à la recherche d'une solution négociée. C'est ce qui leur fait craindre qu'à défaut d'une offensive généralisée du type de celle de 1950, les nordistes lancent dans des opérations limitées, à objectif essentiellement politique. Le différend sino-soviétique ne jouerait pas nécessairement à ce moment-là, car le sens des intérêts du Sud. Les deux grandes puissances communistes pourraient, en effet, se trouver amenées à soutenir, quel qu'elles en soient, le régime de Pyongyang, simplement pour ne pas être accusées de trahir la cause de la révolution mondiale.

Lorsqu'un dénouement est inévitable, ne vaut-il pas mieux en prendre l'initiative, quelque désavantage que l'on en éprouve, au moment ? Les Sud-Coréens n'auraient-ils pas tout intérêt à demander eux-mêmes aux États-Unis de retirer leurs troupes, sans toutefois s'engager à renoncer à leur alliance ? Ce faisant, ils désarmeraient les critiques de Pyongyang qui dénoncent, dans le régime de Séoul, un simple fantôme aux mains des Américains, et ils éviteraient de se voir affaiblis psychologiquement et politiquement, le jour où les États-Unis décideraient bel et bien de retirer leurs forces. Évidemment, les dirigeants du Sud n'auront pas cette audace. Mais ils songent fortement à reprendre le commandement opérationnel de leurs troupes, et même à exercer par les États-Unis. Ceux-ci disposent de ce fait d'un droit de regard permanent dans les affaires coréennes qui contribue à susciter à Séoul un tout nouveau sentiment d'impunité.

Depuis l'écroulement des régimes pro-américains d'Indochine, la crainte existe que Washington ne négocie directement avec Pyongyang une solution qui aurait pour effet de mettre en péril le régime sudiste. Inutile de dire que dans ce climat les ouvertures faites à l'automne par Kim Il-sung aux États-Unis, l'appui qu'il reçut du sénateur McGovern, la visite à New-York, à l'occasion de la session de l'Assemblée des Nations unies, du ministre des affaires étrangères nordistes, ont été accueillies avec agacement.

Une attitude aussi négative peut paraître absurde, compte tenu de ce qu'est le climat des relations entre le Nord et le Sud. N'aurait-on pas intérêt de part et d'autre à user d'un intermédiaire ? Les dirigeants du Sud ne sont-ils pas qualifiés pour remplir ce rôle ? La Corée du Nord étant l'un des pays les plus repliés sur soi qui peuvent exister, n'est-il pas utile que ses dirigeants rencontrent des personnalités disposant d'assez de poids pour leur faire admettre un certain nombre de réalités qu'ils ont tendance à ignorer ou à négiger ?

Tout le monde à Séoul ne récusait pas ces arguments avec la même conviction. La visite à Pyongyang du maréchal Tito a même été bien accueillie, bien accueillie comme celle d'un homme avec lequel on entretient certaines relations de fait et qui n'a pu manquer de prodiguer au Grand Leader quelques conseils de bon sens. Tout dialogue direct américano-nord-coréen sera interprété en revanche comme le début d'une trahison. M. Carter paraît l'avoir compris, qui a

écarté toute velléité de s'y engager. L'horizon, pour le moment, est donc bouché. Séoul préconise la reprise des conversations engagées en 1972 à son initiative avec Pyongyang et qui avaient abouti à l'adoption d'une déclaration commune sur les principes de la réunification. Le Nord soutient que ces pourparlers n'ont aucun sens aussi longtemps que le Sud n'admet pas que le départ des troupes américaines est la condition de tout progrès. Les sudistes, tenant pour minimes à court terme les chances de la réunification, suggèrent la conclusion entre les deux régimes d'un pacte de non-agression et leur

entrée simultanée aux Nations unies. Ils parlent volontiers d'une formule « à l'allemande », conduisant à l'établissement entre les deux Corées de relations comparables à celles qui existent entre la R.F.A. et la R.D.A. Mais Pyongyang n'est pas Berlin-Est. Il n'y a pas d'U.R.S.S. pour lui dicter sa politique. Aussi les communistes coréens orient-ils à la trahison lorsque l'on parle d'adopter pour leur pays une solution comparable à celle que les communistes allemands ont fait adopter pour le leur. Ils en tiennent toujours pour une autre formule allemande : celle que Walter Ulbricht avait proposée au nom de la R.D.A. il y a vingt-cinq ans et qui tendait à la création d'une confédération entre les deux républiques hostiles.

Un dialogue sans espoir

Tel universitaire rencontré au Sud s'est déclaré en faveur de cette confédération, comme de toute formule qui pourrait amener les Coréens des deux régimes à se rencontrer à nouveau. Mais les dirigeants ne voient dans ce projet qu'une feinte destinée à dresser la population contre le gouvernement. De toute façon, dans tout ce qui vient du Nord, le Sud recherche le piège, et réciproquement. Il est donc illusoire de croire que la reprise du dialogue bilatéral interrompu en 1975 que réclame Séoul avec persistance aurait la moindre chance de déboucher sur quel que ce soit d'autre qu'un échange de récriminations.

Rien n'est possible si l'on ne commence pas par défendre un peu le climat. C'est bien pourquoi il paraît indispensable que des tiers tentent de s'interposer pour prêcher aux uns et aux autres la sagesse et l'humanité. Or chacun des deux régimes est coupé, pratiquement, d'une moitié de la terre.

On a déjà déploré, dans ces colonnes, que la plupart des pays occidentaux — dont le nôtre — refusent la reconnaissance internationale au régime de Pyongyang, qui est pourtant l'un des plus indépendants qui soient au monde. Il serait bien nécessaire que de plus en plus de gens, diplomates, hommes d'affaires, journalistes, professeurs, étudiants, en attendant les touristes, aillent apporter en Corée du Nord cet air du large qui lui fait tellement défaut.

Bien que d'une nature assurément différente, l'isolement du régime sudiste est également considérable. Malgré ses efforts incessants, aucun pays socialiste n'a actuellement de représentation à Séoul. L'ambassadeur de Chine est toujours celui de Taïpei. Les gouvernements soviétique et chinois et leurs alliés, qui s'abstiennent d'échanger des missions diplomatiques ou commerciales avec Séoul de peur de mécontenter Pyongyang, ne comprennent-ils pas qu'ils contribuent ainsi à entretenir les Sudistes dans un système d'ignorance et de phobes comparable, mutatis

mutandis, à celui qui prévaut au Nord ? Mais peut-être faut-il noter comme des signes d'une heureuse évolution le fait que l'ambassadeur est-allemand à Djakarta — on bien était-ce à Manille — ait invité, cette année, son collègue sud-coréen à la réception donnée pour la fête nationale. Ou encore que la délégation coréenne à la conférence annuelle de l'UNESCO, qui s'est tenue en octobre à Tbilissi, en Géorgie, n'ait pas seulement n'ait eu aucune peine à obtenir des visas, mais encore ait pu profiter de ce voyage pour visiter Leningrad et Moscou.

De toute façon, avant de songer à recoller les deux moitiés du pays, il faudrait commencer par essayer de donner aux familles séparées la possibilité d'échanger des nouvelles. Une fois que l'on y serait parvenu, on pourrait repenser l'échange de visites personnelles, de pèlerinages aux sépultures. Nous ne disons pas que, si la France essayait d'y contribuer, ses initiatives seraient accueillies au Nord comme au Sud, à bras ouverts. Mais sa position morale n'est pas si bonne, des deux côtés du 38^e parallèle, pour que nous nous risquions à conclure qu'aucun pays, sans doute, ne serait mieux placé pour proposer ces bonnes idées que les Coréens ont tant besoin.

Que cette porte soit bien étroite, il faut le reconnaître. Mais en existe-t-il une autre ? Si faut-il se résigner à laisser se développer, entre les deux Corées, une tension, une méfiance, une course aux armements, qui auraient toutes chances de déboucher à la longue non seulement sur une guerre fratricide mais sur un conflit majeur dans cette partie du monde ?

FIN

● Un remaniement ministériel a eu lieu, mardi 20 décembre, à Séoul. M. Suh Jong-chul a été remplacé au ministère de la défense par le général Roh Jai-hyun. Un ministre nouvellement créé, celui de l'énergie et des ressources naturelles, a été confié à M. Chang Yie-joon. — (A.F.P.)

Vers un dégelage américain ?

Si le Nord a une fâcheuse tendance à préférer les œuvres du réalisme dit socialiste aux trésors du passé, il conserve cependant avec la piété requise certains d'entre eux, qu'il s'agisse des hypogées royaux de leurs franges aux dragons terrifiants, transportés au musée de Pyongyang, des portes de la capitale et de Kaesong, ou du vieux quartier de cette dernière ville, dont une avenue a été transformée en musée. Quant au Sud, dont on vient de déplorer une certaine décadence culturelle, il a rassemblé dans de très beaux musées, disséminés aux quatre coins du pays, de passionnants vestiges, et il n'y aurait pas tant de touristes — ou de pèlerins — pour visiter les tombes des rois, les temples et les palais

d'autrefois si une politique déterminée de restauration et de mise en valeur ne les y encourageait. Malgré le décor américain, malgré les Japonais, la Corée du Sud en fin de compte demeure très coréenne, très attachée à son passé.

L'avenir, en bonne logique, devrait l'encourager dans cette voie. Les États-Unis sont intéressés à préserver le statu quo en Extrême-Orient, mais il ne faut pas compter sur eux pour exercer sur le Nord les pressions nécessaires pour parvenir à une réunification aux conditions du Sud. Et rien n'interdit de penser qu'un jour ou l'autre ils peuvent être tentés de liquider leur dernière tête de pont sur le continent asiatique ; après tout, leur poids dans

Livres cadeaux SEUIL

Jean-Dominique Lajoux

LE TAMBOUR DU DELUGE

Villages des montagnes d'Indochine

Ce voyage photographique est aussi un document archéologique de la vie coréenne au 19^e siècle. 128 pages illustrées 85 F, relié 85 F. Coll. Les routes de l'histoire.

Dans la même collection : Tarap, une vallée dans l'Himalaya.

ACTUELLEMENT

AVANT LES TRAVAUX D'EMBELLISSEMENT

ALEXIS DE FURSAC

11, rue Royale - Paris (8^e)

met en

LIQUIDATION TOTALE

tout son stock de prêt-à-porter de luxe pour FEMMES et HOMMES

REMISE MINIMUM 40 %

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 h A 19 h

AUTORISATION PRÉFECTORALE

Cette année, le Père Noël vient en Fiat 126

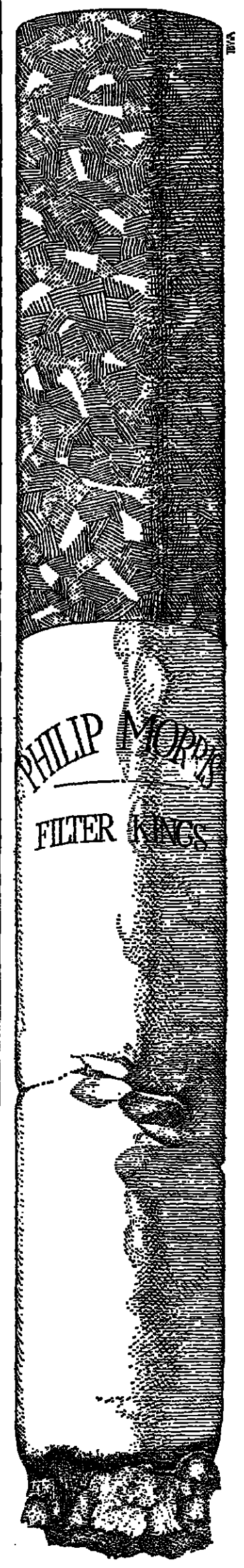
La Fiat 126, c'est le plus beau cadeau des citadins. Elle est idéale pour conduire les enfants à l'école, faire des courses, aller au bureau. 4 CV, 3,05 m de long, 4 places.

La Fiat 126 est garantie 12 mois, kilométrage illimité. Prix tarif garanti 3 mois — un vrai prix-cadeau : clés en main

13 210 F



FIAT



GEST FACILE

DES JEUDI VOUS POUVEZ JOUER AU LOTO

Notices à votre disposition chez les dépositaires

LA FIN DE LA SESSION PARLEMENTAIRE

La dernière session parlementaire de la législature s'est close mercredi soir 21 décembre. Par ailleurs, députés et sénateurs ont examiné un grand nombre de projets ayant nécessité la réunion de la commission mixte paritaire. En revanche, le gouvernement a retiré au

dernier moment de l'ordre du jour une proposition de loi due notamment à l'initiative de M. Edgar Faure — et déjà votée par l'Assemblée nationale — sur les dispositions relatives à la société anonyme à gestion participative.

Au Sénat, une douzaine de textes législatifs ont été discutés toute la journée du 20 décembre et jusqu'à 5 heures du matin mercredi 21. Les conditions de hâte dans lesquelles ces textes ont été examinés, la vitesse accélérée des

débats, le télescopage des travaux de commission en séance publique, ont provoqué une vive irritation de la plupart des sénateurs. Certains, comme M. CHERIHOX (R.P.R., Paris), ont exprimé leur mécontentement à la tribune.

L'ASSEMBLÉE NATIONALE

TEXTES DEFINITIVEMENT ADOPTÉS

L'Assemblée nationale a définitivement adopté mardi 20 décembre les textes suivants :

● LE PROJET DE LOI TENDANT AU DÉVELOPPEMENT DE LA CONCORTATION dans l'entreprise avec le personnel

● LA PROPOSITION DE LOI TENDANT À MODIFIER CERTAINES DISPOSITIONS DU DÈRE DE L'URBANISME. — Ce

projet, adopté dans la rédaction du 1^{er} juillet 1978, détermine dans les plans d'urbanisme, directeurs et de

tail, devront avoir été remplacés par les plans d'occupation des

● LA PROPOSITION DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LA PROPOSITION DE LOI FORMANT LE CODE CIVIL, ce qui concerne le régime de

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

résultant des clauses d'indemnité continue dans des contrats de concession, d'affermage, de régie intéressée ou de gérance, n'aura effet que dans la limite de 78 % de l'augmentation des prix découlant de ces contrats.

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

d'indemnité d'un montant inférieur ou égal à 10 000 francs par personne dépossédée seront régies en espèces des leur liquidation. Les mêmes modalités seront applicables au conjoint survivant lorsque ses droits sont

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

● LE PROJET DE LOI DE FINANCES RECTIFICATIVES POUR 1977. — La commission mixte paritaire a notamment

AU SÉNAT

TEXTES DEFINITIVEMENT ADOPTÉS

Le Sénat a définitivement adopté, dans les mêmes termes que l'Assemblée nationale, les textes législatifs suivants (projets ou propositions) qui prennent

● LE PROJET DE LOI TENDANT AU DÉVELOPPEMENT DE LA CONCORTATION dans l'entreprise avec le personnel

● LA PROPOSITION DE LOI TENDANT À MODIFIER CERTAINES DISPOSITIONS DU DÈRE DE L'URBANISME. — Ce

projet, adopté dans la rédaction du 1^{er} juillet 1978, détermine dans les plans d'urbanisme, directeurs et de

● LA PROPOSITION DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LA PROPOSITION DE LOI FORMANT LE CODE CIVIL, ce qui concerne le régime de

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

● LE PROJET DE LOI TENDANT À ADAPTER LES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES aux

regies de tarification au coût réel des soins donnés aux vieillards dans les établissements spécialisés qui ont été « médicalisés » sans devenir toutefois de véritables hôpitaux. Le Sénat a notamment voulu harmoniser ce projet avec le code de la Sécurité sociale.

● RECRUTEMENT DU PERSONNEL DES ÉTABLISSEMENTS SPÉCIALISÉS POUR ENFANTS ET ADOLESCENTS HANDICAPÉS (première lecture). — Application de la loi d'orientation du 30 juin 1975 en faveur des handicapés. Rapporteur : M. SÉRAMY (Un. cent., Seine-et-Marne). Le Sénat a notamment repoussé un article voté par l'Assemblée nationale, contre l'avis du gouvernement, qui accordait aux directeurs d'établissements spécialisés titulaires d'un diplôme d'enseignant l'équivalence du baccalauréat pour la nomination des directeurs de ces établissements.

● ASTREINTES PRONONCÉES EN MATIÈRE ADMINISTRATIVE (deuxième lecture). Rapporteur : M. TAILLEUR (P.S., Gard). Le Sénat, à la demande du gouvernement, a supprimé un article introduit à l'Assemblée nationale, et qui tendait à attribuer au juge le pouvoir d'ordonner les dépenses publiques.

● Une décision de justice condamnant, par exemple, une commune, ne peut être exécutée s'il n'y a pas de crédits », avait déclaré le garde des sceaux, s'attendant à cette réplique de M. MAILLARD (non inscrit, Charente) : « Vous me surprenez. Qu'une décision de justice revêtue de la forme exécutoire ne soit pas

● LE DROIT DE PREEMPTION des sociétés d'aménagement foncier et d'établissement rural (S.A.F.E.R.). Première lecture. Rapporteur : M. GÉOFFROY (P.S., Vaucluse). Les sénateurs ont adopté plusieurs amendements rédactionnels ou de coordination. Ils ont aussi voulu alléger la procédure de préemption en supprimant l'intervention du conseil général et exclure les forêts du champ d'application de la loi.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

● L'ensemble du projet a été approuvé à main levée. M. FÉBANT déclarant au nom du groupe socialiste que ses amis voteront pour, tandis que les communistes s'abstiennent.

Le Monde

Société

MARTINE WILLOQUET FINALEMENT CONDAMNÉE A DIX ANS DE RÉCLUSION

Des jurés du second procès estiment qu'ils ont été trompés par le président de la cour d'assises

La chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris a rejeté, mardi 20 décembre, la demande des défenseurs de Martine Willoquet de voir confondre les deux peines de cinq années de réclusion criminelle auxquelles elle a été condamnée les 25 et 31 mars dernier (le

Monde - des 19, 30 mars et 2 avril). Le fils de Martine Willoquet, William, atteindra l'âge de dix-huit mois le 25 décembre. Il lui sera retiré après les fêtes de fin d'année. Sa mère aurait pu espérer, en cas de confusion des peines, obtenir une libération conditionnelle au

cours des premiers mois de l'année 1978. Selon M. Jean-Louis Pelletier, l'un des défenseurs de Martine Willoquet, les jurés du second procès, forts des assurances du président, étaient, à tort, persuadés que les deux peines infligées à Martine Willoquet seraient confondues.

La cour d'assises de Paris avait condamné, le 25 mars dernier, Martine Willoquet à cinq ans de réclusion criminelle pour sanctionner l'aide apportée à son époux, Jean-Charles Willoquet, lors d'une série de hold-up. Au terme d'un second procès les jurés de la cour d'assises rendaient le 31 mars un verdict modéré à l'encontre de la jeune femme, jugée cette fois pour avoir fait évader son mari du Palais de justice le 8 juillet 1976. Une peine identique de cinq ans de réclusion criminelle était infligée à la jeune femme.

Le sort fait aujourd'hui à Martine Willoquet s'est joué sur un mot, celui de « réclusion ». La durée maximale d'une peine d'emprisonnement est, en principe, de cinq ans. La durée la plus courte d'une peine de réclusion criminelle est aussi de cinq ans. Les différences de régime pénitentiaire des plus caractéristiques qui s'attachaient autrefois à ces deux degrés de

Quatre lettres

Cela aurait pu être évité, estime M. Pelletier, si les jurés avaient été mis en face de leurs responsabilités de façon non équivoque. Il faut que leur sentiment de frustration ait été fort pour que quatre d'entre eux adressent à l'avocat des lettres où ils lui rapportent le quiproquo sur lequel s'est fondée leur décision. L'un d'entre

eux rapporte d'autre part qu'avant l'une des audiences, le président le prit à part pour lui dire qu'il avait discuté avec des juristes, que ceux-ci s'attachaient à une condamnation à la réclusion perpétuelle pour Jean-Charles Willoquet et à une peine de cinq ans de réclusion criminelle pour Martine Willoquet. Le président aurait ajouté

que des milliers de gendarmes étaient à l'écoute du verdict et n'accepteraient pas qu'il soit de faiblesse. Cette situation a conduit l'avocat de Martine Willoquet à saisir le conseil de l'ordre du barreau de Paris de l'affaire. Il y a un mois. Cette requête n'a pas eu de suite à ce jour, mais un rapporteur a été désigné, M. Mario Stasi. De son côté, la chambre d'accusation ne semble pas avoir tenu compte de cet élément, quelle qu'en soit la portée.

Les jurés n'ont donc pas disposé, pour agir « en leur âme et conscience », d'informations complètes. (1). Leur curiosité pouvait être excitée par une réflexion de bon sens. Les deux peines n'étant pas confondues, Martine Willoquet devra subir dix ans de réclusion criminelle.

Pour des faits autrement plus graves, braquages à répétition et souci relatif du prix de la vie humaine lors de son évocation (le commandant des gardes du palais fut gravement blessé), Jean-Charles Willoquet s'est vu condamner par deux fois à vingt ans de réclusion criminelle. Mais, pour lui, la confusion a joué. N'y a-t-il pas quelque disproportion entre le prix finalement payé par l'un et l'autre des deux époux pour leurs agissements respectifs ?

L'autre arrière-pensée que l'on peut révéler aux jurés du second procès est celle du sort de l'enfant. L'alternative est simple : ou bien il est élevé par sa mère, ou

bien elle ne le retrouve qu'après les années déclinées de sa petite enfance, qui ne peut être, loin de sa mère, que « raïée ». La seconde hypothèse souffre désormais comme seule perspective. Toutes ces raisons et la considération d'une souveraineté du jury qui ne soit pas de pure forme eussent suffi à justifier la mise au point didactique qui a été faite. C'est ce défaut qui laisse le plus pénible des impressions, celle que le jury du 31 mars ne fut souverain que dans les limites d'une ignorance qui n'était pas inévitable.

MICHEL KAJMAN.

(1) Le 28 novembre 1947 un mineur fut condamné à mort pour un crime d'assaut de Paris. Les jurés avaient reçu l'assurance formelle du président qu'une condamnation à mort serait sans conséquence puisque le jeune homme serait sûrement gracié en raison de son âge. Il fut donc condamné à mort. Son assureur, grâce fut rejeté. Son défenseur, Jean Hug, mis au courant de ces circonstances, demanda à l'un des jurés s'il était prêt à en porter le témoignage par écrit. Son sans lui avoir répondu qu'il y avait la violation du secret des délibérations.

Ce juré accepta d'écrire la lettre qui fut présentée au président de la République, M. Vincent Auriol, à la veille de l'exécution. L'écrit lui donna connaissance du document. L'exécution fut différée et le jeune homme fut gracié au mois d'avril 1948.

A PONTOISE (VAL-D'OISE)

Un jeune homme est mortellement blessé par un gendarme

M. Pierre Vasseur, un jeune homme âgé de vingt ans, habitant une roulotte à Pontoise (Val-d'Oise), grièvement blessé d'une balle dans la tête lundi soir 19 décembre, vers 23 h. 30 (nos dernières éditions), par un gendarme qui voulait procéder à un contrôle d'identité, est décédé mardi soir 20 décembre à l'hôpital de la Pitié à Paris. Lundi soir, vers 23 heures, M. Vasseur, qui était conduit par un gendarme, avait déjà été l'objet d'un contrôle par la police de Pontoise alors qu'il circulait à vélo. Il s'était enfui à travers la ville. Une demi-heure plus tard, à pied, il croisa une voiture de gendarmes.

Son attitude suspecte, disent les autorités, a incité les gendarmes à l'interpellation et à vérifier son identité. Selon les

gendarmes, lorsque le chef de patrouille, M. Lecanu, de la brigade de recherche de Pontoise, s'est approché de lui, M. Vasseur a tenté de lui donner un coup de poing au visage. Il n'a réussi qu'à le bousculer avant de s'enfuir. M. Lecanu a aussitôt engagé la poursuite, faisant les sommations d'usage et tirant deux coups de semonce. Dans une ruelle, les deux hommes se sont trouvés à une vingtaine de mètres l'un de l'autre et le gendarme s'est senti menacé par le jeune homme, a-t-il déclaré, qui, accroupi, semblait tenir un objet brillant dans la main. « Instinctivement », il a tiré. Les gendarmes chargés de l'enquête n'ont retrouvé aucune arme sur M. Pierre Vasseur, ni aucune trace du premier coup de semonce. Quant au second coup de feu, il a troué la porte d'une habitation à 84 centimètres du sol, avant de traverser un couloir et de terminer sa trajectoire dans une salle de bain.

Le parquet de Pontoise a ordonné une autopsie et le père de la victime, M. Fabien Vasseur, âgé de quarante et un ans, ramoneur, a annoncé qu'il allait déposer une plainte pour meurtre. « C'est un véritable assassinat, a-t-il déclaré, car les médecins de l'hôpital de la Pitié m'ont affirmé que le coup de feu a été tiré par la nuque et ressortit par le front. »

Rectificatif

M. Eric Bousquet, directeur associé de l'agence de publicité Bonnage Wiesenandger Ajrold, n'est pas membre du comité central du Front national, comme nous l'avons écrit par erreur dans un article intitulé « Coup de semonce de la police » (le Monde du 17 décembre). La personne réellement en cause était M. Henri Bousquet.

FAITS ET JUGEMENTS

Le divorce en 1977.

La Lettre de la chancellerie, bi-mensuel édité par le ministère de la justice, indique, dans sa livraison datée du 10-15-12, que « durant les six premiers mois de 1977, la tendance marquée de septembre 1976 s'est confirmée : le maintien à un haut niveau des demandes de divorce et de séparation de corps » ; puisque le nombre des tentatives de conciliation des époux demandant le divorce est passé de 78 000 en 1975 à 81 000 en 1976 et est estimé à 95 000 pour 1977.

Les demandes de divorce introduites dans le premier semestre 1977 chutent, pour 74 %, la procédure du consentement mutuel ; pour 3 à 4 %, la séparation de fait ; pour 62 %, la faute. C'est à Paris que la procédure de consentement mutuel est la plus utilisée. Les divorces de divorce, qui étaient de 60 000 en 1975 et de 61 000 en 1976, devraient passer à 70 000 en 1977.

Deux médecins condamnés pour fraude à la Sécurité sociale. La cour d'appel d'Albi-en-Provence (Bouches-du-Rhône) a aggravé mardi 20 décembre les peines d'amende prononcées en première instance par le tribunal correctionnel de Marseille contre

deux médecins marseillais accusés d'une série d'assurances commises au préjudice de la caisse régionale de Sécurité sociale des Bouches-du-Rhône (le Monde du 21 novembre 1974 et du 30 avril 1977). M. Martial Tapiero, âgé de trente-six ans, devra payer à l'organisme public 81 000 F à titre de dommages et intérêts. M. René Richu s'est vu infliger 30 000 F d'amende.

La cour d'appel d'Albi-en-Provence a également confirmé le jugement de première instance concernant une soixantaine de ressortissants vietnamiens qui répondraient du délit de fraude à la Sécurité sociale, et notamment Mme Vo Cong Tri, organisatrice de cette escroquerie, qui consistait à faire acheter par des assurés sociaux le produit de base de leur vieillesse, les éditions Roudot. Puis Mme Vo Cong Tri collait, pour certains produits, de fausses vignettes photographiques en majorant le prix. Elle percevait alors un pourcentage sur les remboursements.

M. Graton se pourvoit en cassation. Le président-directeur général d'une importante entreprise de Nantes, M. Jean Graton, condamné quinze ans de réclusion criminelle, jeudi 15 décembre (le Monde du 17 décembre), par la cour d'assises de

Un projet de loi du gouvernement pour « assurer l'égalité des époux »

Les épouses d'agriculteurs ne seront plus « sans profession », elles deviendront « exploitantes agricoles ». C'est du moins ce que souhaite un projet de loi du gouvernement, qui viendra en discussion devant le Parlement au début de la session de printemps, et que M. Alain Peyrefitte, garde des sceaux, vient de présenter. « Ce projet, explique M. Alain Peyrefitte, ne se limite pas aux épouses d'agriculteurs. Nous voulons assurer l'égalité des époux, quelle que soit la profession. L'important dans ce texte est que quelque chose va être déboulé, sur tous les plans, juridique, politique, professionnel et psychologique. La voie va être ouverte à une modification, non seulement de textes, mais de mentalités, en ce qui concerne les principes archaïques d'une tradition patriarcale. »

Cette réforme des régimes matrimoniaux était demandée depuis longtemps, principalement par les épouses d'agriculteurs, qui, indique M. Pierre Méhaignerie, ministre de l'Agriculture, ont depuis longtemps un rôle moteur dans le fonctionnement de l'exploitation. Sur les deux millions de femmes vivant en milieu rural, près de la moitié participe aux travaux de l'agriculture. Il est temps d'en finir

avec la notion de « chef d'exploitation » et de la remplacer par celle de « coexploitant ».

Plus généralement, dans les couples mariés sous le régime de la communauté — 90 % des couples — le mari ne doit plus être l'administrateur en chef des biens du ménage. Dans le régime actuel, de la communauté réduite aux acquêts, « chaque époux gère ses biens propres. Le mari gère seul les biens de la communauté. Les autres biens, notamment ceux acquis, sont gérés par les deux époux (vente d'immeuble, location de fonds de commerce...) ». Dans le projet du gouvernement, « Chacun continue de gérer ses biens propres, chacun a le pouvoir de gérer les biens de la communauté. Les actes importants continueront de requérir la double signature. »

Si le projet est adopté par le Parlement, « lorsque la présence du mari sera nécessaire aux côtés de la femme, pour la signature de certains actes, la présence de la femme sera nécessaire aux côtés du mari ». Cette phrase semble élémentaire, voire redondante ; pourtant, « une réforme plus précoce était impossible, fait remarquer M. Peyrefitte, car elle se serait heurtée à l'hostilité des mentalités ».

La Jeunesse ouvrière chrétienne (JOC) et la Jeunesse ouvrière chrétienne féminine (J.O.C.F.) fêteront leur cinquantième anniversaire, le 14 mai 1978, par un rassemblement au parc de la Courneuve (Seine-Saint-Denis). Les deux organisations ont mis au point à cette occasion une « charte de la jeunesse ouvrière » qu'elles invitent leurs adhérents et sympathisants à discuter et à approuver. Le JOC a lancé avec les organisations de jeunesse ouvrière chrétienne d'autres pays une campagne de « solidarité internationale » avec l'Afrique du Sud.

L'Union des femmes françaises et le Nord des enfants, L'U.F.F. avait demandé au gouvernement d'accorder pour Noël, une prime de 400 francs à tous les enfants. « A ce jour, dit l'U.F.F., le premier ministre n'a donné aucune réponse à cette demande légitime. Certes, la décision a été prise d'augmenter les allocations familiales de 5,50 % à compter du 1er janvier 1978. » Pour l'aider à obtenir, le plus vite possible, ces 400 francs, l'U.F.F. appelle ses comités à soutenir cette démarche en adressant des télégrammes au premier ministre, à l'hôtel Matignon.

Les aveugles de la loi

Contrairement à la volonté probable et même affichée des jurés de Paris, exprimée le 31 mars dernier, Martine Willoquet ne continuera pas d'être son enfant. La loi interdit à présent toute défense, toute cassation, grâce, c'est-à-dire attention, quel est le sens de ces mots pour une femme à qui son enfant est sur le point d'être indolument arraché ? L'article 226 du code pénal empêche de critiquer les décisions de justice. L'article 39, troisième de la loi sur la presse, interdit de rendre compte des délibérations intérieures d'un jury. Le cas échéant, l'article 222 du code pénal réprimerait l'outrage à magistrat.

Il existe encore une voie qui n'est contenue dans aucune loi, qu'ignorent tous les articles du code pénal, qui seule permet de corriger convenablement les fautes ou les erreurs passées.

Aujourd'hui, pour défendre la justice, l'appareil et le principe, faut-il violer la loi ? Cette loi est ostensiblement, après qu'un magistrat l'eût fait dans le secret pour un motif ou l'autre, au ridicule : il fallait rassurer les gendarmes, ainsi que l'atteste, par écrit, un juré.

Critiquer une décision de justice ? Oui, il le faut : car elle n'est pas, au bout du compte, ce que souhaitent ses auteurs. Dévoiler le secret des délibérations ? Certainement, car seule cette révélation permet de donner la parole à un jury groupé. Quatre de ses membres ont déjà pris la plume. Un autre s'est exprimé oralement auprès de la défense. Seul le scandale permettrait de les faire entendre.

Tout cela, cette succession de choquantes finasseries magistrales, la justice pouvait les réparer mardi 20 décembre, en ordonnant la confusion des peines prononcées contre Mar-

tine Willoquet, en lui permettant d'élever son enfant. Elle corrigeait alors des fautes de procédure dont elle était solidement l'auteur. La chancellerie le savait. Le parquet général le savait. Les jurés qui ont refusé cette confusion des peines le savaient. Rien n'a été fait, sinon de se réugier derrière des textes qui autorisent, qui commandent une autre décision.

D'autant que, en termes politiques, la ségrégation involontaire d'ordonner cette confusion pour éviter que ne soit maintenu dit tout haut, prouve à l'appui, ce qui se chuchote constamment, que les présidents de cour d'assises ne sont pas toujours soucieux de neutralité, que sous prétexte d'« éclairer » les jurés, ils font bel et bien pression sur eux, souvent au-delà du tolérable.

C'est en peu de jours le deuxième exemple d'un appareil judiciaire qui se donne pour ligne de conduite une cécité que le formalisme lui offre sur un plateau. La loi précédente d'était l'affaire Youssel Kismoune, à propos de laquelle la Cour de cassation n'a pas voulu savoir qu'un homme avait été condamné à vingt ans de réclusion criminelle sur des présomptions vacillantes. Elle pouvait juger autrement. Elle l'a fait cent fois. Quand elle le veut, la Cour de cassation se prononce sur le fond. Seuls les étudiants se voient enseigner le contraire.

Par deux fois, la justice s'est réfugiée derrière la loi pour ne pas reconnaître que la loi avait été méconnue ; celle qui interdit de condamner un accusé sans preuve : Youssel Kismoune ; celle qui interdit d'accabler une accusée plus que ses juges naturels ne l'auraient voulu : Martine Willoquet.

PHILIPPE BOUCHER.

FAITS DIVERS

COLLISIONS EN SÉRIE SUR LES AUTOROUTES

Six morts, plusieurs dizaines de blessés

Le brouillard épais qui s'est étendu depuis quarante-huit heures sur la plus grande partie de la France a provoqué de nombreux accidents de la route. Particulièrement spectaculaires ont été les carambolages qui se sont produits sur des autoroutes à l'ouest de Paris et dans la banlieue lilloise.

Le mardi 20, vers 16 h. 30, plus de cent trente véhicules sont entrés en collision près de Rocquencourt (Yvelines). Il y a eu cinq morts et trente-six blessés, dont trois dans un état grave ; les dégâts matériels ont été très

importants ; l'autoroute a été fermée et n'a pu être rouverte que tard dans la nuit.

Près de Lille, dans la matinée de ce même mardi, une centaine de voitures sont venues s'entrechoquer sur la périphérique qui, au sud de la ville, donne accès à l'autoroute A25 Lille-Dunkerque. Il y a eu un mort et une dizaine de blessés. La circulation a été rétablie en fin d'après-midi.

Les usagers peuvent se renseigner sur l'état des routes en téléphonant au Centre d'information de Rosny-sous-Bois : tél. 858-33-33.

La « bavure » policière d'Athis-Mons

« Je connais une petite vieille pleine d'argent »

A Athis-Mons, au commissariat comme dans la rue, on ne s'explique pas, on cherche à comprendre qui est-ce qui a pu pousser trois gardiens de la paix de la localité, en patrouille de « sécurité nocturne », à s'attaquer à une personne âgée, Mme Clothilde Puppi, quatre-vingt-neuf ans, pour lui voler ses économies et ses bijoux ? (Voir nos dernières éditions.) Et pourquoi a-t-on dû attendre près d'un mois avant de l'appréhender ?

Les faits remontent en effet à la nuit du 27 au 28 novembre. Un véhicule de police s'arrête devant le pavillon de Mme Puppi, rue de la Montagne-de-la-Mont, 12000 francs en tout. Peu après, un voisin découvre Mme Puppi sur le trottoir, appelant à l'aide. Il avise un car de police stationné à proximité et s'adresse au chef du car, après quelques réponses évasives, disparaît en prétextant aller chercher du secours. On apprendra plus tard qu'il s'agit du complice des voleurs, M. Roger Gallet, quarante ans.

Car à Athis-Mons, on croit d'abord à la version officielle d'une agression par de faux policiers. Dans cette agglomération de 3500 habitants, à la population fluctuante, on ne veut pas douter de sa police. « Rien ne peut conduire à considérer Athis-Mons comme Chicago », dit M. Lapecholle, adjoint au maire, qui préfère mettre en cause « méthodes de recrutement et de formation ».

Pourtant, le voisin de Mme Puppi s'étonne du comportement de la police. Il en fait part au commissariat, où « on est au courant de rien ». Il insiste : « Le service régional de police judiciaire de Versailles est saisi. Deux des policiers voleurs, MM. Glinesta et Gallet, sont arrêtés, inculpés et écroués. Le troisième est parti entre-temps en congé aux Antilles. »

Au commissariat d'Athis-Mons, règne un silence gêné mêlé d'accablement. « On est comme vous, on a compris pas ce qui a pu leur prendre, surtout pour si peu », laisse-t-on échapper. MM. Glinesta et Gallet, sont arrêtés, inculpés et écroués. Le troisième est parti entre-temps en congé aux Antilles. « On est au courant de rien », il insiste : « Le service régional de police judiciaire de Versailles est saisi. Deux des policiers voleurs, MM. Glinesta et Gallet, sont arrêtés, inculpés et écroués. Le troisième est parti entre-temps en congé aux Antilles. »

Trois policiers tout à fait ordinaires, une carrière sans histoire. Entrés dans la police il y a dix ans, M. Gallet est bien noté et a reçu qu'une légère sanction pour une faute de service ne portant pas atteinte à l'honneur ni à la probité de la fonction. M. Glinesta, entré dans la police en 1970, n'a jamais non plus particulièrement attiré l'attention de ses supérieurs. Il a reçu, lui aussi, une sanction pour des motifs intérieurs au service. C'est pourtant lui qui aurait indiqué le « coup » à ses deux collègues en leur disant : « Je connais une petite vieille pleine d'argent ». Enfin, M. Beaudy, entré en 1972, n'est pas un élément très brillant, mais il n'est connu en matière de discipline, que pour avoir volé, un jour, entrer au Parc des Princes sans payer.

A la Fédération autonome des syndicats de police, on ne cherche aucune excuse aux malheureux présumés. « Je déplore et je condamne cet acte inqualifiable », déclare M. Henry Buch, secrétaire général de la FASP. « Nous allons exiger que ces trois individus subissent la loi dans toute sa rigueur. Nous ne devons pas accepter que des gens de chez nous se laissent aller à de tels actes. Mais, d'un autre côté, l'administration porte une lourde responsabilité dans une affaire de ce genre : d'abord, je constate que deux des trois gardiens d'Athis-Mons sont entrés dans la police après 1968, dans les plus mauvaises conditions — que nous avons dénoncées à l'époque : recrutements considérables, absence de sélection professionnelle, formation bâclée. De plus, si les chefs de la police n'avaient pas, à certaines époques, laissé se développer certains comportements, s'ils n'avaient pas encouragé le développement de certains groupements à l'intérieur de notre administration, nous n'en serions peut-être pas là. »

هكذا من الأصل

ÉDUCATION

L'APPLICATION DE LA RÉFORME HABY

Les nouveaux horaires de cinquième pour la rentrée de septembre 1978

Un projet d'arrêté fixant les horaires et les effectifs des classes de cinquième des collèges, pour la prochaine rentrée scolaire, en application de la réforme Haby a été présenté le vendredi 16 décembre au conseil de l'enseignement général et technique. Celui-ci a repoussé (par 33 voix contre 21 et 1 abstention) le texte, qui pourrait être soumis ensuite au conseil supérieur de l'éducation nationale. L'avis des deux conseils étant consultatif, ce projet, qui prolonge les mesures appliquées depuis cette année en sixième, sera vraisemblablement mis en œuvre.

L'effectif de référence des classes de cinquième devrait être ramené à 24 élèves à la rentrée de septembre 1978. Pour tenir compte des situations particulières, il pourra être au

minimum de 16 élèves et au maximum de 30. Au-delà de 24 par classe, l'établissement disposera d'une heure d'enseignement supplémentaire par élève en plus. Actuellement, l'effectif maximum des classes de cinquième est de 30 élèves.

L'horaire hebdomadaire des élèves de cinquième passera de 27 h 30 à 24 heures, réparties comme le montre le tableau ci-dessous. L'enseignement de soutien prévu pour les élèves en difficulté s'ajoute à cet horaire et à raison d'une heure en français, une heure en mathématiques et une heure en langue vivante. En revanche, les dédoublements de classe pour travaux dirigés, qui représentaient neuf heures par semaine au total, sont supprimés.

DISCIPLINES	HORAIRES actuels (a)	DISCIPLINES	NOUVEAUX horaires (b)
Français	6 (4 + 2)	Français	5 (+ 1)
Mathématiques	4 (3 + 1)	Mathématiques	3 (+ 1)
Langue vivante	4 (3 + 1)	Langue vivante	3 (+ 1)
Histoire	1 1/2	Histoire	1
Géographie	1	Géographie	1
Instruction civique	1	Éducation civique	1
Biologie (initiation expérimentale)	2 (0 + 2)	Sciences expérimentales	3
Dessin	1 (0 + 1)	Éducation artistique	2
Éducation musicale	1 (0 + 1)	Éducation manuelle et technique	2
Travaux manuels éducatifs	1 (0 + 1)	E.P.S.	3
Éducation physique et sportive (y compris l'après-midi d'éducation sportive)	5		
TOTAL	27 h 30	TOTAL	24 heures
	à toute la classe.		à toute la classe (+ 1 h. à 3 h. de soutien pour certains).

a) Dans le cas des horaires actuels, le premier chiffre entre parenthèses indique les heures données à la classe complète, et le second, le nombre d'heures de travaux pratiques ou par demi-classe lorsque celle-ci compte plus de vingt-quatre élèves.

b) Dans le cas des nouveaux horaires, le chiffre entre parenthèses indique l'heure de soutien donnée en plus à certains élèves.

Dossier scolaire et liberté

« Insuffisant », « Imaginatif », « satisfaisant », « excessivement amusant », « bon sens de l'équipe », « aucun dynamisme » : en cette fin de premier trimestre, les appréciations sur les résultats et les comportements des jeunes Français, touchées par la réforme Haby, pleuvent par dizaines de milliers. C'est la première chute des feuilles du fameux dossier scolaire.

A l'approche de Noël, la découverte des bulletins trimestriels a toujours été, pour les élèves, un moment d'angoisse et d'incertitude : l'abondance des cadeaux, parfois, en dépend. Cette année, ce sont des parents qui s'émouvent. Les bulletins normalisés, mis au point par l'administration centrale, sont jugés trop détaillés et comportant des rubriques sur les qualités et les comportements qui s'apparentent à des attestations de la vie privée des individus, fussent-ils des enfants. Le flicage généralisé de la jeunesse est-il au bout de cette procédure ? Les documents s'y prêtent.

« L'intérêt de l'élève »

Autre amendement : au lieu d'être conservé pendant cinq ans à l'issue de la scolarité, le dossier ne sera que pendant un an, sauf si, auparavant, les parents — ou l'élève majeur — le réclament. Ces atténuations suffiront-elles

et leur traduction informatique ne serait qu'un jeu.

Le ministre de l'éducation avait été surpris et déçu par l'ampleur des protestations contre ce dossier, qui devait suivre l'enfant de la maternelle au centre de formation d'apprentis. Au plus fort de la polémique, en septembre, il avait annoncé que les textes incriminés seraient modifiés sur plusieurs points. Un projet de nouvel arrêté a été discuté, le 16 décembre, au conseil de l'enseignement général et technique — organisme consultatif — et repoussé par 33 voix contre 22. Cela ne l'empêchera pas d'être appliqué. Mais le ministre a accepté d'établir une coupure entre l'école et le collège : le dossier du primaire sera seulement synthétisé pour figurer au dossier du secondaire, mais le chef de l'établissement d'accueil le conservera pendant un an. Lui seul pourra le consulter. La même procédure sera appliquée pour le passage du collège au lycée ou au centre de formation d'apprentis.

sier trop précieusement durablement l'image d'un élève) et aux risques d'une utilisation future sans rapport avec la scolarité.

A la fin du trimestre, plusieurs associations de parents, notamment dans la région parisienne, ont réuni des assemblées de protestation. Des pétitions circulent. Deux recours en Conseil d'Etat ont été déposés par la Confédération syndicale des familles et le Mouvement des radicaux de gauche. Un troisième va être par la fédération Cornec. Des parents et des enseignants appellent à boycotter les nouveaux formulaires.

Le ministre s'est-il outrepassé ses pouvoirs en créant — par arrêté — ce dossier ? M. Gérard Blanchard, secrétaire général du Syndicat de la magistrature, le pense. Il rappelle, dans le journal des enseignants C.F.D.T. du 5 décembre, que l'article 34 de la Constitution prévoit que « les garanties fondamentales accordées aux citoyens pour l'exercice des libertés publiques » ne peuvent être traitées que par une loi. « Refuser », écrit-il, d'ores et déjà, de remplir certaines rubriques du dossier, parmi les plus sensibles, c'est en quelque sorte anticiper... sur le retour à la légalité » que ne manquera pas, selon lui, d'ordonner le Conseil d'Etat. Faut-il, en attendant, que le ministre crée un nouveau dossier pour... ceux qui refuseront de remplir l'autre ?

BRUNO FRAPPAT.

La formation et la « pluralité des chances »

La C.G.T., la FEN et la C.F.D.T. critiquent les déclarations du chef de l'Etat

Après les déclarations du chef de l'Etat au colloque sur la « pluralité des chances » (le Monde des 29 et 30 novembre), M. André Allard, secrétaire confédéral de la C.G.T., estime qu'il s'agit d'obtenir le renoncement de la « classe ouvrière » au « droit au savoir » et de « convaincre les jeunes d'occuper des emplois sous-qualifiés ». En quinze ans, estime la C.G.T., le système a livré sur le marché du travail trois millions de jeunes sans aucune formation. « Arrêter ses études pour les reprendre deux ou dix ans plus tard, ajoute la C.G.T., est impossible à la grande masse, qui n'a d'ailleurs pas toujours acquis la formation de base indispensable. Discourir sur les formations ultérieures de promotion ne sert qu'à rassurer les parents et leur faire croire qu'on peut interrompre ses études sans dommage puisqu'on pourra continuer après. »

M. André Henry, secrétaire général de la Fédération de l'éducation nationale (FEN), estime pour sa part que M. Giscard d'Estaing en était « resté au plan des affirmations générales ». Il note que le colloque avait eu lieu « en dehors de toute contribution syndicale » et que le président de la République « n'a pas évoqué les problèmes réels que représente en particulier la sorte, chaque année, du système scolaire de centaines de milliers de jeunes sans formation professionnelle et promis aux emplois ou qualifiés, instables et mal rémunérés ou au chômage ».

M. Michel Rolant, membre de la commission exécutive de la F.D.T., estime que « cette option publicitaire représente une justification de plus (...) ». « On

fait miroiter, déclare M. Rolant, aux élèves des enseignements technologiques qu'ils auront la possibilité d'accéder aux grandes écoles scientifiques, aux travailleurs qu'ils peuvent, à la force du poignet, atteindre les plus hauts niveaux de la hiérarchie professionnelle. La promotion, telle que la conçoit le pouvoir, c'est celle de quelques-uns (...) avec pour corollaire l'échec de la plupart (...) ». A cette démarche individuelle et « élitiste », la C.F.D.T. oppose la promotion collective pour l'ensemble des élèves et des travailleurs sans discrimination. Sans autre discrimination que l'affectation de moyens prioritaires pour les plus délaissés. »

ACTIVITÉS D'ÉVEIL...

(De notre correspondant.)

Nice. — Les écoliers de Saint-Tropez que leur instituteur avait emmenés à la veille des vacances de Noël, pour les aventures de Peter Pan ont dû subir les « outrages » d'une séquence pédagogique. Le projectionniste ayant interverti les bobines, les enfants qui s'apprêtaient au voyage du merveilleux n'ont pas reconnu la Jie Clotette. Après un instant de stupeur, l'instituteur — il n'avait que deux mains pour mettre sur tant d'yeux égarés — a dû bondir dans la cabine pour interrompre la séance. Les dessins animés de Walt Disney sont toujours précédés, il est vrai, d'un documentaire de la série « C'est la vie ».

les et mise en place au lendemain de la grève de juin (le Monde du 11 juin) avait soumis le 7 novembre à M. Lionel Stoléru un plan de réorganisation de l'A.E.E. Son avis n'a pas été suivi.

● Fermeture de l'Ecole nationale d'ingénieurs des travaux agricoles de Quétigny (Côte-d'Or). — Le ministre de l'Agriculture a décidé, mardi 20 décembre, la fermeture de l'ENITA de Quétigny, près de Dijon. Dans la journée, les élèves de première et deuxième année avaient occupé les locaux de l'inspection de l'Agriculture à Dijon. Ils en avaient été expulsés en fin d'après-midi par les forces de l'ordre. Les grévistes seront tenus de se réinsérer individuellement pour le deuxième trimestre. Ils sont en grève depuis le 13 décembre pour réclamer la création de trois postes d'enseignants et la reconnaissance officielle de l'option « écologie ». Depuis le début du mouvement, ils occupent en permanence les locaux administratifs de l'école. — (Corresp.)

DÉFENSE

CORRESPONDANCE

La déception d'un sous-officier

Nous avons reçu la lettre suivante d'un sous-officier de l'armée de terre, auquel nous conservons l'anonymat :

Le 27 janvier 1977, M. Yvon Bourges, ministre de la défense nationale, prononçait une allocution devant les élèves de l'Ecole nationale des sous-officiers d'active à Saint-Maixent : « Officiers et sous-officiers sont si proches dans l'exercice de leurs charges respectives et si mêlés dans leurs fonctions qu'une très grande part des premiers se recrutent chez les seconds. (...) Ceci fait des armées un foyer très exceptionnel de promotion professionnelle et sociale. »

L'Ecole militaire de Strasbourg est l'organisme de l'armée de terre auquel le ministre pensait alors. Le général de Laforce de Tassigny n'avait-il pas créé cette école afin de permettre aux meilleurs sous-officiers d'accéder aux grades d'officiers ? Ce qu'a dit le ministre et ce qu'a souhaité le général de Laforce de Tassigny a été vrai pendant de longues années, mais tend de plus en plus à devenir faux, d'une part, et risqué, d'autre part, de graves conséquences.

Depuis plusieurs années déjà, la population de l'Ecole de Strasbourg tend à varier. Il y a non seulement des sous-officiers d'active, mais aussi un nombre sans cesse croissant d'officiers de réserve en situation d'activité (autrefois appelés les ORSA). Quelle est la différence entre ces deux genres de personnels ? Le sous-officier est un personnage qui s'engage jeune, avec un niveau d'instruction général relativement faible. Il lui faut beaucoup travailler pour espérer gagner des salons d'officier.

L'ORSA est, dans l'écroulante majorité des cas, un universitaire raté. Il « tâte le terrain » pendant son service militaire et en conclut que, mal foi l'armée, avec les permissions, la solde et l'emploi stable est un corps de métier relativement accueillant.

Après une année de formation commune, tout ce monde-là passe le même concours : le sous-officier, qui a quitté sa scolarité en troisième, et l'ORSA, qui a raté deux fois sa licence. L'Ecole de Strasbourg n'est plus alors une école de promotion sociale pour les sous-officiers, mais devient une école d'activation pour les officiers de réserve.

maintenir le niveau opérationnel des unités ? Ironie, alors qu'ils recherchent la jouissance matérielle, dormir à 800 mètres d'altitude sous des igloos ? Marcheront-ils des nuits entières, pour se préparer à une guerre qui reste, à les écouter, des plus improbables ?

Pour ma part, après être entré dans l'armée à l'âge de seize ans réat en travaillant par correspondance durant quatre années, je préfère mettre ma tête à ma carrière militaire plutôt que de devenir officier et d'être obligé, malgré moi, de « suivre le mouvement ».

● Le chef de l'Etat, président, jeudi 22 décembre, à l'Elysée, un conseil de défense qui, pour la deuxième fois consécutive, sera consacré à l'examen des programmes d'armement nucléaires des années 1990, destinés à remplacer les systèmes d'armes nucléaires actuellement en service.

Le chef de l'Etat, président, jeudi 22 décembre, à l'Elysée, un conseil de défense qui, pour la deuxième fois consécutive, sera consacré à l'examen des programmes d'armement nucléaires des années 1990, destinés à remplacer les systèmes d'armes nucléaires actuellement en service.

Le chef de l'Etat, président, jeudi 22 décembre, à l'Elysée, un conseil de défense qui, pour la deuxième fois consécutive, sera consacré à l'examen des programmes d'armement nucléaires des années 1990, destinés à remplacer les systèmes d'armes nucléaires actuellement en service.

Le chef de l'Etat, président, jeudi 22 décembre, à l'Elysée, un conseil de défense qui, pour la deuxième fois consécutive, sera consacré à l'examen des programmes d'armement nucléaires des années 1990, destinés à remplacer les systèmes d'armes nucléaires actuellement en service.

Le chef de l'Etat, président, jeudi 22 décembre, à l'Elysée, un conseil de défense qui, pour la deuxième fois consécutive, sera consacré à l'examen des programmes d'armement nucléaires des années 1990, destinés à remplacer les systèmes d'armes nucléaires actuellement en service.

Le chef de l'Etat, président, jeudi 22 décembre, à l'Elysée, un conseil de défense qui, pour la deuxième fois consécutive, sera consacré à l'examen des programmes d'armement nucléaires des années 1990, destinés à remplacer les systèmes d'armes nucléaires actuellement en service.

Le chef de l'Etat, président, jeudi 22 décembre, à l'Elysée, un conseil de défense qui, pour la deuxième fois consécutive, sera consacré à l'examen des programmes d'armement nucléaires des années 1990, destinés à remplacer les systèmes d'armes nucléaires actuellement en service.

Le chef de l'Etat, président, jeudi 22 décembre, à l'Elysée, un conseil de défense qui, pour la deuxième fois consécutive, sera consacré à l'examen des programmes d'armement nucléaires des années 1990, destinés à remplacer les systèmes d'armes nucléaires actuellement en service.

Le chef de l'Etat, président, jeudi 22 décembre, à l'Elysée, un conseil de défense qui, pour la deuxième fois consécutive, sera consacré à l'examen des programmes d'armement nucléaires des années 1990, destinés à remplacer les systèmes d'armes nucléaires actuellement en service.

Le chef de l'Etat, président, jeudi 22 décembre, à l'Elysée, un conseil de défense qui, pour la deuxième fois consécutive, sera consacré à l'examen des programmes d'armement nucléaires des années 1990, destinés à remplacer les systèmes d'armes nucléaires actuellement en service.

RELIGION

LE MESSAGE SUR LA PAIX DE PAUL VI

« La violence n'est pas véritable force »

Dans le message rédigé chaque année à l'occasion de la Journée de la paix, qui a lieu le 1^{er} janvier, Paul VI évoque la conférence d'Helsinki et la prochaine session spéciale de l'Assemblée générale de l'ONU. Le pape veut dire « mesure de dissipation de la violence » qui nous pousse à proclamer à haute voix l'absurdité de la guerre moderne et l'absolue nécessité de la paix.

Le message traite ensuite de la violence, « phénomène passionnel ou cérébral qui se répand dans la trame de notre civilisation moderne, profitant des facilités données par la technologie à l'acte de violence pour attaquer et frapper le citoyen-frère qui fait obstacle à son propre intérêt ». Cette violence « prend des proportions préoccupantes, au point de devenir une habitude ». Elle provient « d'une décadence de la conscience morale (...) imprégnée généralement de pessimisme en ce qui concerne la société » ; de fait,

« le possible remplace l'honnêteté » et le « seul frein est la peur d'être couronné quelque sanction publique ou privée ».

St. Paul, « la violence n'est pas véritable force. Elle est l'exercice d'une énergie aveugle, dégradant l'homme qui s'abandonne (...) et, même quand la violence conserve une certaine maîtrise de soi, elle cherche pour s'imposer les voies de l'émotion, de la surprise, de la domination physique sur un adversaire plus faible et peut-être sans défense. » Après avoir rendu hommage à l'action bénéficiant des médailles, Paul VI rappelle son sentiment sur l'avortement : « Nous ne pouvons que supplier toutes les autorités, toutes les compétences reconnues, de travailler pour que soient apportées interdiction et remède à l'avortement volontaire. Le sein maternel et le berceau de l'enfance sont les premières barrières que, non seulement défendent la paix en même temps que la vie, mais la consacrent (...). La paix a dans ce domaine de la vie qui naît son premier bouclier qui la protège, un bouclier muni des plus douces protections, mais un bouclier de défense et d'amour (...). »

Paul VI termine en s'adressant aux jeunes, leur demandant notamment d'éviter toute haine et tout orgueil, d'apprendre à pardonner et de se souvenir du « mot de la nuit de Jésus » : « Aimez-vous les uns les autres. »

MANCEZ PLUS DE FOIE GRAS.

Pour 350 F, vous pouvez manger un kilo de foie gras de canard frais finement bardé et truffé à 5 40.

Pour 450 F, vous aurez un kilo de foie gras d'oie frais entier truffé lui aussi à 5 40.

Notre foie gras est cuit au torchon, à l'ancienne, dans la pure tradition périgourdine. Nos foies gras nous arrivent

du Périgord toutes les deux nuits. Nous proposons aussi notre saumon de Norvège à 230 F le kilo.

Tous nos produits comme notre caviar sont d'une qualité parfaite.

AU GRAIN DE CAVIAR.
1 rue du Marché St-Honoré
75001 Paris.

Centre **ISTH** Centre
AUTEUIL - TOLBIAC
Institut privé des Sciences et
Techniques humaines

- Examen de **CAPA**
- Certificat d'aptitude à la profession d'avocat
- Préparation complète (baccalauréat)
- Février à fin Juin
- Avec préparation intensive en Août
- Places limitées
- Equipes de 10 étudiants

AUTEUIL 6, Av. Léon-Hébray
75016 Paris, Tél. 224.10.72

TOLBIAC 23, Av. d'Italie
75013 Paris, Tél. 338.63.91

ECOLE D'INTERPRETES
ZÜRICH

Préparation à la profession
et d'interprète de conférence

Conditions d'admission :
baccalauréat/maturité
deux langues vivantes
(allemand obligatoire)

Cours d'allemand pour
étrangers (20 h par semaine)

Centre d'examen suisse
de l'Institut Goethe de Munich

Rentrée : mars et octobre

CH-8005 Zurich
Scheuchzerstrasse 58

Le Monde

DES ARTS
ET DES SPECTACLES

RENCONTRE AVEC INGMAR BERGMAN

par YVONNE BA3Y

Si vous êtes un artiste, pas de cathédrales

Je prépare les *Trois Sœurs*, je lis, j'annote, je réfléchis, dit Ingmar Bergman. Maintenant que je suis plus vieux, Tchekhov et Shakespeare reviennent vers moi. A Stockholm, il y a vingt ans, nous avions monté la *Mouette* et ça a été un désastre. Des désastres, j'en ai eu, mais celui-là en était vraiment un. Les acteurs et moi, nous aimons tout, nous étions contents de tout : de la pièce, des répétitions, du spectacle. Et nous avons détruit Tchekhov, si loin de notre sentimentalité. C'était une destruction par amour. Mais quand on est jeune, on songe d'abord à l'expression de soi.

Je suis plus vieux, je suis plus patient, je suis plus curieux de ce que les auteurs veulent dire. Par exemple, il faut beaucoup de patience pour monter la *Filte enchantée*. Si vous n'exprimez que vous-même, la *Filte* ne vous parlera pas. J'ai mis vingt ans pour savoir comment l'aborder, pour retourner — lentement — à sa source. Au point où l'histoire de cet opéra a commencé pour Mozart.

Mozart avait un ami, Schikaneder, directeur et principal acteur d'un grand théâtre un peu réputé près de Vienne, comme lui franc-maçon. Schikaneder avait écrit un texte, il l'a montré, encore inachevé, à Mozart, et il lui a demandé d'en écrire la musique. C'était en 1791, au printemps, en mai, et Schikaneder voulait que tout soit prêt pour septembre. Quel qu'il fût, pendant cette période, en train de composer un grand opéra, la *Clémence de Titus*, Mozart a dit oui — il ne disait d'ailleurs jamais non, et il avait toujours des difficultés matérielles.

Ainsi Mozart avait dit oui, il a envoyé sa femme en Bavière, pour une cure, et il s'est installé dans un pavillon, à côté du théâtre de son ami. Schikaneder écrivait le texte, Mozart la musique, ils buvaient bien, ils mangeaient bien, ils avaient autour d'eux beaucoup d'acteurs. En réalité, Mozart était très malade mais de bonne humeur. Chacun se sentait heureux dans ce pavillon jusqu'à ce qu'arrive — à la moitié de leur travail — la catastrophe : « C'est fini pour nous », a dit Schikaneder. Un autre théâtre de Vienne ne présentait pas ce moment de notre spectacle, le *Cythere enchantée*, une sorte de comédie de fées qui ressemble à la *Filte*. Les deux amis, néanmoins, ont cherché quel faire, ils ont de nouveau bien bu, bien mangé, et Mozart a eu une idée merveilleuse : le héros Sarastro serait le vilain, et redevenait le héros. Mais il ne restait plus assez de jours pour écrire et recomposer, aussi il y a une tension incroyable au milieu de la *Filte*, il y a dans toute l'œuvre beaucoup de choses incompréhensibles, sans logique. Ce qui n'est pas gênant, bien sûr.

Mais déjà Mozart était mort

L'avant-veille de la première, Mozart a composé l'ouverture de la *Filte enchantée* et, dans l'unique critique publiée le lendemain, on peut lire : « La nouvelle comédie métonymique de Schikaneder n'est pas très impressionnante. » Sur l'affiche de l'époque, en bas, en caractères minuscules, il est écrit : « La musique originale est de M. Mozart, qui, pour faire honneur à l'auditoire de la première, va diriger l'orchestre. » Puis l'opéra a été présenté dix fois, puis le spectacle est devenu une réussite, puis au bout de trois mois, un immense succès : mais déjà Mozart était mort.

C'est peut-être une petite histoire, mais si je vous l'ai racontée en détail, c'est parce qu'elle m'a fasciné et encouragé, parce qu'elle a permis, à faire avec la vraie création, et parce que je crois que la création, en art, naît toujours du hasard.

Tout le monde tombe en morceaux devant la *Filte enchantée*, car il s'agit d'un chef-d'œuvre. Mais si vous savez que deux messieurs pleins de talent (dont l'un était un génie et chacun un grand professionnel) n'ont en somme rien fait d'autre que de vivre un temps ensemble et de jouer un jeu, alors, soudain, vous touchez aux racines de l'œuvre. J'étais mon cas, et l'idée même de travailler en relation avec ce que je viens de vous dire m'a donné un sentiment de détente, de bonheur. A partir de là, j'ai construit ma propre version de la *Filte*, j'ai changé quelques scènes, mais jamais le texte, et je me suis demandé comment s'organisaient visuellement le spectacle d'origine, comment retrouver cette combinaison de primitivisme et de raffinement.

Ma longue histoire a une morale : n'écoutez que le cœur de l'artiste, que la cadence de ses sentiments à lui. Jeune, on procède différemment, et cette attitude que je n'avais pu avoir pour la *Mouette*, je l'ai eue pour la *Filte*, je l'ai pour les *Trois Sœurs*.

Je sais que l'enfant est là qu'il travaille tout le temps

Plus on vieillit, plus on reconnaît l'enfant qu'on était, et l'être humain qu'on était appelé à devenir. Oui, sans doute, il y a des gens qui se sont trahis par des compromis, des mensonges, mais ceux-là sont morts à la vie, ou sont des invalides. Mais si vous avez l'extraordinaire chance de reconnaître votre enfance, si vous y revenez avec toute votre mémoire, votre expérience, alors vous serez dans une situation saine, c'est-à-dire favorable à l'esprit et au travail créateurs. Un enfant crée avec beaucoup de désir, de passion. S'il veut écrire un sketch ou dessiner, il n'a pas d'obstacle, et il le fait. Il

ne pense pas : « Est-ce bon ? Est-ce mauvais ? Que va dire ma mère ? » Il fait. Je suis exactement dans cette situation, et je crois qu'il n'est rien de pire que de détruire le sens créateur.

Avant de m'endormir, ou lorsque je ne me sens pas très bien, je suis assailli par certains épisodes de ma petite enfance. Des épisodes anodins mais clairs, complets, avec les lumières, les couleurs, les meubles, les voix, les odeurs. Hier, pendant ma sieste, j'ai vu ma grand-mère : dans son vaste appartement, elle portait ses habituels vêtements noirs, elle avait préparé le dîner, elle s'apprêtait à sortir et me disait : « Je dois acheter quelques choses ». C'était l'hiver, et ce dîner, je le respirais.

Ce que j'ai compris émotionnellement je ne l'oublie jamais

Chaque minute, chaque instant, chaque moment de notre vie, même quand nous sommes dans le ventre de notre mère, continue d'exister en nous. Cela a été scientifiquement prouvé mais ne cesse d'être pour moi un miracle : je sais que l'enfant est là, qu'il travaille tout le temps, et que ce qui touche la création le touche directement. Non, ce n'est pas une manière de se protéger, c'est la créativité qui se nourrit, qui se construit.

Aujourd'hui, je joue avec les *Trois Sœurs*, et ce que j'éprouve, je le ressens en allant dans ma chambre pour manipuler — après des heures plus ou moins terminées — mon théâtre de marionnettes, les décors que je fabrique ; ou en me retrouvant seul, tard le soir, plongé dans mes *day dreams* (1).

Reprenons maintenant du hasard. Imagines-

est une pièce sur la jalousie. Alors vous devenez fou et aussitôt vous voulez, vous devez la mettre en scène.

Enfant, j'étais un mauvais élève. Je voulais toujours être pauvre, mais je ne comprenais pas l'école, je ne comprenais pas ce qu'on me disait, ce que je lisais, j'étais fermé aux mathématiques. Mon frère était très brillant, je lui avais demandé : « Pourquoi suis-je ainsi ? » et il m'avait répondu : « Parce que tu es un idiot ». Je l'avais pris au sérieux, et ça m'effrayait, ça me rendait triste.

Je suis paresseux, je l'étais extrêmement en classe, tout en restant très ambitieux pour qu'on m'aime, qu'on m'accepte. J'ai aujourd'hui des difficultés semblables à celles que j'ai connues alors : un texte compliqué, je dois le lire, le relire, et parfois très lentement, avant de pouvoir l'assimiler. C'est bien, en un sens, car ce que j'ai lu et compris émotionnellement, je ne l'oublie jamais.

Instinctivement, les gens ont toujours peur des émotions. Dans ma génération, dans mon milieu, éduquer ce n'était pas former un être humain, mais créer une petite marionnette qui existe et marche dans une société autoritaire. Pour qu'un gars ne se comporte pas en fille, il fallait être dur avec lui, et ainsi, très tôt, nous apprenions, garçons et filles, à interpréter notre rôle (sans cette éducation peut-être serions-nous tout le temps en train de danser, de pleurer, de chanter, de mettre des fleurs dans nos cheveux...). Pourtant, sérieusement, je crois que c'est, que ce serait merveilleux d'enseigner l'ABC des émotions. Avec cet ABC fessale de travailler, j'aimerais atteindre le D, mais nous sommes si analphabètes, dans ce domaine. Même actuellement, j'ignore s'il n'est pas trop tard pour changer cette situation.

Nous attendons tous une catastrophe, nous attendons ce qui va surgir, mais tous nous savons

frappé par l'atmosphère de cette villa, captivé par ce mélange de bonheur et de peur. Tout semble idyllique, mais, à travers l'apparence, circulent les paniques, à travers la gentillesse, les violences — pour ne pas parler de ce que les gens disent vouloir faire avec les terroristes. C'est vrai qu'il n'y a pas trace d'idylle dans l'Œuvre du serpent (mais peut-être n'est-elle plus, comme à Munich, que nostalgie) et que ce film n'a rien à faire avec 1923 ni avec Berlin ni non plus avec mon expérience de jeunesse en Allemagne. L'Œuvre du serpent, c'est là, c'est aujourd'hui.

On peut être pessimiste. Tout le monde sait ce qu'il faut faire, mais personne ne le fait. Quelques-uns agissent cependant, mais il me semble que tout est allé trop loin. Si vous commencez à penser qu'une grande partie des habitants de la terre va mourir de faim, si vous commencez à penser à des choses de ce genre, il y en a tant que cela devient impossible, désolant.

Depuis vingt ans, je suis convaincu que l'être humain est une malformation (si on commente expliquer ce qui se passe ?). Commencer à penser augmente mon pessimisme — c'est seulement le matin que je me réveille curieux de tout, et optimiste comme un enfant. Je commence à penser quand vous me parlez, ou quand je me mets à écrire ; je pense quand j'essaie de rendre clair ce que je ressens, et ce que je ressens est ambivalent. Je pense que j'aimerais vous dire que l'homme est une malformation, et que j'aimerais aussi faire un film là-dessus. C'est sensuel. La plupart des artistes ont en eux ce mélange de pessimisme et de désir. Enfantin n'est-ce pas ? Je me sens pareil à ces enfants qui étendent vite la lumière de leur chambre pour s'épouvanter avec des histoires de fantômes.

Ne parlons pas trop de pourquoi on fait des films, et de pourquoi on écrit. Les artistes ne travaillent pas de manière tellement compliquée. Regardez les *Trois Sœurs*, ce tout petit livre. Regardez ensuite cet énorme livre qui commente Tchekhov, et qui ressemble à tous ces tomes pleins de vidéos. Si vous êtes un philosophe, vous devez parler de l'architecture des pensées, de cette immense cathédrale de constructions. Si vous êtes un artiste qui travaille avec émotion dans un art qui cherche à communiquer des émotions, pas de cathédrales.

Chaque femme vit avec un saboteur en elle qui a la voix de sa mère

Malgré ce chaos qui nous entoure, nous devons veiller aux bonnes choses de la vie, et les protéger. Pour être moins bête (et parce que maintenant j'aurais désespérément besoin de m'exprimer en suédois, ma langue), je vais aller à nouveau vers la musique. Je songe à la *Filte enchantée*, aux deux messieurs et le jeune prince, dans le noir, demande si Emma est encore vivante, et à travers quoi Mozart nous raconte, nous transmet quelque chose sur une réalité spirituelle. Et je songe que c'est cette réalité si irradiante, si riche — autrement dit cette communication — qui est pour moi fondamentale, comme elle le sera, je suis sûr, pour des milliers de gens de plusieurs générations.

Vous souvenez-vous, dans l'Œuvre du serpent, de cette scène entre le prêtre et la jeune femme ? L'important, ce n'est pas que le prêtre dise « Par-dessus-moi » — la phrase peut avoir diverses significations, — mais c'est la relation qui vient de naître entre deux êtres humains.

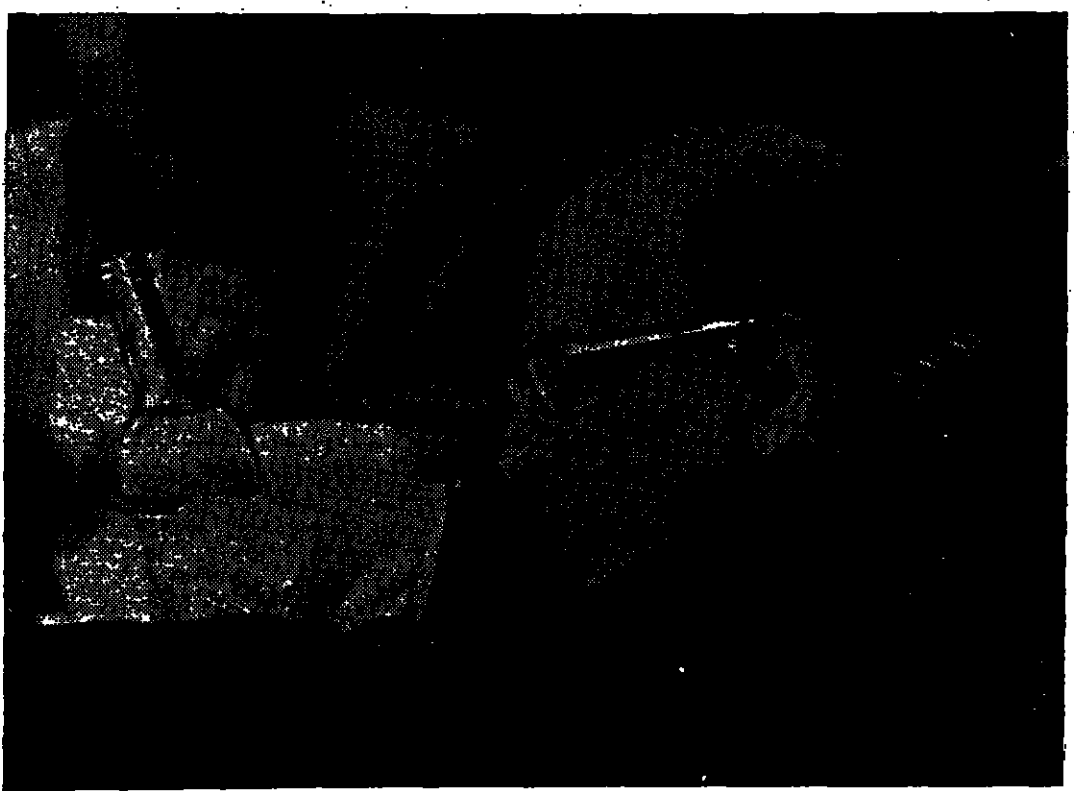
Voilà ce que je veux dire par bonnes choses de la vie. Chaque moment qui nous attache à notre solitude — et vous savez bien qu'elle est totale — est ce qui peut nous arriver de mieux. Et si Jean-Sébastien Bach nous parle de sa foi et de son Dieu, prenons une pause dans sa certitude. Quant à l'incertitude, je dirai qu'un artiste crée parfois l'incertitude pour pouvoir créer. Et, dans cette incertitude, il nage très heureux, et très malheureux.

Ne comptez, n'existez pour moi, que ce monde, que les relations humaines. A l'intérieur ou autour de l'homme, il y a toutes les possibilités, toutes les ressources du plus bas au plus haut. Ce que je dis est simple, mais, à bien regarder, on n'en voit pas les limites. Extérieur quand j'étais un enfant, Dieu a bougé et il a cessé d'être là. Quelqu'un. C'est une démarche très naturelle, je ne peux l'expliquer autrement.

Brahma vivait dans un petit appartement, et un jeune homme, un jour, est allé le voir. La pièce où il l'a reçu était en grand désordre. Il faisait froid et Brahma était assis dans un tas de couvertures. La visite a duré une heure, et, au bout du corridor, avant de partir, le jeune homme a tourné la tête. Brahma est sorti à cet instant-là, il a ouvert une armoire, il a pris une assiette avec une vieille saucisse et il l'est mis à manger, debout. Puis il est retourné à sa pièce et il a continué d'écrire l'un des plus beaux morceaux de musique, le *Requiem* allemand.

Je ne pense pas que Brahma ait entendu quoi que ce soit du jeune homme. Il avait sa pièce, son chapeau, ses couvertures, sa saucisse, et tout ça il l'a transmis dans une musique incroyable, et illimitée. Pour moi, c'est le réel miracle, c'est complètement humain, c'est quelque chose qui appartient complètement à Brahma, à l'artiste, à l'homme.

(Lire la suite page 14.)



Ingmar Bergman, au travail

vous à Munich, dans un grand théâtre qui a beaucoup de ressources, et imaginez que vous discutez avec le directeur. Puis voilà que vous pensez : « Il y a quatre rôles clés dans Tchekhov et pour ces rôles n'y aurait-il pas quatre actrices, et cette actrice ne pourrait-elle pas interpréter Masha ? » Vous pensez ça, tout d'un coup vous avez en tête une magnifique distribution, vous revenez chez vous, vous prenez vite les *Trois Sœurs*, et la lecture vous stimule à cause de ces comédiens qui bougent, qui parlent dans les pages.

C'est une route pour les *Trois Sœurs*. Il y a aussi celle des songes où vous avez soudain la vision d'un monde complètement vert, où toutes les chambres sont vraiment vertes, et qui, à la fin, se consume. Puis, dans votre vision, la scène n'est bientôt qu'un aquarium, et les comédiens sont comme des poissons. Puis manque l'oxygène, tous ces animaux se déplacent de plus en plus lentement, certains meurent, mais, de toute façon, la vie s'arrête et quitte l'aquarium.

Une route encore : trois sœurs habitent ensemble avec leur frère. André, qui épouse Natacha, une très jeune fille incertaine, sans goût, mais pleine de vitalité. Et cette Natacha — qui arrive dans une maison où passent tant d'amis et tant de gens — cette femme si vivante — et si méchante, — occupe de plus en plus d'espace. Elle apparaît et chacun s'écarte, elle n'écoute que ses impulsions et dédaigne tout le monde, elle ne cesse de grandir, et elle a des enfants, un amour. Forte parmi les faibles, Natacha va faire sauter ce merveilleux paysage mourant.

Ces routes sont autant de raisons qui expliquent mon choix. A quoi s'ajoute l'importance des comédiens : si vous n'avez pas d'acteurs pour Tchekhov, abandonnez. Choix, hasard, c'est Molière qui m'est le plus proche, j'ai monté quatre fois la *Misanthropie* et deux fois sans me rendre compte qu'il s'agissait de la jalousie, de toutes sortes de jalousies. Un jour, vous vous promenez, vous vous asseyez contre un arbre, sur une pierre, et vous vous dites brusquement : la *Misanthropie*

que le seul changement possible serait de donner aux nouvelles générations une éducation émotionnelle radicalement différente. Prenons un exemple très simple. Chaque enfant apprend aujourd'hui que l'agressivité peut devenir dangereuse, qu'elle est défendue, et hors des règles de la société. Mais ce qu'elle est, ce qu'est son mécanisme, on ne l'explique généralement pas et on fait à l'enfant l'essentiel. On ne lui dit pas que l'agressivité est une part naturelle de lui-même, qu'il doit vivre, avec elle, en amitié.

Découvrons ensemble comment nous sommes construits

Aux enfants, on préfère dire : « Ne fais pas ça », plutôt que : « Faire mal est pour toi nécessaire. » Nous continuons à subir, à souffrir les conséquences de l'éducation chrétienne : inconscients, coupables, nous en transportons les déchets et nous avons tout oublié sur la grâce, sur l'amour.

Je crois qu'il faudrait jeter par-dessus l'école, les mathématiques, l'histoire, la géographie, etc., et dire à l'enfant : « Si une de ces matières t'intéresse, ou dans cette pièce, dans cette bibliothèque, et apprends. » Puis lui dire : « Et maintenant, viens ici avec moi et parlons. Découvrons ensemble comment nous sommes construits, comment nous fonctionnons, comment est notre âme. » De cette façon, nous devrions parler aux enfants pendant deux ans. Et, s'ils veulent savoir ce qui est arrivé dans le monde il y a vingt ans, qu'ils aillent dans cette autre pièce, là-bas, où un professeur, qui aura compris de quel il est question, leur dira : « Faisons nos livres. L'histoire, c'est moi qui vous la raconte. »

Aux enfants, on devrait expliquer le lien entre angoisse et agressivité. Ici, à Munich, je suis

(1) Les « rêves de jour ».

RENCONTRE AVEC INGMAR BERGMAN

Si vous êtes un artiste, pas de cathédrales

(Suite de la page 13.)

Alors, dites-vous, les femmes... Si vous ne l'avez en tête, réalisez *Maison de poupée* : la pièce exception-
nelle, presque tout ce qui touche la libération des
femmes est discuté au dernier acte. Il n'en a écrit
sa pièce il y a plus d'un siècle, mais ce qu'il dit
dans cet acte, on pourrait le dire aujourd'hui.
C'est pourquoi on pourrait dire que ce mouvement
n'a pas beaucoup progressé.

Je vois trois groupes de femmes. Ici, près de
moi, se situe une avant-garde sophistiquée et
politiquement engagée. Là, loin de cette avant-
garde, on trouve celles qui lisent, qui approuvent
et aiment ce qu'elles ont lu par exemple chez
Erika Jong, Simone de Beauvoir, Anais Nin, puis
qui reviennent à la maison pour jouer leur rôle,
comme d'habitude. Elles ne font rien, ne disent
rien, ne communiquent pas réellement avec leur
mar, avec l'homme dont elles partagent, nées, le
lit, et dont elles portent les enfants. Enfin, là-bas,
beaucoup, beaucoup plus loin encore, apparaît la
grande assemblée des femmes qui n'ont pas changé
de rôle depuis des milliers d'années. Et partout,
chaque femme vit avec un saboteur en elle, qui a
la voix de sa mère.

Les hommes ont fait tant et tant de bêtises

En Scandinavie, il se passe maintenant quelque
chose de très beau. Il s'agit de *sisterhood* (2),
d'un sentiment absolument neuf — ou peut-être
extrêmement ancien — qui lie les femmes entre
elles, des plus jeunes aux plus vieilles, et qui n'a
pas d'équivalent parmi les hommes. Peut-être
allons-nous connaître le matriarcat, en tout cas,
les hommes ont fait tant et tant de bêtises pen-
dant tant et tant d'années que c'est maintenant
aux femmes de prendre les responsabilités — au
moins 50 %. Mais vous devez admettre que les
femmes du deuxième groupe ne souhaitent pas,
même inconsciemment, abandonner leurs privilè-
ges. Il leur est très confortable de ne rien faire,
sauf ce querrel avec les hommes, et les trahir,
et les servir.

Nous sommes tous les enfants des femmes, ne
l'oubliez jamais. Pour cette raison, élémentaire,
c'est-à-dire parce qu'elles tiennent les enfants
dans leurs mains, les femmes pourraient avoir la
chance immense de bouleverser la situation. Mais
je ne crois pas qu'elles y parviendront. Il faudrait
changer notre civilisation. Il faudrait, comme je
vous le disais, revenir à l'ABC de nos émotions.

Avec mon dernier film *Sonate d'automne*, j'ai
essayé l'ABC, mais je n'arrive peut-être qu'au A.
Moi j'ai fait un film sur les rapports mère-fille,
mais c'est vous qui devez en savoir davantage. Je
dis souvent que je travaille en artisan, et qu'on
peut se servir de mes films comme d'une chaise,
d'une table. J'ai pour eux des espoirs modestes :
si une mère avec sa fille, ou si une mère d'un côté,
et une fille de l'autre disent : « Sonate d'automne

est un film nul, mais parlons-en », alors je serai
content.

J'aime fabriquer des tables et des chaises pour
que les gens les utilisent. S'ils n'en veulent pas,
je me dis ou je leur dis : d'accord, je vais faire
autre chose. J'ai lu quelque part une critique très
méchante sur *Le Serpent*, dont j'ai toujours
su d'ailleurs qu'il serait controversé. Cette critique
pourtant je l'ai appréciée, parce que j'ai compris
que celui qui l'avait écrite avait été réellement
touché par le film qu'il détestait. En général, les
films ne laissent pas d'empreinte, on n'en prend
pas soin. Et c'est surtout ça que j'aime : qu'on en
prenne soin. Quant aux jugements sur les films,
cela relève d'un jeu qui en un sens me plaît, car il
est très ouvert, brutal, primitif.

Même si, bien sûr, certains films sont plus
proches de mon cœur, je n'en ai jamais fait (sauf
un ou deux à cause de dramatiques ennus finan-
ciers) que je n'aie envie de faire. Je crois que
c'est presque la seule chose qui m'appartienne en
propre : très peu de cinéastes ont en effet connu
cette liberté qui a été la mienne, toujours. Pris
dans leur ensemble, mes films sont — comme on
le dirait d'un écrivain — des œuvres complètes, et
on devrait ainsi les aborder, les regarder, les
considérer.

Et maintenant songez à Tolstoï, songez, par
exemple, à la lutte qu'il a menée contre le gouver-

nement tandis que le monde entier écoutait ce
qu'il disait. Il a continué à lutter et le gouverne-
ment, qui le haïssait sans oser le toucher, a dû
s'incliner, et changer. Mal, aujourd'hui, pouvez-
vous trouver, où que ce soit, un artiste assez dan-
gereux pour modifier la structure sociale, pour
obliger un gouvernement à adopter un autre pro-
gramme d'action ? Cependant, un artiste doit être
anarchiste, doit être subversif, c'est son devoir.
Parfois ma chaise doit être explosive, et c'est très
bien.

J'avais un plan pour une île en train de disparaître

Les scènes de la vie conjugale, je les ai écrites
par plaisir. Je vivais dans mon île de Farö, j'avais
commencé avec la troisième scène, Ingrid, ma
femme, l'a lue, m'a dit : « Que va-t-il se passer
après ? » et j'ai inventé le début. Mais mon
véritable et grand plaisir a été de découvrir
beaucoup plus tard que les divorces s'étaient
accrus au Danemark après la sortie du film, et
que partout en Suède on assésait les conseils
familiaux. Le sens des scènes de la vie conjugale,
on peut le voir là, dans ce sain résultat.

Quand j'ai fini, il y a neuf ans, *Document
sur Farö*, l'île a pour la première fois existé dans
la conscience de beaucoup de Suédois. Je m'oc-
cupe de la seconde partie de ce film, un camé-
man qui a longtemps travaillé pour moi vit à
présent dans l'île. Il a déjà des milliers et des
milliers de mètres de pellicule, il va rester sur
place pendant un an, il suivra toutes les saisons.
Et à nouveau on interrogera ceux qu'on avait
rencontrés autrefois, enfants ou jeunes adolescents.

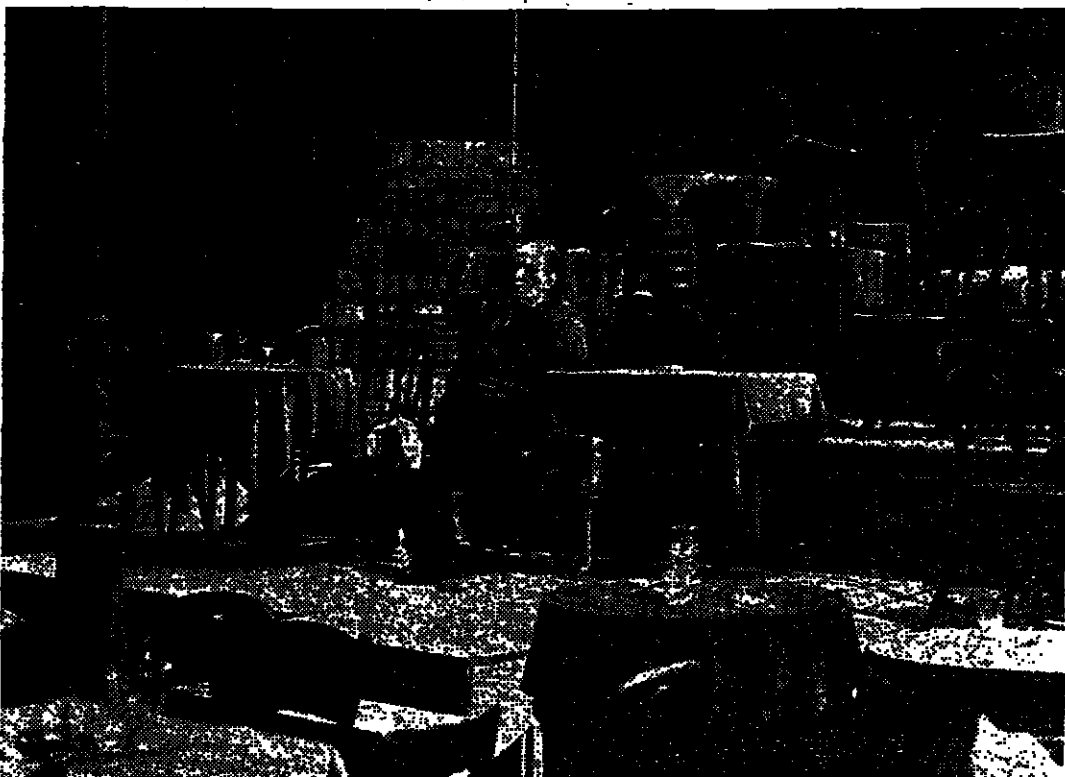
J'avais un plan que la bureaucratie a cassé,
causant mon départ de Suède. Au moment où je
suis parti, il y avait à Farö sept cent cinquante-
quatre habitants, pour la plupart fermiers,
pêcheurs, menuisiers. J'avais un plan : prendre
ma caméra 16 mm, mon magnétophone, faire
deux entretiens par jour, puis apporter tout ça
au gouvernement suédois, et lui dire : « Ceci
est une société dans la société, une petite société,
distillation de la grande. » Et je pense que ce
document — que je destinais exclusivement au
gouvernement suédois — aurait eu dans l'avenir
un certain intérêt. J'avais ce plan pour une île
en train de disparaître. Il y a seulement cinquante
ans, Farö comptait mille cinq cents habitants et
je suis sûr que, dans les prochaines cinquante
années, on n'y trouvera plus que les touristes des
grandes vacances, en été.

J'espère que je retournerai à Farö

J'aimerais être là-bas, parler à tout le monde
et poser ces questions très simples : « Qu'atten-
dez-vous du futur ? Quelles sont vos difficultés
sur cette île ? Pourquoi habitez-vous là et non
à Stockholm ? Quels sont vos revenus ? Quels
sont vos problèmes avec les enfants à l'école ?
Que devient la ferme si les enfants s'en vont ?
Que faites-vous maintenant que l'autobus ne mar-
che plus en hiver ? Comment réagissez-vous
devant la fermeture du bureau de poste et devant
ces bateaux qui viennent de Russie, de Pologne,
qui sont de gigantesques usines flottantes et qui
enlèvent toute la vie de la mer ? » Oui, voilà le
genre de questions que j'aimerais poser aux hom-
mes, aux femmes, aux enfants, à ces gens que je
connais presque tous et avec qui j'ai de bonnes
relations. Et ce serait un document.

J'ai cinquante-neuf ans, je ferai sans doute
du cinéma et du théâtre encore pendant dix ans.
Puis j'espère que je retournerai à Farö pour
le reste de ma vie. Et que je pourrai faire ce
que je veux. Je parle toujours de Farö à mon
chef-opérateur Sven Nykvist avec qui j'ai fait
dix-neuf films et je lui dis : « Plus tard, nous
viendrons ensemble dans mon île, moi et un petit
studio. Au moins pour commencer, peut-être qu'in-
grid nous donnera la permission de mettre de la
pellicule dans nos caméras, et nous jouerons nos
jeux, comme de très vieux enfants. »

(2) Il n'y a pas en français de féminin pour « fra-
ternité ».



Ingmar Bergman, pendant le tournage de « L'Enf du serpent ».

LASERIUM

THE COSMIC LASER CONCERT

"L'utilisation du laser à des fins artistiques trouve
dans le laserium une de ses premières applications
vraiment réussie et réfléchie".
"Longtemps après le show on se sent encore ébloui
et ouïlé".
Yves Samuel (France-Soir)

PLANÉTARIUM - PALAIS DE LA DÉCOUVERTE

avenue Franklin Roosevelt - Paris 8^e - Tel. : 256.01.24.
Possibilités de réserver à l'avance : au Planétarium et 3 FNAC.
Séances : 19 h 30, 20 h 45, 22 h 00. Relâche dimanche.

Le Monde

dossiers et documents

Numéro de décembre

LE THÉÂTRE EN FRANCE

L'ÉCONOMIE SOVIÉTIQUE

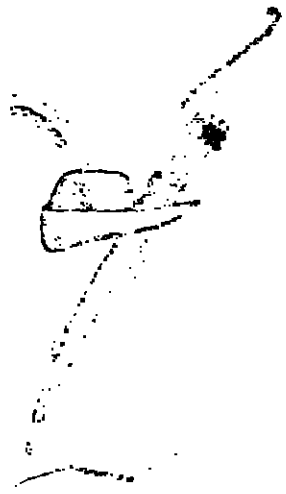
Le numéro : 2,50 F

Abonnement un an (10 numéros) : 25 F

مكتبة من الأصل

SPECTACLES

Une élection pour les fêtes



Cinéma

EDU STRAFENT

de Bergman

Les deux premiers films de Ingmar Bergman, *Document sur Farö* et *Le Serpent*, sont en cours de diffusion à Paris. Ils ont été réalisés en 1966 et 1967, à Farö, une île du sud de la Suède. Ils ont été tournés en 16 mm, ce qui leur donne un aspect très intime, très personnel. Ils ont été réalisés par Ingmar Bergman, l'un des plus grands cinéastes du monde. Ils ont été réalisés en Suède, dans une langue que peu de Français comprennent. Mais ils ont été réalisés avec une telle maîtrise, avec une telle sensibilité, avec une telle force, qu'ils ont pu traverser les langues, les frontières, les siècles. Ils ont pu toucher le cœur de millions de gens, de gens de toutes les langues, de gens de tous les siècles. Ils ont pu devenir des œuvres d'art, des œuvres de génie. Ils ont pu devenir des classiques. Ils ont pu devenir des chefs-d'œuvre. Ils ont pu devenir des trésors. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils ont pu devenir des anges. Ils ont pu devenir des saints. Ils ont pu devenir des héros. Ils ont pu devenir des légendes. Ils ont pu devenir des symboles. Ils ont pu devenir des références. Ils ont pu devenir des modèles. Ils ont pu devenir des inspirations. Ils ont pu devenir des guides. Ils ont pu devenir des maîtres. Ils ont pu devenir des rois. Ils ont pu devenir des dieux. Ils

de cathédrales

Une sélection pour les fêtes



Robin des Bois, vu par Bonnard.

Cinéma

L'ŒUF DU SERPENT d'Ingmar Bergman

Pour son premier film tourné hors de Suède, Ingmar Bergman a reconstruit le Berlin des années 20, ville de cauchemar où règne la misère, la peur et l'humiliation. Autour de ces trois thèmes, le cinéaste décrit l'effacement et la décomposition morale d'un couple de trapézistes. Les scènes qui se réfèrent aux événements historiques sont réalisées dans un style expressionniste parfois pesant. En revanche, Bergman se retrouve — et retrouve ses interrogations éternelles — quand il évoque l'angoisse physique ou métaphysique de ses personnages. David Carradine et Liv Ullmann sont les admirables interprètes de cette œuvre qui déconstruit et subjugue.

POURQUOI PAS ? de Coline Serreau

« Un film sur l'amour et la liberté », écrit Coline Serreau, pour présenter son premier long métrage de fiction. Un ménage à trois, avec un quatrième musqué : l'équilibre rompu, les contrariétés du cœur, les caprices des sens. Des êtres passionnés et sincères souffrent comme chez Marivaux, se croisant libérés — ils vivent en 1977. Leurs échecs amoureux, leurs ajustements successifs, constituent la trame du récit. Lucidité, tendresse, un brin de cruauté. Prix Georges-Sadoul 1977.

LES TZIGANES MONTENT AU CIEL d'Émile Lotianou

Étrange histoire d'amour d'un Tzigane voleur de chevaux et d'une fille peut-être un peu sorcière, dans la Moldavie de 1900. Du folklore à la tragédie, Émile Lotianou — lui-même d'origine moldave — a broché la fresque lyrique d'un peuple errant, attaché à ses coutumes et à ses mœurs. Pour Svetlana Toma, tout le monde aura les yeux écarquillés de Grigori Grigoriou.

DIABOLO MENTHE de Diane Kurys

Le premier film de Diane Kurys, vingt-huit ans, qui pour son coup d'essai a remporté le prix Delluc. L'histoire très classique d'un groupe de lycéennes en 1963. Mais au-delà de la fraîcheur et de la séduction de cette suite de croquis, une gravité secrète, une émotion diffuse, un mélange d'ironie, de tendresse, de cruauté qui enchante. À la nostalgie Diane Kurys a prêté la lucidité et sa jolie chronique prend parfois valeur de témoignage.

ROBIN DES BOIS de William Keighley et Michael Curtiz

Jamais le technicolor supervisé par Natalie Kalms n'a été aussi flamboyant, aussi bien utilisé que dans ce film d'aventures de 1938 où revit la légende du bandit bien-aimé de la forêt de Sherwood. Rien n'a vieilli : ni la perfection technique des studios Warner Bros, ni le style bande dessinée de la réalisation, ni la présence mythique d'Errol Flynn, ni le charme d'Olivia de Havilland.

NEW YORK, NEW YORK de Martin Scorsese

L'histoire d'un amour passionnel sur toile de fond de comédie musicale au lendemain de la seconde guerre mondiale. Lise Minelli, la fille de Judy Garland et Vincente Minelli, héritière de la grande tradition M.G.M. des années 40, confrontée à l'acteur favori de Martin Scorsese, Robert de Niro. L'ère d'avant la rock music recrée par un contemporain de la Guerre des étoiles.

REPERAGES de Michel Soutter

Parce qu'il projette de porter les Trois Sœurs à l'écran, un cinéaste a réuni trois comédiennes dans un hôtel sur les bords du Léman. C'est en profondeur que tout se passe, au niveau des désirs inavoués, des plans avortés, dans le désordre des mots et des gestes luscieux. Une belle histoire d'amour à fleur de peau, à fleur d'âme, une sorte de psychodrame qui effleure l'irréel. Et pour exprimer cette musique des sentiments un quatuor d'interprètes au jeu très tchekhovien.

MON ONCLE de Jacques Tati

Monsieur Hulot s'ennuie avec son jeune neveu et oppose, à la prétention et à l'agressivité du faux confort moderne, les charmes de la vie de l'individualisme. Il y a vingt ans, Tati fut le premier à s'attaquer, par le rire, aux défauts de ce qui allait être la société de consommation. Ses gags irrésistibles et sa philosophie prenante, aujourd'hui, une nouvelle dimension.

MON BEAU LÉGIONNAIRE de Marty Feldman

Marty Feldman, l'homme aux yeux globuleux découvert chez Mel Brooks, taille joyeusement en pièces l'aristocratie britannique, l'héroïsme légionnaire et notre culture cinématographique dans cette parodie de Beau Geste, célèbre film d'aventures qu'il interprète en 1969. Gary Cooper. Chaque image est un gag et chaque gag un pétard de dynamite. Il est difficile de pousser plus loin l'irrespect et la fureur dévastatrice.

BRANCALEONE S'EN VA-T-AUX CROISADES de Mario Monicelli

Entre le Châtelet et le cabaret, les tribulations d'un pauvre héros, Brancaleone (Vittorio Gassman), promu par les circonstances chef d'une guerre religieuse à la tête d'une armée de gueux. Les croisés sans le panache, Robin des Bois matamore des combats peu héroïques. Aux dernières images, la mort elle-même renvoyée au magasin des accessoires.

LE FOND DE L'AIR EST ROUGE de Chris Marker

Un voyage dans l'histoire proche, la quête d'un cinéaste fraternel et poétique qui ne cesse de demander pourquoi et comment : mai 1968 et la contestation étudiante, la révolte révolutionnaire de l'Amérique latine, les espoirs bafoués du socialisme à visage humain. L'espoir quand même.

NEUF MOIS de Marta Meszaros

Une jeune ouvrière hongroise préfère être deux fois mère célibataire que se laisser enchaîner par un mariage petit bourgeois où elle ne serait plus que la servante d'un homme. Avec cette simplicité d'écriture, qui donne à son cinéma un langage universel, Marta Meszaros défend les rapports sociaux, milite intelligemment, émotionnellement, pour la liberté féminine.

L'ARGENT DE LA VIEILLE de Luigi Comencini

Pleurer une riche Américaine au « scoop scientifique », jeu de cartes très populaire en Italie, est le rêve de deux prolétaires romains que leur ingénuité et leur pauvreté condamnent inexorablement à la défaite. Ce film est à la fois un apologue sur la lutte des classes et une désopilante comédie jouée de façon magistrale par Bette Davis, Alberto Sordi et Silvana Mangano. Comencini démontre dans cette bouffonnerie tragique que le rire peut être à la fois moyen de réflexion et arme de combat.

L'AMI AMÉRICAIN de Wim Wenders

Géniale adaptation d'un roman de Patricia Highsmith par un jeune cinéaste allemand qui sort de la « marginalité ». La violence et la mort rôdent dans de modernes paysages urbains auxquels la mise en scène donne un aspect fantastique à la Fritz Lang. L'amitié et l'amour se heurtent à la fatalité sociale. Wim Wenders ou l'angoisse de notre temps.

LE CRABE-TAMBOUR de Pierre Schoendoerffer

Au fil d'une aventure maritime du côté de Terre-Neuve, la méditation douloureuse d'hommes de cinquante ans qui se retournent sur leur passé de « baroudiers » (guerre d'Indochine et d'Algérie) et s'interrogent sur le sens de leur vie. Une narration romanesque, des images superbes et de grands acteurs dans le film français le plus original de l'année.

NOUS IRONS TOUS AU PARADIS d'Yves Robert

Le retour des quatre copains de *Un éléphant, ça trompe énormément*. Même scénariste : Jean-Loup Dabadie ; même réalisateur : Yves Robert ; mêmes comédiens : Jean Rochefort, Victor Lanoux, Claude Brasseur, Guy Bedos. Et même réussite. De bout en bout une allégresse, une invention, une qualité de dialogue qui permettent à ce pur divertissement de trôner la comédie de caractère.

LA GUERRE DES ÉTOILES de George Lucas

Le mode d'emploi de ce western cosmique est simple : il faut le voir sans arrière-pensée, en s'abandonnant à son manichéisme enfantin, à son hyper-technologie délirante, à ses gadgets, à

ses monstres, à ses « effets spéciaux ». C'est Wells comparant le cinéma à un train électrique. C'est le plus sophistiqué des trains électriques que George Lucas a lancé dans le champ des étoiles.

LA NUIT TOUS LES CHATS SONT GRIS de Gérard Zingg

Les histoires qu'un gentleman britannique raconte à sa jeune nièce se matérialisent autour d'un inquiet gigolo qu'incarne Gérard Depardieu. Entre fiction et réalité, Gérard Zingg organise une subtile partie de cache-cache dont le charme n'est pas trouble fait oublier la fragilité et la gratuité.

LA BALLADE DE BRUNO de Werner Herzog

De Berlin aux États-Unis, le destin d'un « innocent » dont les rêves de dignité et de bonheur se brisent contre une réalité à laquelle il demeure étranger. Interprété par Bruno, qui fut Gaspar Hauser, un film déchirant, un des plus beaux de la saison.

LA VIE DEVANT SOI de Moshe Mizrahi

L'écroulante autorité de Simone Signoret, le réalisme avec lequel Moshe Mizrahi a décrit le folklore derrière lequel se dissimule la misère du monde où vit le jeune héros, l'émotion que provoquent les dernières séquences, ont valu à cette adaptation du célèbre roman d'Emile Ajar un vif succès public. La Vie devant soi représentera la France aux prochains « Oscars » américains.

PADRE PADRONE de Paolo et Vittorio Taviani

La lutte pour la culture et l'indépendance d'un berger sarda opprimé par son père. Du réalisme au lyrisme, les frères Taviani cernent la réalité d'un pays, d'un milieu, haussent le conflit père-fils jusqu'à la lutte de classes. Produite par la radiotélévision italienne, ce film a remporté la Palme d'or au dernier Festival de Cannes.

HARLAN COUNTY U.S.A. de Barbara Kopple

Une grève de mineurs dans le Kentucky, filmé, analysé, expliqué par une jeune femme qui épouse le parti des travailleurs et démonte le mécanisme de l'exploitation et de la répression. Un grand film politique qui sait être chaleureux.

ANNY HALL de Woody Allen

Les problèmes sentimentaux et sexuels d'un couple d'intellectuels new-yorkais. Autobiographie sans complaisance et satire de la vie américaine où l'émotion perce toujours sous l'humour ravageur. L'œuvre la plus mûre et la plus drôle de Woody Allen jouant au jeu de sa vie, avec Diane Keaton.

MARIGNAN - ABC - MADELINE - MONTPARNASSE 83 - CLICHY PATHÉ - CONVENTION GAUMONT - FAUVETTE - GAMBETTA HAUTEFEUILLE - VICTOR-HUGO

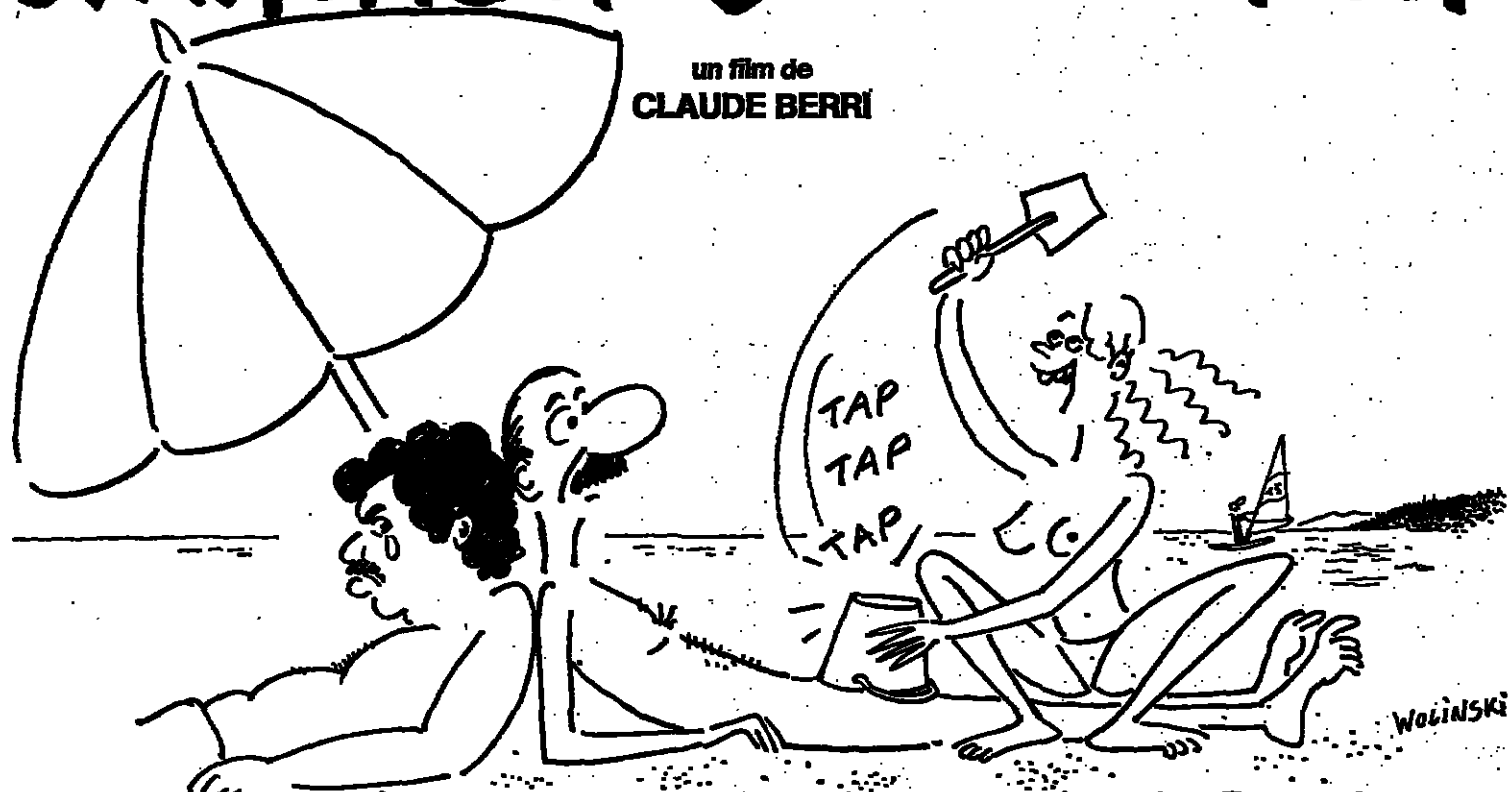
PATHÉ Belle-Épine - TRICYCLE Asnières - MULTICINÉ Champigny - AVIATIC Le Bourget - GAUMONT Évry

RENN PRODUCTIONS présente

JEAN-PIERRE MARIELLE VICTOR LANOUX

UN MOMENT D'ÉGAREMENT

un film de CLAUDE BERRI



avec CHRISTINE DEJOUX • AGNES SORAL

et avec la participation de MARTINE SARCEY
musique de MICHEL STELIO • directeur de la photographie ANDRÉ NEAU • producteur délégué PIERRE GRUNSTEIN
une co-production RENN PRODUCTIONS / SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE PRODUCTION (S.F.P.) Réalisé par PANAVISION® distribué par S.F.P.

THEATRE DE LA VILLE

pour les fêtes

[20 h 30]

places 18 F et 32 F

en alternance

la mante polaire

de Rezvani
mise en scène
Jorge Lavelli

avec
Maria Casares
dans le rôle de Catherine II
23-27-28 décembre
dernières

deuxième reprise du triomphal succès santé publique

de Peter Nichols
adaptation française
Claude Roy

mise en scène
Jean Mercure
dans le rôle de l'infirmier
Roger Pierre
est prodigieux de drôlerie
J.J. Gaffier

30-31 décembre
2 représentations supplémentaires
24 et 29 décembre

[18 h 30]

compagnie philippe genty

théâtre d'animation
et de marionnettes
du 3 au 7 janvier

susana rinaldi
l'âme du tango argentin
location ouverte
2, place du Châtelet
tél. 274.11.24



PARADE à Campagne-Première

LES PEINES DE CŒUR D'UNE CHATTE ANGLAISE à Saint-Denis

DAVID COPPERFIELD
à la Cartoucherie du Soleil
Collèges sadiques, jeunes filles pro-
longées, père sévères, merveilleux ivro-

LE ROI DES CONS

à l'Atelier

APPRENDS-MOI, CÉLINE aux Nouveautés

SOLNESS
LE CONSTRUCTEUR
au Biothéâtre

LE BATEAU POUR LIPAIA
à la Comédie
des Champs-Élysées

Il est chirurgien soviétique. Les bureaux du parti ou ceux du ministère l'ont nommé directeur d'un hôpital, à Riga. Il n'a pour seules distractions que les concerts donnés à la cathédrale, jusqu'au jour où débarque une femme qui a le même âge que lui, la soixantaine, une ancienne actrice devenue caissière du Cirque de Moscou, et qui, en moins de trois nuits, fiche dans l'hôpital une pagaille noire. Il la reconvoque : sous la plume d'Alexei Aronov, et par le talent d'Edwige

L'EDEN CINÉMA
au Théâtre d'Orsay

LES DAMES DU JEUDI
au Studio des Champs-Élysées

DOIT-ON LE DIRE ? à l'Odéon

PAS D'ORCHIDÉES POUR MISS BLANDISH à la Porte Saint-Martin

Nouvel épisode du « mystère Hossein » : un roman sauvage de la Série

COLUCHE
au Théâtre du Gymnase

RAYMOND DEVOS
au Théâtre Antoine

BERNARD HALLER
au Palais des Arts

LES BRANQUIGNOLS aux Bouffes-Parisiens

ALAIN SOUCHON
à l'Élysée Montmartre

DJAMEL ALLAM
au Palace

Il faut se réserver une fin d'après-midi prochain pour l'écouter. Il est algérien, et c'est en berbère, sa langue maternelle, qu'il chante. Il parle de son pays, disent les traductions. Mais on avait déjà compris.

LE CIRQUE DE CORÉE au Palais des Sports

Pour les jeunes

**LA RAISON
DU PLUS PETIT
au Théâtre Présent**

Un inventaire poétique des langages de théâtre, qui cerne en même temps le monde difficile de l'enfant égaré dans la ville et parmi les adultes, « sans rien jamais qui pèse ou pose ».

**BON VOYAGE
M. QUICHOTTE
à la Tanière**

Un excellent travail de clowns, par des jeunes comédiens du Gros-Cailhou de Caen : démythification au second degré d'un couple célèbre, qui n'ôte rien, au contraire, aux suggestions fondamentales du texte de Cervantès.

PETROUCHKA à Saint-Denis

Le *Petrouchka* de Stravinski, récente création de la compagnie Bazilier, spectacle de Noël par excellence : marionnettes, grands effets lumineux, un style peut-être un peu traditionnel.

LES LETTRES DE MON MOULIN à Vincennes

Les marionnettes d'André Verdun, un des rares théâtres « constants » pour jeune public dans la région parisienne, s'attachent à préserver l'image d'un texte qui, à tout instant, de l'univers réel, débouche dans le fantastique.

LE PETIT PRINCE

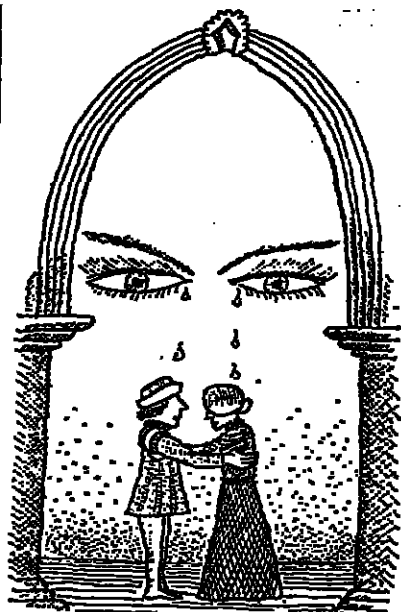
Pour le seul plaisir de réentendre le texte injustement démodé de Saint-Exupéry. Mais depuis le spectacle présenté par Michael Meschke, avec une récréation théâtrale du texte. Le rôle du prince est tenu par un enfant.

**PUBLICIS ÉLYSÉES - BOUL'MICH - PARAMOUNT MARIVAUX - CAPRI GRANDS BOULEVARDS
PARAMOUNT MONTPARNASSE - PASSY - CONVENTION ST-CHARLES - PARAMOUNT GALAXIE**

Périphérie : **VILLAGE Neuilly - PARAMOUNT ÉLYSÉES II La Celle St-Cloud - PARAMOUNT Orly
PARAMOUNT La Varenne - BUXY Boussy St-Antoine - C2L Versailles - U.G.C. Poissy - ARTEL Rosny**

LE BOUCANIER

هكذا من الأصل



« Les Borgia », vu par Bonnard.

Musique

L'ORATORIO DE NOËL

On pourrait croire que tous les mélomanes sont partis dans la neige à voir l'Oratorio de Noël qui figure à la plupart des salles de concert. Radio-France célébrera cependant Noël en musique en donnant à Notre-Dame-des-Blancs-Manteaux trois des cantates de l'Oratorio de Noël de Bach, qui s'accorde si bien avec la fervente religieuse, mais aussi avec la joie candide de ce temps où chaque homme se sent un peu une âme d'enfant. Musiques expansives, naïves, riches en mélodies populaires et en chœurs exultants, qui sera interprétée par Elly Ameling, Marga Schöti, Heiner Hopfer, Martin Egol, l'Orchestre philharmonique et les chœurs de Radio-France, sous la direction d'Armand Elvén.

★ Notre-Dame-des-Blancs-Manteaux, vendredi 23 décembre, 20 h. 30.

LOVRO VON MATACIC et l'Orchestre de Paris

Le dernier concert de l'année de l'Orchestre de Paris sera dirigé par le grand chef yougoslave Lovro von Matacic, homme de forte carrure, « puissant comme un lion », disent ses amis ; rien d'étonnant à ce qu'il ait choisi pour commencer la Symphonie n° 8 de Haydn dite « symphonie de l'our ».

Le charmant Concerto pour hautbois de Strauss est une œuvre très apaisée de sa vieillesse, tandis que la Sinfonietta de Janacek, écrite pour une

fièvre des gymnastes Sokols, avec ses fantaisies scéniques et son admirable optimisme populaire, pourra passer pour un grand message d'espoir à l'orée de l'année nouvelle.

★ Palais des congrès, jeudi 22 décembre, à 20 h. 30.

A NOUS, OFFENBACH

Le « Mozart des Champs-Élysées » est à l'affiche de quatre de nos grandes maisons. Au Grand Théâtre de Bordeaux, Danielle Périers, la malicieuse Despina de l'Opéra de Paris, jouera le Quadrille impérial ou Les Folles parisiennes d'Offenbach, adaptation de Paul Bonneau (les 23, 24, 25, 26, 30, 31 décembre, 1^{re}, 7 et 8 janvier). L'Opéra de Lyon reprend la Férichole dans une mise en scène de Jean-Louis Martinoty et des décors de Martin Schumpp, qui feront peut-être grincer quelques dents, comme précédemment à Strasbourg, mais la musique étourdissante d'Offenbach ne cessera pour autant d'enchanter, avec Anita Terzian, Léonard Pessino, Colette Allott-Lucas, sous la direction de Claire Gilibert (du 22 décembre au 1^{er} janvier). Enfin, la Belle Hélène rafraîchira les connaissances mythologiques des Strasbourgeois et des Genevois : Louis Erlo, Alain Lombard, d'un côté, avec Jane Rhodes, Renée Auphan et Rémy Carasso, Robert Manuel et David Kramm, de l'autre ; avec Michèle Herbe, Charles Burles et Jean-Christophe Benoit mèneront à un train d'enfer cette parodie de la société impériale qui a gardé toute sa santé explosive (Strasbourg, les 23, 24, 26, 27, 28, 30 et 31 décembre ; Genève, du 27 décembre au 3 janvier). Représentation télévisée sur FR3 le 31 décembre.

Danse

GISELLE

à l'Opéra de Paris

Au palais Garnier les fêtes de fin d'année sont placées sous le signe de la tradition avec la représentation de Giselle, ballet d'une belle simplicité de vocabulaire, le plus représentatif peut-être du répertoire classique. Plusieurs distributions particulièrement brillantes sont à l'affiche : Michail Baryshnikov avec Dominique Khalifouni (24, 26, 30, 31 décembre) et avec Noëlla Fontois (28 décembre) ; Charles Jude et Florence Clerc (27, 28, 30 décembre).

MOEBIUS-DANSE au Théâtre d'Orsay

Ce nouveau groupe français réunit quatre danseurs venus d'horizons différents autour de Quentin Rouiller qui a été de toutes les aventures de Carolyn Carlson. Le travail sur le mouvement, la voix, l'image, n'est pas une recherche esthétique, mais plutôt un outil pour communiquer des émotions. La première spectacle, Horses, s'appuie sur une composition musicale du groupe Vibracore (20, 21, 22 décembre). La partition du second spectacle, Résonances, est signée Patrick Vian (23, 26, 27 décembre, 18 h. 30).

ACTION-DANSE 1978

Ces deux soirées exceptionnelles, organisées en soutien à la M.J.C. Théâtre-des-Deux-Portes, sont rendues possibles grâce à la participation bénévole d'une vingtaine de compagnies professionnelles et de chorégraphes, allant du Théâtre du Silence au Four solaire, du Ballet-théâtre de Toulouse au Cercle, de Moebius à Watercress, Serge Keuten, Jean Guizot, Jean Rochereau, Dominique Vassart, Hideyuki Iano... réservent une de leurs créations à cette occasion (23, 29 décembre).

PLUIE D'ÉTOILES SUR CRÉTEIL

La Maison des arts et de la culture de Créteil a choisi pour le fin d'année un programme de prestige et de tradition dans l'esprit d'amener le grand public à fréquenter les lieux : un spectacle de danse de trois heures et demi composé d'une succession de pas de deux extraits du répertoire classique et contemporain (la Belle au bois dormant, Spartacus, Don Quichotte, le Chant de la terre, Nuits d'été, Nos valises, le Godard, The man I love...), avec Patricia Mac Bride, Jean-Pierre Bonnetoux, Zana Wilson, Vera Kyrova, Attilio Labis, Cyril Atanasoff, Michel Brühl, Evert Mayora, Wilfrid Ploet... (30, 31 décembre, 20 h. 30).

Télévision

PING-PONG PARIS-NEW YORK

On aurait pu, comme c'est souvent le cas, se contenter de filmer des œuvres d'art et les assortir d'un commentaire off, ou de quelque entretien avec un spécialiste dont le discours, si brillant soit-il, décourage souvent les téléspectateurs. Le Ping-pong Paris-New-York est, après tout, le film d'une exposition au Centre Georges-Pompidou. Mais ce long film d'art et de culture a, de plus, été conçu comme un spectacle, ce qui n'exclut ni la justesse de l'information, ni la richesse des documents, ni les interviews serrées relatant à tous les niveaux (artistique, littéraire, musical...) l'histoire des échanges culturels entre les deux capitales depuis le début du siècle.

★ Lundi 26 décembre, A 2, 22 h. 35.

AU PLAISIR DE DIBU de Jean d'Ormesson

D'après Au plaisir de Dieu, roman à succès, la grandeur et la décadence d'une famille d'aristocrates — qui ressemble à celle de Jean d'Ormesson — au long des grands événements de ce siècle et jusqu'en 1968. Adaptation dramatique efficace de Paul Savatier, réalisation soignée de Robert Massoy, déjà metteur en scène de la saga familiale des Gens de Mayador. En tête de la distribution, Jacques Dumesnil, excellent dans le rôle du patriarche Sosthène de Plessis-Vaudreuil.

★ Lundi 26, mercredi 28 décembre, TF 1, 20 h. 30.

LES APOSTROPHES d'Albert Cohen

On ne l'a plus vu, depuis des années, sur le petit écran. Bernard Pivot révisait de lui consacrer intégralement une édition de ses « Apostrophes ». Filmé dans sa retraite genevoise, le trentenaire autobiographique de *Mange-cœur*, le scandalisé et pessimiste chroniqueur amoureux de *Belle du Seigneur*, dispose donc de soixante minutes pour faire le bilan de ses quatre-vingt-trois années d'existence.

★ Vendredi 23 décembre, A 2, 21 h. 30.

LE LOUP de Paul Féval

Né à Rennes, converti au catholicisme, Paul Féval plaide pour une Bretagne indépendante dans le *Loup Blanc*, roman méconnu que Jean-Pierre Decourt (réalisateur de *Ro-cambolo*) et Henri de Turanne ont choisi d'adapter pour la première série de fiction produite par FR3. Les forêts de Huelgoat et de Pimpon servent de repaires aux « loups » révoltés, enrégimentés par Jean Blanc, l'ainé. Depuis les châteaux de Josselin et de Kerjean, le marquis de Vannoy, l'imposteur, et ses complices mènent la répression. Intéressantes variations autour du schéma classique du simple d'esprit-sauveur du peuple et de l'orphelin gâté qui retrouve sa famille et ses biens. Une réussite.

★ À partir du 30 décembre, FR 3, 20 h. 30.

LES BORGIA de Sagan

Ce sont les retrouvailles de Françoise Sagan et d'Alain Dhenaut, jeune réalisateur du *Cheval évanoui* rediffusé le 28 décembre. Cela se veut également une réhabilitation, celle de la légendaire famille italienne par l'auteur des *Merveilleuses* suaves. Soixante-dix comédiens et mille huit cents figurants ont été réunis sur le sol italien pour cet hymne en trois épisodes à des héros « jeunes, beaux, passionnés », à une époque (la Renaissance italienne) où — dit-il toujours Sagan — « la bonne conscience et le souci de l'opinion publique n'étaient pas à la mode ».

★ À partir du 31 décembre, A 2, 20 h. 30.

LES ENFANTS DU PARADIS de Marcel Carné

Le boulevard du Temple sous Louis-Philippe, le théâtre dans le cinéma, un film à la gloire du spectacle et du grand mythe de l'amour fou. Les plus beaux dialogues de Prévert et une mise en scène superbement romantique de Marcel Carné. Sur les pas d'Arletty-Garance, la femme de mille part et d'une seule passion, quatre hommes aiment et souffrent.

★ Samedi 24 décembre, A 2, 14 h.

LES CAVALIERS de John Ford

La guerre de Sécession sans mythologie. Ford ne choisit pas entre nordistes et sudistes. Il les montre, les uns et les autres, pris dans l'absurdité d'un conflit qui mène aux affrontements

sanglants. Des cavaliers défilent dans un vaste paysage, la chevauchée s'achève dans le combat, le désordre et la mort.

★ Dimanche 25 décembre, TF 1, 18 h. 45.

LE MAGICIEN D'OZ de Victor Fleming

L'enfance, sur un cyclone, de Judy Garland au pays fabuleux des cortès pour enfants où fleurissent malices et enchantements. Une des plus étonnantes imageries sorties des studios de Hollywood à la grande époque. Judy avait seize ans. Elle chantait, avec une voix à vous chavirer le cœur, « Over the rainbow ». La jeune star sur un arc-en-ciel est toujours merveilleuse.

★ Dimanche 25 décembre, FR 3, 22 h. 35.

VERA CRUZ de Robert Aldrich

Gary Cooper, Burt Lancaster, mercenaires américains à l'époque de la révolution mexicaine contre l'empereur-tyrannique Maximilien. Une aventure, un trésor et le style coup de poing d'Aldrich démolissant allégrement la mythologie du western traditionnel. Tout le monde ment, trompe, vole, sans les parias de Juárez. Aldrich avait, alors, beaucoup de talent.

★ Mardi 27 décembre, FR 3, 20 h. 30.

LA NUIT AMÉRICAINE de François Truffaut

Tournage d'un film dans un studio de la Victorine, à Nice. Entre le plateau et la vie privée des participants, va-et-vient d'anecdotes, de petits drames et de difficultés. Mais le spectacle — c'est la loi — continue. Avec sa sensibilité et sa pudeur habituelles, Truffaut dit, montre, dans cette comédie à mi-chemin entre Lubitsch et Murnau son amour du cinéma.

★ Jeudi 29 décembre, FR 3, 20 h. 30.

LES PARAPLUIES DE CHERBOURG de Jacques Demy

Un amour brisé par la guerre d'Algérie, et la vie qui reprend quand même, parce que c'est comme ça, dans la vie. Drame sentimental et roman musical — on y chante des paroles sur la musique de Michel Legrand — ce film de Demy est un miracle d'équilibre entre la mise en scène, la partition et l'interprétation. Gros succès populaire des années 60, il a gardé toute sa fraîcheur, tout son pouvoir émotionnel.

★ Vendredi 30 décembre, A 2, 22 h. 40.

LE MASSACRE DE PORT-APACHE de John Ford

À l'époque où Hollywood en était encore aux westerns héroïques, John Ford portait le premier coup à la légende de gloire du général Custer, en dénonçant les erreurs et le racisme de certains militaires au cours des « guerres indiennes ». Son humanisme et son attachement aux vieilles valeurs démocratiques apparaissent sans ambiguïté dans cette œuvre célèbre, classique.

★ Dimanche 1^{er} janvier, TF 1, 17 h. 45.

LE BOUCANIER

11, rue Jules-Clapain, Paris (6^e) Réservez : 033-53-78 après 15 h.

RÉVEILLONS - NOËL : 200 F • ST-SYLVESTER : 300 F

ORCHESTRE : Les INES, programme de VARIÉTÉS, COTILLONS, DANSE jusqu'à l'aube

Le célèbre couple MARTIN à la guitare et MARION dans un répertoire de Negro-spirituels, Calypso et Jazz, Nicole DEVAULT (des U.S.A.) chante des Blues

CABARETS

LES 2 MEILLEURES SOIRÉES DE PARIS

LIDO NOUVELLE SUPER REVUE "Allez Lido" 22:30 CHAMP REVE 125 F 22:30 CHAMP REVE 125 F
MOULIN ROUGE 22:30 CHAMP REVE 125 F 22:30 CHAMP REVE 125 F

LE JARDIN CHAMPS ÉLYSÉES

GASTRONOME HOTEL et CHABOT

20 H. Dîner dansant 190 F

22 H 30 SPECTACLE 125 F

1/2 CHAMP. 125 F

LE NOUVEAU DINER SPECTACLE

RÉVEILLONS GASTRONOMIQUES

NOËL 450 F (Tout compris

ST-SYLVESTER 650 F (

UNE BOUTEILLE DE CHAMPAGNE

CABARET COTILLONS

Rés. d'urg. : 200-49-00 après 18 h.

FÊTE ALCAZAR

REVUE ENTièrement NOUVELLE

12, rue BAZAINE, 75002 Paris

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

22 H 30 CHAMP REVE 125 F

U.G.C. BIARRITZ - (v.o.) - U.G.C. DANTON (v.o.) - U.G.C. OPÉRA MONTPARNASSE-BIENVENUE

GRAND PRIX HUMOUR

LE PLUS GRAND RÔLE COMIQUE DE

VITTORIO GASSMAN

BRANCALONE

S'EN VA-T-AUX CROISADES

VITTORIO GASSMAN - STERNA SANDRELLI - Mise en scène de MAURO MONICELLI

"Vous en sortirez comme moi, ébloui et criant : encore!"

PHILIPPE COLLIN - ELLE

UGC BIARRITZ - CLUNY ECOLES - BONAPARTE - URSULINES - UGC OPERA - MAXEVILLE

SAMI FREY - CHRISTINE MURILLO - MARIO GONZALEZ

avec MICHEL AUMONT - MATHÉ SOUVERRIE - JACQUES BUSPAL - ALAIN SALOMON - Image JEAN-FRANÇOIS ROBIN - Montage JEAN-PIERRE MAS

GRAND PRIX cinéma des lectrices de ELLE

2 GRANDS PRIX

PRIX GEORGES SADOUL 1977

Avant-Scène

décembre

théâtre l'écume 10 F

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112

Chaplin E. Guitard 112



Vase en forme de jaguar (art précolombien)

Expositions

RUBENS ET SON SIÈCLE

au Grand Palais et au Louvre

Célébrant à son tour le quatre-vingtième anniversaire de la naissance de Rubens, Paris présente deux expositions consacrées, l'une au Siècle de Rubens dans les collections françaises (c'est-à-dire dans les musées de province), l'autre à la Peinture flamande au Louvre, histoire des collections. On n'a pas lésiné sur la quantité, et le menu est par certains côtés bien indigeste. Il y a en particulier au Grand Palais des toiles de contemporains ou de successeurs de Rubens dont on peut s'étonner que les musées consacrent leurs étals peints à les restaurer, les transporter et les exposer. Mais on y verra aussi une quarantaine de toiles du maître, dont certaines difficiles d'accès et de premier ordre. Et l'exposition de l'histoire des collections flamandes du Louvre est un modèle de clarté, de précision utile : on y lit tout bien toute la complexité des rapports que la peinture et le goût français ont entretenus avec le baroque flamand.

LES BALLETS RUSSES DE DIAGHILEV

au Centre culturel du Marais

Pour les fêtes, une exposition qui fait revivre la plus belle fête des années 10 et des années 20 : Diaghilev, ses musiciens, ses danseurs, ses chorégraphes et les peintures qu'il fit travailler au décor des Ballets russes. Dans une présentation amusante, agréable, ment sophistiquée, on verra un nombre impressionnant de documents : lettres, programmes, photographies originales des étoiles de la troupe, Nijinsky, Karavine, Anna Pavlova. Et surtout des projets de décor, des costumes (presque tous venus du Théâtre-Musée de Londres), comme il n'en existe nulle part ailleurs de plus poétiques et somptueux. Pour la première période de Diaghilev, la période russe, ils sont dus à Roerich, Gontcharova, Léonov, au merveilleux Bakst. Pour la seconde, celle de l'avant-garde parisienne, entre Picasso, Gris, Braque, Max Ernst, Laurens, on n'a que l'embarras du choix, mais tous s'inclinent devant l'orient métaphysique du Rossetti de Matisse et l'innommable cortège d'ombres du Bal de Giorgio de Chirico.

COURBET

au Grand Palais

Le géant de la peinture du dix-neuvième siècle, un Hercule au métier infatigable, au bras incroyablement vigoureux, au courage que même la proscription n'abattait pas tout à fait. Mais un Hercule qui ne fut pas l'Hercule forain, vide de sensibilité et

d'âme, habileur et borné que l'on a trop souvent dit. L'excellente rétrospective au Grand Palais montre au contraire un homme très complexe, intellectuellement très ambitieux, passionnément émotif, ouvert à tous les bruits du monde, de l'eau, des bêtes, aux « quatre vents de l'esprit » chantés par Victor Hugo. Les marines, les Vagues des années 65-70 disent tout ce que l'impressionnisme doit à Courbet, et, si son iconographie demeure en grande partie mystérieuse ou inaboutie, les auteurs du catalogue proposent une nouvelle lecture des grandes toiles (*l'Assommoir*, *l'Enterrement*, *l'Atelier*) qui met fin à la légende un peu courte du réalisme assorti ou non d'intentions politiques ou sociales.

CHAGALL

au Louvre

Depuis son ouverture en octobre, l'exposition Chagall, au Louvre, reçoit environ 3 000 visiteurs par jour. C'est un succès étonnant pour les manifestations du pavillon de Flore. La cote d'amour dont bénéficie Chagall auprès du public est également celle de la peinture pure. Les soixante-deux toiles récentes refont en raccourci le grand voyage chagallien, qui remonte à un petit village russe peuplé d'animaux familiers, débouche sur le paysage parisien et celui du Midi à Saint-Paul-de-Vence, sans jamais quitter l'espace biblique. Une rétrospective du grand âge, infiniment alimentée par les premiers émois de l'enfance.

L'ARCHITECTURE DE NANCY EN 1900

à l'Hôtel de Sully

Nancy 1900. Des photographies, des objets et des meubles qui montrent les transformations d'une ville à travers un style architectural. En France, Nancy est, avec Paris, la seule ville à posséder un tel patrimoine urbain d'art nouveau.

L'inventaire des richesses a relevé plus de cinquante villas, immeubles d'habitation et de bureaux, construits en majorité au tournant du siècle. Cette nouvelle architecture répondait à la demande d'innovation moderniste d'une nouvelle bourgeoisie commerçante et industrielle.

Mais le nouveau style nancéien ne ressemble pas à ses équivalents de Paris, Bruxelles, Londres, Vienne ou Barcelone. Réunissant architectes, peintres, sculpteurs et artisans, il s'inscrit dans la lignée de la flamboyance gothique de l'ancienne « cité des Ducs ».

MORELLET

au Musée d'art moderne de la Ville de Paris

L'œuvre de Morellet depuis vingt ans : un art cinétique pas comme les autres, avec ses ramifications dans l'art conceptuel et l'art minimaliste.

Production tantôt sévère, tantôt exubérante, elle se suffit à elle-même, elle se suffit à elle-même de quelques traits « tracés au hasard » et ailleurs va jusqu'à construire des spectacles et tableaux électriques. Morellet entend faire des œuvres d'art sans recourir au « choix arbitraire » de la subjectivité, mais aux règles d'un système, déterminées par lui, ou même au hasard. Dans le cas de Morellet, celui-ci fait bien les choses.

TROIS VILLES, TROIS COLLECTIONS...

au Centre Georges-Pompidou

Il n'y a plus de provincialisme dans les musées de province, du moins à Grenoble, Saint-Étienne et Marseille. Le choix de leurs collections d'art contemporain qu'elles montrent au

Centre Pompidou s'accorde à merveille avec l'architecture du musée. Les œuvres et l'architecture vont bien ensemble. Expressionnisme abstrait, néo-réalisme, pop-art, art cinétique, minimalisme, support-surface, art pauvre... L'ensemble est une petite encyclopédie illustrée — par des œuvres de qualité — de la création artistique au cours des quinze dernières années. L'avant-garde a atteint les premiers musées de province.

ESTAMPES JAPONAISES BOUDDHIQUES

au musée Cernuschi

Au musée Cernuschi, un pèlerinage très austère mais intéressant, aux sources pieuses de l'estampe japonaise. Dans la technique de reproduction, importée de Chine, qui sera encore celle d'Utagawa, les moines multiplient, du XIV^e au XVIII^e siècle, les images bouddhiques de l'iconographie bouddhique. Pour eux, imprimer, c'est prier. Une documentation, précieuse par son âge et son contenu spirituel, mais érudition monotone, sur la longue première phase d'un genre qui, passé au profane, séduira l'Occident.

PEINTURE DE COUR AU JAPON DU XVI^e SIÈCLE

Une exposition à la fois très jolie et intelligente, qui pénètre vraiment dans son sujet : l'illustration de la vie de cour dans le Japon du seizième siècle. Grâce à un remarquable ensemble de peintures (trente-sept miniatures et deux paravents), toutes rares, de haute qualité et, ce qui ne gâte rien, fort attachantes, toute la poésie d'un petit monde clos où fermentent un grand art se trouve restituée. Le célèbre « Dik du Gengji », premier roman fleuve de la littérature japonaise est ici commenté fidèlement : dans son esprit, nostalgique ; dans ses détails, d'une saisissante beauté (Galerie Janette Oetier, 26, place des Vosges).

CÉRAMIQUES PRÉCOLOMBIENNES

au Petit Palais

Venus de trois pays (Pérou, Panama et Costa-Rica), cinq cent soixante-dix céramiques proposent au Petit Palais un festival de la « créativité » précolombienne, quand l'imagination s'exprime en terre. Souvent figuratives, érotiques et dures, souvent délicatement ornées de motifs géométriques, les œuvres, bien choisies et bien présentées, nous mènent dans un autre monde dont témoignent aussi quelques étranges sculptures sur pierre et quelques exemples des fameux tissages péruviens.

PORCELAINES DE VINCENNES

au Grand Palais

On ne reverra sans doute pas un assemblage aussi riche de ces fragiles trésors : les porcelaines de Vincennes, à l'heure où les fabriques françaises doivent impérativement lutter contre l'importation ont pratiqué la « recherche » avec une frénésie décorative qui ne manque ni de charme ni d'invention. Tout n'a pas réussi. Mais si les fonds violets ont échoué, les bleus restent incomparables avant le transfert à Sévres. Une courte expérience bouillonnante.

LES COLLECTIONS DE LOUIS XIV

à l'Orangerie

Raphaël, Michel-Ange, Corrège, Rubens, Poussin, Bosch, Grunewald... En deux salles pleines, quelques deux cents dessins nobles, charmants, pé-

dantesques, inattendus, passionnants, de grande classe, qui forment malgré tout un ensemble homogène : il répond à un goût. Pour donner une idée de ce qui s'est accumulé dans les portes-fenêtres royales, de « qui s'est trouvé à un moment ou à un autre sur la table du roi, on y a associé des exemplaires de manuscrits enluminés, d'ouvrages exotiques, de recueils savants, ouvrant sur tous les aspects de l'art et de la science avant l'Encyclopédie. Tout l'horizon culturel de l'époque y est déployé, à travers une exposition fort brillante et remarquablement présentée.

IMOGEN CUNNINGHAM

au Centre culturel américain

Soixante-quinze ans de photographie ou la vie d'une femme : Imogen Cunningham a photographié son mari, ses enfants, ses amis, les fleurs de son jardin. Une sensibilité formidable s'échappe de chaque photo. Cunningham nous apprend à aimer et à respecter la nature, la matière, le corps ; elle nous invite aux plaisirs chastes.

TENDANCES ACTUELLES DE LA PHOTOGRAPHIE EN FRANCE

à l'ARC

Michel Nardisany, critique de photo du *Figaro*, a rassemblé les travaux de dix jeunes photographes. Son choix est divers et séduisant, gentiment provocant. On retient surtout les petits paysages nocturnes de Daniel Boudinet, pleins de fascination, et l'exploration du corps d'Eva Klason.

Jazz

LE PALACE

Le jazz populaire, la musique de R. and B. et de rock and roll nous sont proposés comme cadeaux de Noël et de la Saint-Sylvestre par un accordéoniste noir de la Louisiane, Clifton Chenier, qui révéla le Festival de blues de Berkeley (en 1966), l'Américain Folk Blues Festival (en 1967), et qui fut le triomphateur du Festival de jazz de Montreux (en 1975). Clifton Chenier et son frère Cleveland, qui gratta son *rubbing board*, son plastron de métal, resteront à Paris du 21 au 31 décembre.

* 8, rue du Faubourg-Montmartre (9^e). Tél. : 770-40-22.

CAVEAU DE LA HUCHETTE

L'abri oratoire de Robespierre et de Saint-Just, le caveau politique et le caveau chantant du dix-huitième siècle, est depuis la Libération le rendez-vous des jeunes danseurs du quartier Latin sous l'une des plus vastes voûtes de Paris. Le Dixieland Jazz Band y jouera du 21 au 31 décembre, chaque soir.

* 5, rue de la Huchette (5^e). Tél. : 33-45-05.

CAVEAU DE LA MONTAGNE

Dans le paquet des douze vieilles maisons de la rue Descartes, près de l'Horloge, du Béré, le jazz résonne sous terre avec The Watergate (les 23 et 30 décembre), l'orchestre Bernard Fleurant (les 24 et 31 décembre) et, au res-de-chaussée, avec Mico Nissim et François Tusques (du 19 au 31 décembre, relâche le 25 décembre et le 1^{er} janvier).

* 18, rue Descartes (5^e). Tél. : 032-62-33.

RIVERBOP. TROIS MAILLETS

Près de l'église Saint-Séverin, dans cette chapelle du douzième siècle, sise au-dessous du niveau de la rue, le jazz explose depuis vingt ans sans gêner personne tant les pierres sont épaisses, les voûtes protectrices. Michel Portal, Léon Francloil, Beb Guerin, Bernard Lubat ramènent les connaisseurs, les Américains de passage, les musiciens résidant à Paris et tous ceux qui aiment la musique conçue et variée sur place (jusqu'au 31 décembre).

* 56, rue Galande (5^e). Tél. : 032-40-79.

LE PETIT JOURNAL

Un grand bistrot-restaurant, face au jardin du Luxembourg, qui chaque jour change de programme dans l'esprit du « dixieland » et de la « mainstream music », reçoit François Vionnet (le 28 décembre), les Petits Paradeurs de la rue du Canal (le 27 décembre), Charquet (le 28 décembre), les New Farmers (le 29 décembre), le Jazzolog (le 30 décembre).

* 71, boulevard Saint-Michel (5^e). Tél. : 326-26-50.

NOUVEAU CARRÉ SILVIA MONFORT

Au Nouveau Carré, Silvia Monfort, à partir de 22 heures, nuit de Noël, avec du jazz, du blues, du gospel, dans la pure tradition afro-américaine. Au programme, Memphis Slim, Jerome van Jones, Johnny Edna et le jeune prodige de l'harmonica « Sugar Blue », récemment découvert à Paris lors du concert de Luther Allison.

* Tél. : 277-50-77.

THEATRE DE LA PÉNICHE

Situé sur le canal Saint-Martin, le Théâtre de la Péniche est un lieu très prisé des amateurs de jazz parisiens. Le 25 décembre, tous les musiciens qui s'y sont produits (Sahel Sarthil, le Cohelme, Ewan Chaudie, Didier Levallet, etc.) feront le bonif ensemble et fêteront Noël à leur manière avec leur fidèle public.

* Quai de Valmy. Tél. : 205-40-39.

RADIO-FRANCE à Ris-Orangis

Radio-France organise un réveillon de jazz moderne le 31 décembre, de 20 h. 30 à l'aube, à la maison Robert-Desnos de Ris-Orangis. Sur le podium : le duo Jean-Charles Capon-Christian Escoudé ; le « Dolphin Orchestra », de Philippe Debarbat ; Daniel Humair et ses compères, François Jeannet et Henri Texier ; le quartet du saxophoniste Marion Brown ; le « Trumpet Battle 78 » avec le trompettiste cubain Sonny Grey et Manfred Schoof, entre autres. Enfin, le plus génial des trompettistes « funk », Woody Shaw et son tette.

* Tél. : 938-73-72.

CLUB SAINT-GERMAIN BILBOQUET

Tout frais revenu d'un séminaire qu'il a suivi aux Etats-Unis, Kenny Clarke joue au club avec Jimmy Gourley et l'organiste Lon Bennet, alors qu'un restaurant on peut entendre le trio du pianiste Marc Hemmler. Tous les jours, jusqu'à la fin du mois (réveillon du Nouvel An compris, bien sûr), sauf le 24 décembre.

* 13, rue Saint-Benoît (5^e). Tél. : 222-51-49.

Réunion des musées nationaux

Derniers jours :
Grand Palais
Gustave Courbet
jusqu'au 2 janvier 78

Orangerie des Tuileries
Collections de Louis XIV
jusqu'au 9 janvier 78

Grand Palais
Porcelaines de Vincennes
jusqu'au 16 janvier 78

Le siècle de Rubens
jusqu'au 13 mars 78

tous les jours, sauf le mardi, de 10 h. 30 h. le mercredi jusqu'à 22 h.

FERNANDE DEPAS
21, rue de Miromesnil
TABLEAUX DE MAÎTRES
PETITS TABLEAUX pour CADEAUX

Galerie Jacob
28, rue Jacob (6^e) - 032-90-48

Denise
ESTEBAN
peintures récentes
Jusqu'au 18 janvier

GALERIE BRIGITTE SHERADE
44, rue des Tournelles, 75004 Paris
Tél. 277-06-74

« Les Papyrus »
d'ADAM HENKIN
Exposition prolongée
jusqu'au 20 janvier
de 11 h. à 20 h.

la caverne des arts
georges yoldjoglou
peintures
du 26 novembre au 26 décembre 1977

DENISE RENÉ RIVE GAUCHE
196, boulevard Saint-Germain - 222-77-57

GRAPHIQUES ET MULTIPLES
Albers, Agam, Max Bill, Cruz-Diez, Damian, Gorin, Herbin, Indiana, Le Parc, Morellet, Schoffer, Soto, Vasarhely

GALERIE DENISE RENÉ
113, rue Saint-Martin (Beaubourg) - 271-19-51

DAMIAN

Galerie la Serrure
40, rue Saint-Honoré - Paris (1^{er}) - 233-90-75

Huiles et aquarelles
Jusqu'au 7 janvier

GALERIE CLAUDE-JORY
222, rue St-Honoré, 75008 - Tél. : 024-24-42

bruno flament
peintures
Jusqu'au 5 janvier 1978

LIBRAIRIE-GALERIE OBLIQUE
53, rue de l'Hôtel-de-Ville, PARIS (4^e)

TITI PARANT
LES HORLOGES D'AMOUR
Jusqu'au 10 janvier 1978

GALERIE GRAZIANI
111, rue d'Assolvi, 69008 CALVIGNY
Téléphone : 99-07-52

KLIMEK
30 ans de peintures
Du 21 déc. 1977 au 14 janvier 1978

Un livre d'art pas comme les autres :
Un des chefs-d'œuvre de la peinture mondiale, le triptyque de :

Jérôme BOSCH
LE JARDIN DES DELICES
reproduit
GRANDEUR NATURE

avec ses vraies couleurs en 56 doubles planches et un texte passionnant de J.-P. JOUFFROY.

Editions Hier et Demain chez votre libraire.

laire acteurs
régieux...
chef-d'œuvre
nique dont
Paris parle.

ALBERTO SORDI
MANA MANGANO
JOSEPH COTTEN
BETTEDAVIS
L'ARGENT DE LA VIEILLE
JAPON SCIENTIFICO
un film de
GI COMENCINI

LES PIERRES
THEATRE

مكتبة الأصل

Expositions

La plupart des musées nationaux seront fermés le dimanche 23 décembre (lire en page 10).

CENTRE BRANCOU
Entrée principale rue Saint-Martin (27-12-33). Informations téléphoniques : 277-11-12.

Sauf mardi, de 12 h. à 22 h. Samedi 24 décembre, de 10 h. à 18 h.; dimanche 25, de 15 h. à 22 h. Entrée libre le dimanche.

TROIS VILLES - TROIS COLLECTIONS : Saint-Siméon, Grenoble et Marseilles, jusqu'au 1^{er} janvier.

ANDRÉ KERTESZ, Photographies. Jusqu'au 1^{er} janvier.

ETIENNE-JULES MAREY (1838-1904). La photographie du mouvement. Jusqu'au 30 janvier.

ATELIERES D'AUJOURD'HUI : Thémis et Georges Jeancol. Jusqu'au 13 février.

ATELIER BRANCOU : Sur la place. Centre de création industrielle.

LA VILLE ET L'ENVIRONNEMENT (cinéma). Jusqu'au 30 janvier.

LES MAÎNES ESCARADES. Exposition de l'atelier des enfants. Entrée libre. Jusqu'au 9 janvier.

BANDES DESSINÉES ET VIE QUOTIDIENNE. Jusqu'au 30 janvier.

MONTAGNE ET SPORTS D'HIVER. Jusqu'au 20 février.

Bibliothèque
SIX PHOTOGRAPHIES EN QUÊTE de RALPHUS. Descombes, Delmas, Frère, Lattès, Le Querrec, Raimond-Sirey. Jusqu'au 27 février.

VILLE EN IMAGES. Jusqu'au 16 janvier.

Forum
LE MUSÉE SÉMITIQUE ET LA SOUTÈRE ARABISANTE de Daniel Siperst. — **LE CROCODROME**. — Jusqu'au 31 décembre.

MUSEES
GUSTAVE COURBET. — Grand salon, entrée Clemenceau (23-14-10). Sauf mardi, de 10 h. à 20 h.; mercredi, jusqu'à 22 h. Entrée : 5 F. Samedi : 5 F. Jusqu'au 15 janvier.

LE SIECLE DE RUBENS, dans les collections publiques de la ville de Grand Palais, entrée Eisenhower (voir ci-dessus). Jusqu'au 13 mars.

LES ORIGINES DE VINCENT. Les origines de Sévres. — Grand Palais, entrée Clemenceau (voir ci-dessus). Jusqu'au 16 janvier.

COLLECTIONS DE LOUVRE XIV. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

MEMOIRE DE LA NATION. — Histoires de la France. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

LES ARCHIVES DE FRANCE. Jusqu'au 16 janvier.

FRANÇOIS MORELLET. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

ANDRÉ-PIERRE HERZOG. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

PEINTURES CUBAINES CONTEMPORAINES. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

TRAVAOIS. PARIS 7^e arr. Jusqu'au 15 janvier.

TENDANCES DE LA PHOTOGRAPHIE. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

LE CAFE-CONCERT. — 1878-1914 : affiches de la Bibliothèque de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

SOUJETS AMERICAINS DE LA PETITE ENFANCE. — 1925-1935 : Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

PROTOLITHOGRAPHIES. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

ROBERT ET SONIA DELAUNAY. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. — Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 janvier.

DESSIN : 77 petits formats : Adam, Aral, Bari, Corneille, Cusco, etc. — Galerie Le Dessin, 43, rue de Valenciennes (23-12-35). Jusqu'au 15 janvier.

AU-DELA DE L'IMAGE : Serholle, Boudier, S. Delannay, Drouhes, Fagniez, etc. — Galerie Ballechasse internationale, 28 bis, boulevard de Subiaco (23-12-31). Jusqu'au 15 janvier.

PAUL COLIN. — Galerie de la rue Pierre-Louis, Sauf dimanche, de 14 h. à 19 h. 30. Jusqu'au 30 janvier.

PIERRE COURTIN. Peintures, gravures, etc. — Les Arts plastiques modernes, 41, rue de Seine (23-12-34). Jusqu'au 22 janvier.

DAMIAN : trois peintures et huit dessins. — Galerie Daniel Baud, 113, rue Saint-Martin, Jusqu'au 15 janvier.

SONIA DELAUNAY. — Galerie Artcurial, 8, avenue Maignon (23-12-30). Jusqu'au 31 décembre.

JEAN-MICHEL FOLON. Gravures 1974-1977. — Galerie Daniel Baud, 113, rue Saint-Martin, Jusqu'au 15 janvier.

ALAIN REMOISE. — Galerie Baudouin Lebon, 36, rue des Archives (23-12-30). Jusqu'au 22 janvier.

RICHARD LINDNER. Peintures, 1974-1977. — Galerie Baudouin Lebon, 36, rue des Archives (23-12-30). Jusqu'au 22 janvier.

RAYMOND MASON. Sculptures et dessins. — Galerie Claude-Bernard, 7-9, rue des Beaux-Arts (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

MICHEL OPPENHEIM. Gravures récentes. — Galerie F. Boulak, 20, rue Bonaparte (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

BERNARD PAGÈS. — Galerie G. Pélissier, 38, rue des Blancs-Manteaux (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

RAYMOND MASON. Sculptures et dessins. — Galerie Claude-Bernard, 7-9, rue des Beaux-Arts (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

QUINONES. Huiles et gouaches. — Galerie B. Boulak, 20, rue Bonaparte (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

RONALD SERRA. Lithographies 1973-1977. — Galerie Baudouin Lebon, 36, rue des Archives (23-12-30). Jusqu'au 22 janvier.

SOULAGES. — Galerie de France, 3, rue du Faubourg-Saint-Honoré (23-12-30). Jusqu'au 30 décembre.

JOSEF SUKKA. — Galerie Gillespie-de Saada, 24, rue Beaubourg (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

TAKIS. Les Hydromagnétiques. — Galerie Artcurial, 8, avenue Maignon, Jusqu'au 31 décembre.

DOMINIQUE TISSEAU. — Galerie Daniel-Templon, 30, rue Beaumont (23-12-30). Jusqu'au 31 décembre.

TERESA. Sculptures. — Galerie Artcurial, 8, avenue Maignon, Jusqu'au 31 décembre.

VAN DER HORST. — La Galerie, 57, rue Saint-André-des-Arts (23-12-30). Jusqu'au 31 décembre.

WOLFGANG WINCKLER. — Galerie F. Tournier, 10, rue du Sol-de-Sol (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

EN BANLIEUE
BREITENHOF. Musée du monde, descriptif, 1975-1977. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-12-30). Jusqu'au 15 janvier.

CHERLES. L'archéologie à Chelles. — Centre Gérard-Philipp, rue Henri-Dunant (23-

ORE (Claude Garson)

•

Palais des Arts
325, rue Saint-Martin
75003 PARIS
272.62.36 - 270.04.68

Jusqu'au
31 décembre

**EN
ALTERNANCE
1 SEMAINE SUR 2**

TEP
de 8 h. à 15 h.

HAMLET
de W. SHAKESPEARE
Mise en scène : Benno Besson
17, rue de la Harpe Paris 5^e
mél. Gambetta - 10 - 532.79.79

VOTRE TABLE CE SOIR

• Ambiance musicale - • Orchestre P.M.R. : prix moyen du repas - J... h. ouvert jusqu'à... heures

DINERS AVANT LE SPECTACLE

L'ALSACE AUX HALLES 236-74-24 16, rue Coquillière, 1 ^{er} . T.l.j.s	Ouv. jour et nuit. Chans. et musiq. de 22 h. à 6 h. du mat. av. nos artistes. Spéc. Alsace. Vins fins d'Alsace et MUSEG, la Reine des Bières.
RESTAURANT PIERRE F. SUD 510-01-01 Place Gallieni, 2 ^e . O.F. 87-44	Maison de réputation mond. de un cadre Second Empire. Diner Sup. 30 F. Sa carte. Fois. grill. et spéc. du Sud-Ouest. Park. Salons 4 à 40 cts.
CRÊPES GRILLÉS 236-62-35 59, rue Beaumartin, 2 ^e . T.l.j.s	Jusqu'à 1 h. du matin. Fermé dimanche. Ses huîtres et coquillages, crêpes, grillades. Diner à partir de 18 h. 30.
CHEZ RANSI 548-58-42 3, place du 15-Juin, 2 ^e . T.l.j.s	Jusqu'à 2 heures du matin. Ambiance musicale. Ses spécialités alsaciennes. Ses vins fins d'Alsace et MUSEG, la Reine des Bières.
AUX DE RIQUERIE 770-62-39 12, faubourg Montmartre, 2 ^e . T.l.j.s	Jusqu'à 2 heures du matin. Ambiance musicale. Ses spécialités alsaciennes. Ses vins fins d'Alsace et MUSEG, la Reine des Bières.
LE SIMPSON 334-51-10 1, fg Montmartre, 2 ^e . T.l.j.s	19 h. à 1 h. mat. Huîtres et coquillages. Poissons et viandes grillées. Spécialités Franco-Italiennes. MENU avec spéc. 38 F. Service compris.

DINERS

RIVE DROITE

MONSIEUR BOUF T.l.j.s 31, rue Saint-Denis, 1 ^{er} . 508-58-35	Nouvelle direction. Déjeuner d'affaires. Dîner-Souper. Cadre : toiles de maître. Son célèbre « BOUF BOUF » et ses vins de propriété.
ASSIETTE AU BOUF - FOCARDI T.l.j.s 9, bd des Italiens, 2 ^e . O.F. 87-44	MICHEL OLIVER propose une formule Bouf pour 25,50 a.n.c. (29,30 s.c.) le midi et le soir jusqu'à 1 h. du matin avec ambiance musicale.
DARKOUM 742-58-60 4, rue Sainte-Anne, 2 ^e . T.l.j.s	Le nouveau restaurant marocain à Paris. Salles climatisées. Un cadre et une cuisine raffinée. Salons. Ouvert jusqu'à 2 h. 30.
LA TOUR HASSAN 238-79-34 27, rue Turbigo, 2 ^e . T.l.j.s	Spécialités marocaines. Cadre unique à Paris. Ouvert jusqu'à 2 heures. Coucher. Mâchoula, tagines, bastels. Tous les jours.
COPENHAGUE 358-30-41 142, Champs-Élysées, 8 ^e . F/dim.	De midi à 22 h. 30. Spécialités danoises et scandinaves : hors-d'œuvre danois, festival du saumon, mignons de rennes, canard sauté.
ASSIETTE AU BOUF T.l.j.s 123, Champs-Élysées, 8 ^e . T.l.j.s	MICHEL OLIVER propose une formule Bouf pour 25,50 a.n.c. (29,30 s.c.) le midi et le soir jusqu'à 1 heure du matin.
LA RENCONTRE F/dim. dim. 19, rue Belfaut, 2 ^e . 280-27-27	Jusq. 21 h. 30. Cadre 1930. Cuisine franç. trad. Spéc. maison : Coquille Saint-Jacques, 33 F. Filet au moules, 50 F. Crevettes Norvégiennes.
TERMINUS NORD 874-48-72 23, rue de Dunkerque, 10 ^e . T.l.j.s	Brasserie 1925. De 11 h. à 0 h. 15. Spécialités alsaciennes. Fois gras frais 18 F. : choucroute, jarret.
LOUIS XIV 200-19-20 - 208-54-58 3, boulevard Saint-Denis, 10 ^e .	Déjeuners, Dîners, Soupers après minuit. Fermé le lundi et le mardi. Huîtres. Fruits de mer. Gibiers. Salons pour réceptions.
LE COQ 727-55-52 2, place du Trocadéro, 16 ^e . F/dim. dim.	Jusqu'à 22 h. Belle terrasse dominant sur la place. Ses poissons et viandes : Choucroute 25 F. Steak au poivre 39 F. Parking facile.
BRASSERIE CROMWELL 777-01-75 121, av. Victor-Hugo, 16 ^e . T.l.j.s	Jusq. 11 h. 30. RANG D'HUITRES : Plateau 40 F. Spéc. alsaciennes. Choucroute jarret fumé 25 F. Fois gras frais au Beaufort de ches FLO 25.
EL PICADOR F/m. m. M. Villiers 80, bd des Batignolles, 17 ^e . 387-28-87	REVELLON ET ST-VESTRE 270 F. l.c. (spéc. vins, 1/2 champ. serv.). Attractions, Danse, Cotillions. Spécialités françaises et espagnoles.
ST-JEAN-FID-DE-PORT F/dim. dim. 123, av. Wagram, 17 ^e . 227-61-30	Menu : 67 F. apéritif, vin, café, service compris. Cassoulet, 42 F. Paella 48, Magret de canard 40 F. Déjeuners, Dîners, Parking assuré.
CHEZ TANTE LOUISE 261-38-19 41, rue Solferino, 17 ^e . F/dim. dim.	Spécialités landaises : Fois gras de canard, gibiers, confits de magret. Produits frais en provenance de Gascogne (Landes).
CHEZ MICHEL 227-53-79 47, rue des Renardes, 17 ^e .	Ouv. jusqu'à 2 heures du matin. Cuisine familiale. Soupers décontractés. Ambiance amicale.
PIZZERIA CAMPO VERDE T.l.j.s Place Blanche, 18 ^e . 608-07-97	Sans interruption, de 11 h. 30 à 2 h. du matin. Ses grillades à la brasse : Côte d'agneau, Côte de boeuf. PIZZAS au feu de bois et spécial.

RIVE GAUCHE

A LA GRILLERIE 632-08-33 5, rue du Petit-Pont, 5 ^e . T.l.j.s	Jusqu'à 23 h. 30, cadre médiéval. Déj., Dîners aux chand. Sa formule à 28 F. Salade aux noix, pavé de charolais, pom. altimettes. Sa carte.
BISTRO DE LA GARE 59, bd du Montparnasse, 6 ^e . T.l.j.s	MICHEL OLIVER : 3 hors-d'œuvre, 3 plats 28 F. a.n.c. (35,90 F. s.c.). Décor classé monument historique. Terrasses d'été. Salle climatisée.
CHEVALIERS DE LA TABLE 633-74-90 RONDE, 5, rue Suger, 6 ^e . T.l.j.s	J. 22 h. Cadre moyenâgeux. Le patron Michel est aux fourneaux. Grand menu d'hiver. avec 20 spécialités aux choix 80 F. 2 vins c. F/mardi. Ouvert jusqu'à 23 heures. Grande carte. Menu 90 F. service compris. Ses salons de 2 à 40 couverts.
LA PERGOLA 328-68-04 51, quai Grande-Angustine, 6 ^e . T.l.j.s	Déj., Dîners, Jusq. 22 h. 30. Cadre authentique du 17 ^e . Son chef de grand talent J.-C. Bizard. Menu 82/100 F. a.n.c. boisson en sus. Sa carte.
FRAIS LUIS XIII 538-75-98 8, r. des Gds-Angustins, 6 ^e . F/dim. dim.	Charmante salle et terrasse, second chaudière. Menu à 38 F. vin et service compris. Ouvert jusqu'à 2 h. du mat. F/m. midi et dim. s.c.). Jusqu'à 1 h. 30 du matin. Avec ambiance musicale.
LES VIEUX MEYERS 598-50-03 13, bd Auguste-Blanqui, 19 ^e . F/dim. dim.	Escrime flambeaux Langoustes grillées. Poulette mousserons. Canard sauté. Pâtisseries maison. Sancerre Roland Salomon. Bourgogne Michel. Mâchoula. Cuisine Michel. Soupers aux chandeliers 30 à 300 F.
LE PERON (St-Germain-des-Près) 548-62-67 6, rue Peronnet, 5 ^e . T.l.j.s	Huîtres, poissons, crustacés, coquillages. Fermé le dimanche. Toute la fraîcheur de la mer. Noël et Jour de l'An : Dîners prolongés.
ASSIETTE AU BOUF T.l.j.s Face égale St-Germain-des-Près, 6 ^e	Dans sa nouvelle brasserie aux décors et costumes alsaciens, vous aurez servis : une des meilleures choucroutes de Paris et les Fondards de sa femme. Méfio Vaguet. Cuv. 25 les jours et toute l'année.
LES VIEUX MEYERS 598-50-03 13, bd Auguste-Blanqui, 19 ^e . F/dim. dim.	Restaurant panoramique. Spécialités. Carte à partir de 80 F. ti compr. Tous les jours même le dimanche jusqu'à 2 heures du matin.
LE MONTAGE GUILAUME 58, rue Tonneau-Isidore, 14 ^e . 331-75-10	
LA TAVERNE ALSACIENNE 288, r. de Valenciennes, 19 ^e . 628-80-60	
CIEL DE PARIS 50 ^e étage Tour Montparnasse, 338-52-35	

DINERS - SPECTACLES

ETOILE DE MOSCOU E.T. 63-13 6, r. A.-Roussay, 8 ^e (Stolte) T.l.j.s	Rest. spect. de gré classe : V. Novak et les Chœurs Russes - Tzigane - « Tamar » - G. Berio. La ved. arabe. Alizadeh. Cuv. 25.
VILLA D'ESTE E.T. 78-44 4, r. A.-Roussay, 8 ^e . T.l.j.s	Et dans av. M. Lina et son Orch. Menu sup. 90 F. et carte. Mouloudji. L. Aubert. J. Meyran. A. Aubert. G. Wright. J.-L. Sizet.

ENVIRONS DE PARIS

CHATEAU DE LA CORNICIERE T.l.j.s Solihoules, aut. Oues à Boullier	Vue panoramique sur la vallée de la Seine. Parc 2 ha. Tennis éclairé. Repas d'affaires gastronomiques. Salons priv. 27 ch. Tél. 479-61-24.
---	--

SOUPERS APRES MINUIT

GUY 6, rue Mabillon, 032-57-61 Saint-Germain-des-Près	MA COUSINE 12, r. Norvins, 18 ^e 606-49-35 Soupers dansants. Cabaret artistique - Air conditionné.
REVELLON - CARNAVAL LE 31 rue de Suez, 6 ^e	LA TOUR D'ARGENT 6, place de la Bastille, 244-32-19 Cadre élégant et confortable. Midi à 1 h. 15 mat. Grillades. RANG D'HUITRES.
LE PETIT ZINC 73-34 Rue de Suez, 6 ^e	TERMINUS NORD 824-48-72 Brasserie 1925. Spéc. alsaciennes. 23, rue de Dunkerque (10 ^e)
LE MUNICH 27, r. de Suez, 6 ^e 632-62-09 Choucroute - Spécialité	JULIEN jusqu'à 1 h. 30 (et dim.) 16, rue du Pg-Saint-Denis (10 ^e) 770-12-09
LA PERGOLA 144, Ch.-Élysées Tél. : 339-70-32	CHEZ EDGAR 4, rue Marbeuf 358-45-52 SPECIALITES de POISSONS et FRUITS de MER Grande crûs de Bordeaux. F/dim.
LA TAVERNE ALSACIENNE NORL, orchestre Danse - Cotillions Réserves 210 F. SNC	LE LOUIS XIV 5, bd Saint-Denis, 200-19-20. Fermé Jusq. 22 h. 30. HUITRES, FRUITS DE MER, O.F. BOISSON. Park.
LA TOUR HASSAN 27, rue Furbiq, 2 ^e Spécialités marocaines : Couscous méchoui, tagines, bastels. Ouvert jusqu'à 2 heures du matin	DESSIRER T.l.j.s - 756-74-14 5, pl. Perce (17 ^e) LE SPECIALISTE DE L'HUITRE Poissons - Spécialités - Grillades
	Merveilles des Mers 322-20-14 CHARLOT 522-47-08 128 bis, boulevard de Clichy (18 ^e) Son banc d'huitres - Poissons
	LA CLOSERIE DES LILAS 171, boulevard du Montparnasse 338-70-50, 632-21-85 Au piano Yves Meyer

RADIO-TÉLÉVISION

Aucun préavis de grève n'ayant été déposé par les syndicats de FR 3, la situation, sur cette chaîne (programme national) est redevenue normale. L'antenne s'ouvre donc, pour les enfants, à 17 h. 30. Des grèves tournantes ont lieu dans les stations régionales.

Sur TF 1, la grève des personnels vidéo et administratif pourrait perturber les séquences

tournées en direct, ce mercredi après-midi. Un préavis a été déposé par les syndicats pour le vendredi 23 décembre, mais la grève générale reste suspendue aux résultats de l'entrevue prévue entre la direction et les syndicats jeudi après-midi.

Le programme minimum continue à être appliqué sur Antenne 2 ce mercredi.

MERCREDI 21 DÉCEMBRE

CHAÎNE I : TF 1

18 h. 30. L'île aux enfants ; 18 h. 55. Animaux : Caméra au poing ; 19 h. 10. Petrus, Petro, Pétrole ; 19 h. 15. Une minute pour les femmes (tablets de fête) ; 19 h. 43. La poésie que j'aime ; 19 h. 45. Minichroniques ; 20 h. Journal.

20 h. 30. Feuilletton : Au plaisir de Dieu ; 22 h. Emission littéraire : Titre courant (« Au revoir et merci » de J. d'Ormesson) ; 22 h. 10. Trésor des cinéastes : L'Héritage d'Albert Kahn, prod. S. Besson, commentaires : H. de Turenne, réal. R.-J. Bouyer. 23 h. 5. Journal.

CHAÎNE II : A 2

19 h. 20. Programme régional ; 19 h. 45. Le petit théâtre ; 20 h. Journal ; 20 h. 30. Téléfilm : Un comique né, de M. Polac, avec R. Devos, Ch. Pereira, D. Blanchard. 22 h. 15. Documentaire : Zanuse ou l'architecte du nouveau monde, de P. Miquel ; 23 h. 15. Interlude : Des compagnons pour vos songes.

CHAÎNE III : FR 3

17 h. 30. En direct de la Bastille : Animation pour les jeunes, en coproduction avec Europe 1

(lire nos informations) ; 19 h. 20. Programme régional ; 19 h. 40. Tribune libre : Terre des hommes ; 20 h. Les jeux de Noël ; 20 h. 30. FILM : MANON DES SOURCES, de M. Pagnol (1932), avec J. Pagnol, R. Pellegrin, A. Roudier, Rellys, R. Valtier, F. Sardon, Arius, Ch. Blavette, M. Mathis, M. Génat (N) (Première partie).

Un conte provençal adapté, par le lyrisme du poète et de l'image, à l'épique. Les hommes du cinéma de Pagnol.

22 h. 30. Journal ; 23 h. 45. Un événement.

FRANCE - CULTURE

18 h. 30. Feuilletton : « La Certaine France de mon grand-père » (le rail) ; 19 h. 25. Sciences : promenade au jardin des sciences ; 20 h. Musique et les hommes : hommage à Henri Expert ; 21 h. 30. Entretiens avec Mme Golda Meir ; 23 h. De la nuit.

FRANCE - MUSIQUE

18 h. 2. Musiques magiques ; 19 h. Jazz time ; 20 h. 30. Echo des chorales 1977, par M. Chana, G. Mouney et P. Vercher ; Salomon, Götter, Albin, A. Soler, P.-P. Baudin, Fendereck, Purcell, Brahms, Handel ; 23 h. France-Musique la nuit... la dernière image : le langage dans les films ; 0 h. à France-Musique la nuit.

JEUDI 22 DÉCEMBRE

CHAÎNE I : TF 1

12 h. L'Evangile en papier ; 12 h. 15. Jeu : Réponse à tout ; 12 h. 30. Midi première ; 13 h. Journal ; 13 h. 35. Série américaine : La petite maison dans la prairie ; 14 h. 30. Les visiteurs de Noël ; 16 h. 15. Concours hippique international ; 17 h. 30. Les vainqueurs du concours de Léon Zitrone ; 18 h. 45. Document : Lawrence Durrell ou l'esprit des lieux ; 18 h. L'Enfance de l'art ; 18 h. 25. Pour les petits ; 18 h. 30. L'île aux enfants ; 18 h. 55. Animaux : Caméra au poing ; 19 h. 10. Petrus, Petro, Pétrole ; 19 h. 15. Une minute pour les femmes ; 19 h. 45. Spécial formations politiques : le parti républicain indépendant ; 20 h. Journal ; 20 h. 30. Variétés : Show Machine ; 21 h. 30. Retransmission lyrique : Opéra de Verdi, mise en scène J.-P. Ponnelle, direction A. Lombard, avec J. Cononovici, S. Codinas, G. Chauvet, K. Pascalis.

Une production de l'Opéra du Rhin.

23 h. 45. Journal.

CHAÎNE II : A 2

12 h. 20. Dessin animé ; 12 h. 30. Journal ; 12 h. 40. Jeu : Des chiffres et des lettres (spécial jeunes) ; 13 h. 10. Jeux étonnants ; 13 h. 28. Marionnettes chinoises ; 13 h. 35. Magazine régional ; 13 h. 50. Aujourd'hui madame (des dames du cirque) ; 14 h. Aujourd'hui madame, zine ; 17 h. 15. Téléclub : Léopold le bien-aimé, d'après J. Sarmant, réal. G. Wilson, avec E. Riva, G. Wilson, H. Virioleux (rediff.) ; 18 h. 40. C'est la vie ; 18 h. 55. Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45. Le petit théâtre ; 20 h. Journal ; 20 h. 30. Série : Banlieue Sud-Est, d'après R. Falat, réal. G. Grangier, avec P. Le Person, M. Biraud, O. Laure ; 22 h. Variétés : Ça s'est passé un jour d'été, avec M. Fugain, réal. M. Parbot ; 23 h. Documentaire : Les chemins tendres, réal. P. Villiers ; 23 h. 30. Journal ; 23 h. 40. Interlude : Des compagnons pour vos songes.

CHAÎNE III : FR 3

17 h. 30. Pour les jeunes ; 19 h. 5. Emissions régionales ; 19 h. 40. Tribune libre : Secours catholique ; 20 h. Les Jeux ;

20 h. 30. FILM : MANON DES SOURCES, de M. Pagnol (1932), avec J. Pagnol, R. Pellegrin, A. Roudier, Rellys, R. Valtier, F. Sardon, Arius, Ch. Blavette, M. Mathis, M. Génat (N) (Deuxième partie).

Manon des sources

et tous les chefs-d'œuvre de MARCEL PAGNOL sont publiés dans Presses-Pocket

FRANCE - CULTURE

13 h. 30. Renaissance des arts de France ; 14 h. 5. Un livre, des voix : « Le Départ » de J. Dumanteau ; 16 h. 45. L'Exposition S. Léfar ; 18 h. 30. Feuilletton : « La Certaine France de mon grand-père » (le rail) ; 19 h. 25. Biologie et médecine : « Les poisons » ; 20 h. Nouveau répertoire dramatique de L. Attou : « L'Ambrulance », de Guy Foly, avec H. Manson, A. Talay, M. Morel ; 22 h. 30. Entretiens avec Mme Golda Meir ; 23 h. De la nuit.

FRANCE - MUSIQUE

13 h. 15. Stéréo postale ; 14 h. Mélodies sans paroles, éaux et mosaïques : Binetons, Dwan, G. Enesco, Bartok ; à 15 h. Des notes sur la guitare ; à 15 h. 30. Œuvres de M. Marais, Marcello, Boccherini, Schubert, Chopin, Chausson, R. Bloch ; 17 h. 15. Nouveaux talents, premiers édités, la pianiste Maryvonne Dossé interprète Granados ; 18 h. 2. Musiques magiques ; 19 h. Jazz time ; 19 h. 45. Mots du silence et musique de l'ombre (Schumann, Schubert, Mendelssohn, Moussorgski) ; 20 h. 30. Concert de musique de chambre par le Quatuor Juillard : Beethoven : « Quintette quatuor en la mineur, opus 132 » ; « Neufième quatuor en la majeur, opus 58, n° 3 » ; « Premier quatuor en la majeur, opus 18, n° 1 » ; 23 h. France-Musique la nuit.

CORRESPONDANCE

LES FILMS EN PROCÈS

M. François-Xavier Molin, administrateur de l'Union syndicale des artistes (autonomes) nous écrit :

Mercredi 21 décembre, devant la première chambre du tribunal de Paris, l'Union syndicale des artistes tentera de faire condamner les sociétés de télévision TF 1 et Antenne 2 pour non-respect d'un accord obtenu après trois semaines de grève en janvier 1975, limitant le nombre de films cinématographiques diffusés à la télévision.

Passons sur l'aspect strictement juridique. Ce n'est pas le plus important. Rappelons simplement aux téléspectateurs que, paradoxalement, la seule façon de pouvoir continuer à regarder des films à la télévision, c'est d'en limiter le nombre, faute de quoi les salles de cinéma se videront de plus

en plus et la production française disparaîtra des salles et des écrans.

Et les artistes-interprètes français dans tout cela ? Combien de temps encore pense-t-on qu'ils pourront supporter de voir leur télévision envahie par la production étrangère, les jeux et les débats ? Comment faut-il s'y prendre, enfin, pour faire comprendre le désarroi de ces acteurs, chanteurs, danseurs français, qui ne jouent plus, ne chantent plus, ne dansent plus ?

Il ne faut pas se tromper d'objectif, nous n'avons pas engagé cette action par simple amour-propre blessé, mais pour attirer l'attention de tous sur une profession en train de mourir. Mercredi pourrait bien être le début d'un sursaut.

• M. Jean Poudevigne, candidat aux élections législatives dans la 4^e circonscription du Gard (C.D.S.), a demandé au conseil

d'administration de R.M.C. de le mettre en congé de ses fonctions de vice-président délégué du 1^{er} janvier au 31 mars 1978.

JEUNES EN PUBLIC SUR FR 3

• Les émissions réalisées pour la période des fêtes à l'intention des enfants, que la troisième chaîne n'a pas encore diffusées en raison de l'application du programme minimum, débiteront ce mercredi. Une nouvelle et sympathique marionnette animée, Boff, présentera tous les jours, à partir de 17 h. 30, en direct et en public de la Bastille, une série de jeux éducatifs et d'animations. À 18 heures, « Noël est un cadeau », en liaison avec Europe 1. À 18 h. 15, bulletin d'information pour minimes : chronique illustrée, petits films pédagogiques.

TRIBUNES ET DEBATS

MERCREDI 21 DÉCEMBRE
M. Edgar Faure, président de l'Assemblée nationale, est l'hôte du journal de 20 heures sur Antenne 2.

JEUDI 22 DÉCEMBRE
• Les sports d'hiver en 1978 : sont le sujet de R.-M.-C.-Choc à 13 h. 20.
• M. Marcel Cavallé, secrétaire d'Etat aux transports, participe à l'émission Radioscopie sur France-Inter à 17 heures.

felix potin
on y revient...

GRABE DU CANADA
GRACE

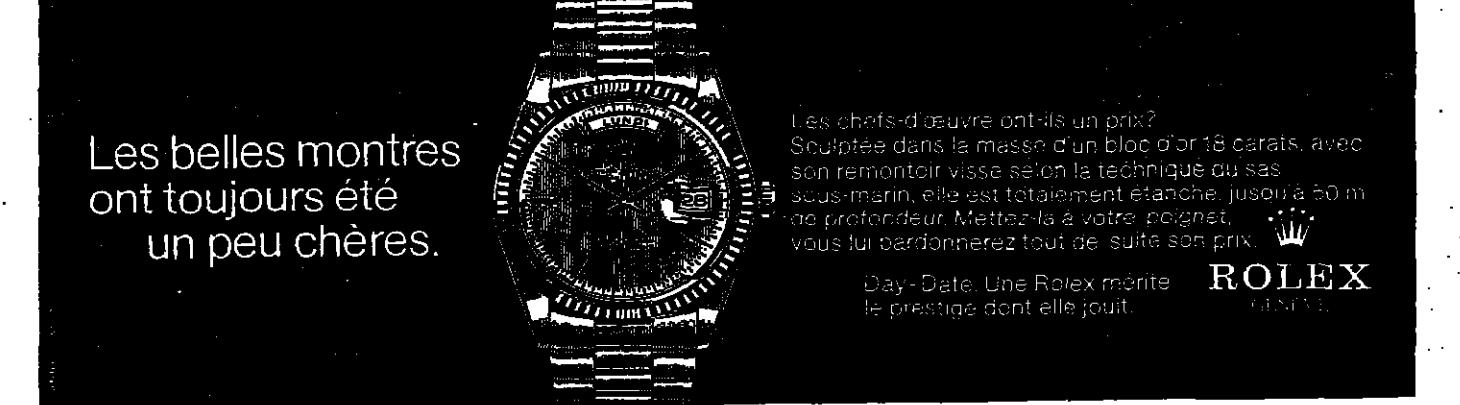
11,50 F

en promotion
jusqu'au 27 Décembre :

la boîte 1/2

مكتبة من الأصل

★ Prière d'adresser les dons à La Semaine de la bonté, 175, boulevard Saint-Germain, 75006 Paris. C.C.P. Paris 4-52 ou chèque bancaire.



	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	43,00	43,19
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,44
IMMOBILIER	30,00	34,32
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITALUX	80,00	91,52

ANNONCES CLASSEES

	Le m/m col.	T.C.
ANNONCES ENCADREES	24,00	27,45
OFFRES D'EMPLOIS	5,00	5,72
DEMANDES D'EMPLOIS	20,00	22,88
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

REPRODUCTION INTERDITE



emplois internationaux

emplois internationaux

emplois internationaux

ingénieur technico-commercial

Pièces d'abrasion - MAROC

Nous sommes une fonderie marocaine filiale d'un important groupe français ; notre directeur général souhaite confier ce poste à un ingénieur âgé de 28 ans minimum ayant une bonne expérience (fabrication, commercial) de matériaux résistants à l'abrasion ou une compétence réelle en métallurgie des produits ferreux. Sa mission : prospecter la clientèle potentielle, suivre et assister les utilisateurs, définir avec eux leurs besoins et adapter nos produits à ces nouvelles exigences. Sa réussite dans ce poste le conduira à des responsabilités plus importantes dans le groupe. Ecrire à Y. CORCELLE, réf. 3293 LM.



ALEXANDRE TIC S.A.
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON - LILLE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

offres premier emploi

APCEI recherche

STAGES PRATIQUES

sans aucun frais pour l'entreprise d'accueil
pour JEUNES en ÉLECTRONIQUE

- Les jeunes sont rémunérés par l'Etat.
- Ils ont 18 à 25 ans - Niveau Bac O, D, R, P, G.
- Ils ont reçu une formation à l'entreprise et des rudiments en électronique.

APCEI 23, rue Danier-Bochereau,
92100 Boulogne - Tél. 604-05-73.

INSEGE

proposé à
**40 JEUNES DEMANDEURS
DE PREMIER EMPLOI**
(moins de 25 ans, 3 à 5 ans d'études sup.)
UN STAGE REMUNERE

- Durée : Cycle de 6 mois dont stage en entreprises
- Objectifs :
- Connaissance pratique de l'entreprise ;
 - Entraînement à la recherche d'emploi ;
 - Contacts avec entreprises ;
 - Orientation personnelle.

CYCLE AGREE
REMUNERATION ASSUREE PAR L'ETAT
Env. lettre motivée et C.V. à n° 8210, « le Monde »
Publicité, 5, rue des Italiens - 75271 PARIS (9°).

GROUPE insep

Offres d'emplois cadres, ingénieurs, techniciens pour l'Amérique latine (Venezuela, Argentine, Brésil, Colombie, etc.) de venue spécialisée.
Doc. A.L.E. (ED)
B.P. 424-99 PARIS.

STÉ CAV ROTO DIESEL
FABRICATION MATÉRIEL
D'INJECTION DIESEL
1450 personnes
recherche pour son
USINE de BLOIS

**UN INGÉNIEUR
ORGANISATION**
Débutant, formation I.N.S.A.
ou équivalent.

**UN INGÉNIEUR
CONTRÔLE QUALITÉ**
Formation école des moteurs.

**UN INGÉNIEUR
pour services
ORDONNANCEMENT
LANCÉMENT**
Formation A.M. ou équivalent.

**UN CADRE
FONCTION PERSONNEL**
Formation I.U.T. gestion
de personnel ou équivalent.
Expérience nécessaire.

Ecrire avec C.V. détaillé
et prétentions service personnel,
9, boulevard de l'Industrie,
B.P. 849, 41008 BLOIS.

Recherchons
pour importante Sté Agro-industrielle
au SENEAL

COMPTABLES QUALIFIÉS
avec de bonnes références

Adresser C.V. avec diplômes et photo d'identité
à HAVAS MONTE-CARLO N° 3352.

Société rech. pour département
QUINCAILLERIE ABIDJAN,
CÔTE D'IVOIRE, AGENT
spécialiste QUINCAILLERIE et
AGENT spécialiste SANITAIRE.
Expérience de l'Afrique
souhaitée.
Contrat expatrié. Adr. C.V. et
prétentions à G. S. 420, Agence
Havas, 33073 Bordeaux Cedex.
OFFRES D'EMPLOIS outre-mer,
étranger, par Répertoire hebdo-
madaire. Ecrire OUTRE-MER
MUTATIONS, B.P. 141-09 Paris.

**MÉDECINS
SANS FRONTIÈRES**
recherche
POUR CAMPS DE REFUGIÉS
EN THAILANDE

UN COUPLE DE MÉDECINS
POSTE SIX MOIS REMUNERE
Ecrire 11, rue Crozatier,
75012 PARIS. Téléph. 345-68-83.

SALES MANAGER.

Territory: Europe and beyond.

Our Client is a medium sized Engineering Company with manufacturing premises in England. Specializing in seals which are used by original equipment manufacturers and the automotive industry, the Company is implementing an exciting expansion programme which will result in an increase in sales from the existing European team and possibly the creation of new teams further afield.

To lead this effort our Client now requires an experienced Sales Manager. He or she will recommend sales policy and implement agreed marketing policies and profit plans and will seek opportunities for both existing and new products and markets. He or she will be responsible for ensuring our Clients products are effectively marketed to original equipment manufacturers in the automotive, earth moving and domestic fields. He or she will be based in France.

Candidates, aged 35-45, should possess some automotive experience, and will preferably be of degree standard. Some knowledge of financial control would be advantageous ideally applicants will possess French as a native language together with fluent English. A successful track record of sales management in a competitive environment is considered essential.

An attractive salary is offered together with the usual benefits.

Please apply to:

R & D Ketchum 41 rue Ybry, 92200 Neuilly, Paris, France.

AFRIQUE FRANCOPHONE

Important groupe minier recherche

CHEF DE DIVISION MINES

Rattaché au Chef du Département Mines, il aura la responsabilité des services techniques du département (géologie, sondage, topographie, laboratoires).
Ce poste conviendrait à un ingénieur Grande Ecole (Centrale, Mines, etc...) ayant une solide expérience et si possible dans des mines à ciel ouvert.
La rémunération, fonction du niveau du candidat, est assortie d'avantages substantiels (villa équipée, voiture, soins médicaux gratuits, 2 mois de congés annuels...).

Adresser lettre manuscrite, c.v. et photo sous
référence 2090/M à Axial Publicité, 91, Fug
Saint-Honoré 75008 Paris, qui transmettra.



**Société Générale
de Service et de Gestion**
recherche

pour AFRIQUE FRANCOPHONE

ANALYSTES- PROGRAMMEURS PROGRAMMEURS

CONFIRMÉS

Ecrire avec C.V., prétentions
et disponibilité
sous réf. P.H.T. 12/77.

**SG2 12, avenue Vion Vichomb
75016 PARIS**

offres d'emploi

offres d'emploi

SOCIÉTÉ D'INGÉNIEURIE et de COMMERCIALISATION DE SYSTÈMES INFORMATIQUES

recherche
**JEUNES INGÉNIEURS
INFORMATIQUES**
pour développement de Logiciel de base
sur microprocesseur 280.
Connaissance Assembléur indispensable

Envoyer CV détaillé, photo et prétentions
(discrétion assurée) à
**INSTITUT DE
PROGRAMMATIQUE (I.P.C.)**
113 rue Aristide Briand
91400 ORSAY
(M° R.E.R. Sceaux - Station Lozère)

TOTAL COMPAGNIE FRANÇAISE DES PÉTROLES

La Direction Production
de TOTAL EXPLORATION PRODUCTION
recherche

UN RESPONSABLE PROCESS

Ingénieur Grande Ecole 35 ans minimum, dirigeant une équipe d'étude et avec la responsabilité de concevoir des installations de traitements d'huile et de gaz (G.P.L., G.N.L.) destinées aux champs pétroliers à l'étranger, préparer et assister leur mise en service, et la formation du personnel local ou expatrié.

Le candidat recherché a l'expérience de ces fonctions, il a mis en route de telles unités et si possible participé à leur exploitation.

Le poste est basé à Paris avec des déplacements de courte durée à l'étranger.

La pratique de l'anglais est indispensable.

Si ces perspectives vous intéressent, envoyer votre C.V. manuscrit, photo au Service Recrutement, 5, rue Michel Ange 75781 Paris Cedex 16 sous référence 77061

comex

Leader Mondial dans le
domaine des interventions sous-marines.
Une des Sociétés du groupe COMEX
recherche:

chef comptable

RELEVANT DU DIRECTEUR
FINANCIER

Il gèrera la comptabilité générale et analytique et supervisera le suivi du budget.
- plusieurs années d'expérience en comptabilité dont au moins 3 comme chef comptable sont indispensables ;
- une pratique de l'anglais est très souhaitable.

Lieu de travail : PARIS (La Défense)
La rémunération se situera entre 80.000 et 90.000 F/an.

Env. C.V., photo et prêt. s/réf. 2.77/SE 1 à
COMEX - Service Recrutement
15275 MARSEILLE Cedex 2

FINANCIAL DIRECTOR AND CONTROLLER EUROPE

LA SOCIÉTÉ - C.A. FF 100 millions basée en France.
• Filiale européenne important groupe américain ;
• Secteur manutention, stockage pour l'industrie ;
• Zone d'activité : C.E.E., Scandinavie.

LA FONCTION - Adj. au D.G. Europe, Comité exécutif.
• Gestion trésorerie, rel. banc. finance ;
• Direction toutes activités administratives et comptables des Sociétés Françaises et Alliances ;
• Supervision audit interne, informatique ;
• Consolidation bilans, comptes d'exploitation ;
• Contrôle de gestion, suivi plans et budgets ;
• Evaluation investissements et plans d'expansion ;
• Liaison avec Financial Director, Controller USA.

LE CANDIDAT IDEAL :
• 5 à 10 ans d'expérience ;
• Responsabilités similaires dans filiale de groupe multinationale ;
• Secteur biens d'équipement industriel ;
• Bilingue français-anglais, notions d'allemand.

Env. C.V., ou pour informations complément. 161.
Consultants in executive personnel management and industrial relations
3, rue Troyon, Paris (17°), tél. 380-67-11.



emplois régionaux

P.M.E. - 70 millions de O.A.
en plein développement
recherche
pour assister son responsable informatique

UN PROGRAMMEUR

- Expérience :
- Programmeur confirmé niveau base informatique.
 - 2 à 3 ans d'expérience et possible sur ordinateur en mode interactif et application de gestion commerciale.
 - Ayant fait de l'analyse organique ou capable d'en faire.
 - Expérience de P.M.E. appréciée.

Mission :
- Diriger un nouveau système « clé en main » avec une société de service.
- Développer le système et assurer la maintenance des applications.
- Participer à l'exploitation de l'ordinateur.

Lieu de travail : NOGENT-LE-ROI
(10 km Ouest de Paris)

Envoyer curriculum vitae et prétentions à :
R.D.L. - Monsieur BOLZER,
Z.I. rue Nouvelle - 28210 Nogent-le-Roi.

CENTRE LEON-BERARD

recherche

2 MANIPULATEURS ÉLECTRO-RADIOLOGIE

Diplômés, débutants ou avec ancienneté professionnelle pratique en radiologie.
Généraliste intéressé et avantages sociaux.
Ecrire Centre L. BERARD 28, rue Lagnac,
69008 LYON.

I.U.T. du Littoral, départem.
technique de comm. Dunkerque
VAC. POSTE D'ASSISTANT EN
GESTION ET SCIENCES ECO.
Env. candid. à M. le Directeur
de l'I.U.T. Université Lille 1,
Cité scientifique, cas postal n° 5,
59600 VILLENEUVE-D'ASCQ.

Sté Constructions Equipements
aéronautiques TOULOUSE

recherche

INGÉNIEUR A. ET M.

37 ans environ,
compétent en mécanisme, génér.
ultra-puissance, commande numérique,
taillage et rectification engrenages,
traitements thermiques.
Bonne connaissance au niveau
de la conception d'ensembles
mécaniques, boîte de vitesses,
réducteurs, etc.

Pratique de l'anglais indispensable,
poste à TOULOUSE.

Env. C.V. et photo, avec réf. au n° 8.257, « le Monde » Pub.
5, r. des Italiens, 75271 Paris-9°.

Société instrument. scientifiq.
confier représentation produit à
UNIVERSITAIRES (assist., maître-
assistant), formation chimie
analytique.
- Rémunération : commission ;
- Sect. géogr. limite (1 dépt.) ;
- Nécess. disp. 1 jour/semaine ;
- Client : universités, industr.
par. n° 1240 20, Négoc-Press,
83 bis, rue Réaumur, PARIS-2°.

Centre de recherches de NANCY
recrute

TECHNICIENS SUPÉRIEURS

EN MESURE PHYSIQUE
Formation de base BAC E ou
FS souhaité, complété au min.
par D.I.T. de mesures physiques.
Nombre déplacem. de courte
durée. Pensions V.L. exigé.
EN PHYSIOLOGIE
Maîtrise de physiologie humaine
et connaissance en statistiques
pour études d'ergonomie.

Adr. C.V. avec photo et prêt. ss
réf. D.122 à Sweets, B.P. 265,
75424 Paris Cedex 09, qui trans.

Centre hospitalier région RHONE-ALPES
recherche
pour engagement immédiat

PHOTOGRAPHE

pour Service ICONOGRAPHIQUE Médicale

- C.A.P. et ancienneté professionnelle sérieuse
- Expérience hospitalière antérieure serait appréciée.
- Age souhaité : 35 ans minimum.

Adresser C.V. manuscrit et photo (non ret.), à :
REGIE PRESSE, sous le numéro 718.853 M,
85 bis, rue Réaumur - 75003 PARIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE

GROUPE C.G.E.

recherche pour Usine région SUD-OUEST

UN INGÉNIEUR-CHIMISTE

CHEF D'ATELIER

Le candidat devra justifier d'une expérience d'une ou deux années dans la fonction et particulièrement dans les domaines suivants :

- galvanoplastie,
- traitement thermique des métaux,
- fabrication de composés chimiques minéraux.

IL DEVRA AUSSI :

- savoir gérer son atelier, posséder de réelles aptitudes au commandement d'une équipe de 30 personnes, agents de maîtrise compris ;
- contrôler et garantir la qualité du processus de fabrication à l'aide d'un laboratoire dont il aura la responsabilité.

La rémunération de ce poste évolutif sera en relation avec les compétences de son titulaire.

Adresser C.V., photo et prétentions à n° 41.401,
CONTEXTE Publ., 20, av. Opéra, Paris (1°), qui tr.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre

à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

مكتبة الأصل

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

GRUPE PHARMACEUTIQUE

recherche le Responsable de son Département

JURIDIQUE

ET PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

MISSION :

- Animation, coordination, suivi et contrôle des activités des trois services du Département (Juridique, Brevets, Marques).
- En tant que JURISTE INTERNATIONAL, il sera chargé de conseiller de façon permanente, pour la France et l'étranger (notamment législation Anglo-Saxonne) :
- la Direction générale,
- les Divisions et les Départements,
- les filiales,
- dans le domaine du droit des affaires et de la propriété industrielle, en liaison avec les autres Services du Groupe.

PROFIL DU CANDIDAT :

- 35 ans minimum,
- plusieurs années d'expérience, de préférence dans l'industrie Pharmaceutique,
- niveau : docteur souhaité,
- connaissance parfaite de l'Anglais.

LIEU DE TRAVAIL : PARIS

Adresser C.V. manuscrit, avec photo récente, sous la réf. RH. 194 à DARDANE, R.P. 340, 75004 PARIS CEDEX 12.

LE DÉPARTEMENT TÉLÉ-INFORMATIQUE

de

ROCKWELL COLLINS FRANCE

recherche immédiatement

UN INGÉNIEUR - INFORMATICIEN

(R.F. R. 2)

Une formation supérieure et une solide expérience (3 ans minimum) des problèmes de maintenance des systèmes de télé-informatique sont indispensables dans ce poste.

2 INSPECTEURS DE MAINTENANCE

(R.F. R. 2)

expérimentés et désireux de s'intégrer à une petite équipe.

Pour tous ces postes, à pourvoir en région parisienne Sud, l'anglais est indispensable.

Adresser avec curriculum vitae, photo et prétentions en précisant références du poste à :

R.C.F.

40, rue de Montigny, Suite 127,

92220 BOURGIS Cedex.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

VÉLIZY-VILLACROUX

recherche

INGÉNIEUR

ANALYSTE SYSTÈME

participera à l'analyse et la mise en œuvre de procédures et matériels du Service INFORMATIQUE DE GESTION équipé IBM 370/148 (DOS/VS - DL 1 - CICS/VS) ;

formation : ingénieur ou équivalent ;

expérience : 2 ans dans la fonction système ;

connaissance IBM, DOS/VS, COBOL, télé-informatique ou bases de données.

Adresser C.V. et photo sous réf. D. 998, à ARCHAT, M. de Hausmann, 75009 PARIS, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE

DE SECOND ŒUVRE DU BATIMENT

recherche

CHEF DE PERSONNEL

Agé au minimum de 28 ans, ayant une bonne expérience du bâtiment, il est responsable de l'ensemble du service (pays, relations sociales, relations avec les syndicats (10 en France) ;

la Société dispose d'un système informatique assez sophistiqué.

Il pourra s'appuyer sur les différents services fonctionnels du groupe dont dépend cette Société.

Il rend compte au Directeur Administratif de la Société.

Adresser C.V. + photo + rémun. à n° 2.750 à :

LICHAU S.A. - R.P. 220 - 75003 PARIS CEDEX 02, qui transmettra.

GRUPE DE SOCIÉTÉS INTERNATIONALES

offre à

PARIS (8°)

situation de réel avenir à

INGÉNIEUR BREVETS

- Diplôme Grande Ecole.
- Possédant formation complète BREVETS.
- Langue anglaise indispensable.
- Exp. mécanique et circuits hydrauliques.

Adresser curriculum vitae manuscrits détaillés à :

B.E.O. (sous la référence 7.008).

3, rue de Tolbiac, 75008 PARIS

Tél. : 244-07

50 Electronic (94)

recherche d'urgence

DESIGNER, Maitre fine

technique, Maitre fine

E. 2 - P. 1

TREMAIRE pour petit

JER mécanique de précision

7, rue des Parisiens

92600 ANNIERES

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

recherche pour son

département INFORMATIQUE

DE GESTION

JEUNE TITULAIRE

MAINTIENNEUR INFORMATIQUE.

Ec. av. C.V. et photo, sous réf.

439 à SPERAR, 15, rue Jean-

Jaurès, 75002 PARIS.

URGENT

INGÉNIEUR G.C.

expérience mécanique indisp.

INGÉNIEUR G.C.

1) Calcul P.A., R.P.

2) Suivi budget chantier.

Téléphone pour rendez-vous

Techni-France Entreprises,

246-72-72, poste 335.

offres d'emploi

Import Société internationale

recherche pour

STAGE

DE FORMATION

COMMERCIALE

Maîtrise 25 ans min. bacheliers

indispensable :

- Français et anglais.

- Souhait : 2 langues.

- Stage rémunéré.

- Situation d'avenir.

Ec. avec C.V., photo, diplômes,

références et prétentions, à

MAVACONTACT,

100, rue Hausmann,

75008 PARIS, sous réf. 27.42.

LABORAT. PHARMACEUTIQUE,

proche banlieue Ouest,

recherche

MAÎTRISE de

D.E.A.

(préférence sciences,

métallurgie), pour un dépar-

tement pharmaceutique.

Peut accepter universitaires

ou privés souhaités.

Envoyer C.V. et photo, à :

SIPEP

référence n° 3255

2, rue de Valenciennes,

75002 PARIS

transac

leader de la péri-informatique française

recherche,

dans le cadre du Plan d'Expansion qui prévoit

le doublement de son chiffre d'affaires d'ici 1980

DES INGÉNIEURS

ARTS ET MÉTIERS

INSA, ECAM, ENSCM ou équivalents

pour l'étude et le développement

de sous-ensembles mécaniques

intégrés dans des systèmes informatiques.

Les candidats devront avoir réalisés avec succès

des développements de produits similaires fabriqués en série.

Anglais nécessaire.

CES SITUATIONS SONT BASÉES À PARIS/SUD.

Prière d'envoyer candidature manuscrite avec photo et prétentions à

Mlle Fournier, TRANSAC SA,

25, av. de la Grande-Armée, 75016 PARIS

Filiale d'un important groupe industriel

à vocation internationale

recherche pour son Groupe de Division

EQUIPEMENTS INDUSTRIELS

un directeur travaux

Responsable de la réalisation de l'ensemble des montages

et mise au point des installations de son unité, jusque la

réception définitive.

Il sera chargé plus particulièrement du développement

de techniques propres à réduire les coûts - relation

étroite avec les S.E. et la fabrication (chaudronnerie) -

Les candidats seront diplômés d'une Grande Ecole

d'ingénieurs.

La langue anglaise est indispensable.

Lieu de travail : proche banlieue Ouest.

Les déplacements seront fréquents mais de courte durée.

Nous attendons du candidat qu'il nous fasse la preuve

de son esprit d'entreprise et de son goût pour la fonction

proposée.

Importante perspective d'évolution.

Prière d'adresser C.V. détaillé à N° 41.411 Contesse Publicité

20, av. de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

SIÈGE LEVALLOIS

recherche

B.T.S. INFORMATIQUE

pour analyse programmation

et coordination des systèmes

informatiques industrielles en

temps réel dans le domaine

de la production d'énergie.

B.T.S. ELECTRO-

TECHNIQUE

pour bureau études ou services

technico-commerciaux.

Ec. avec C.V. et photo, à

N° 41.499 Contesse Publicité,

20, avenue Opéra, PARIS-18.

TECHNICO-COMMERCE

expérimenté, bonne culture gé-

nérale. Vise à l'élaboration de

plans de développement, vente

de matériel d'entreprise, avec

gestion et responsabilité de

clients. Déplacements fréquents.

Poste d'avenir.

ELECTRONIC

désireux travailler comme

technico-commercial. Responsa-

bilité, service après-vente. Travail

bureau, steller, chantiers.

Clientèle P.P. et administrations.

Bonne culture générale. Libre de sta-

Ad. lettre candidature manuscrite

avec références. C.V. et photo

récente. COPIA FRANCE

Z.I. - 93330 DOMONT.

Nous sommes la filiale d'un important Groupe

International, spécialisée dans les produits de

grande consommation, et nous recherchons :

un CADRE pour notre SERVICE

PLANIFICATION et CONTROLE

Ce poste conviendrait à un jeune diplômé Grande Ecole (HEC,

ESSEC, ESCP, IEP).

Il participera au sein de la Direction Financière :

• à l'élaboration des budgets • au contrôle de gestion • à la prépa-

ration des documents demandés par le Groupe.

Une très bonne connaissance de l'Anglais est indispensable.

Lieu de travail : PARIS OUEST.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo récente à N° 41.412

CONTESSÉ PUBLICITÉ, 20, av. Opéra, 75040 Paris Cedex 01 q.t.

Nous sommes un important Laboratoire Pharmaceutique

filiale d'un puissant groupe international et nous recherchons :

l'assistant du service

études et prospective

Ce poste conviendrait à un jeune diplômé Grande Ecole

(HEC, ESSEC, ESCP).

Il se verra confier au sein de la Direction Marketing :

• la réalisation d'études de marché • l'évolution des statistiques commerciales • la

participation à l'établissement des plans de développement • la mise

en œuvre de nouveaux projets informatiques.

Une bonne connaissance de l'Anglais est indispensable.

Lieu de travail : PARIS OUEST

Envoyer lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo récente à N° 41.324

CONTESSÉ Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Important Groupe à vocation internationale

(C.A. 1,5 MILLIARD - 35 FILIALES)

recrute

JURISTE D'ENTREPRISE

LE POSTE EST À POURVOIR AU SERVICE

JURIDIQUE DU SIÈGE

Nous recherchons :

- candidat licencié en droit, 30 ans minimum,

spécialisé depuis plusieurs années en DROIT

ET FISCALITÉ DES SOCIÉTÉS, bon rédacteur.

Nous offrons :

- poste d'adjoint direct du Responsable du Ser-

vice ;

- situation stable au sein d'un Groupe dyna-

mique et en expansion.

C.V., photo et lettre d'accompagnement avec salais

demandés sous à env. n° 4188 CONTESSÉ Publ.

20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

ETABLISSEMENT DE FORMATION

recherche

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

OU DIPLÔMÉS D'UNIVERSITÉ

35 ans minimum

pour formation et conseil.

Nous demandons :

- une bonne connaissance en statistique, éco-

nomie, comptabilité.

Des déplacements de courte durée sont à prévoir.

Envoyer C.V. et photo, à M. LEBET à INTER P.A.

R.P. 508, 75008 PARIS CEDEX 02, qui transmettra.

SPIE - BATTIGNOLLES

recherche pour développer des applications

en informatique de gestion

UN ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Expérience minimum 2 ans. Connaissance des

mini-ordinateurs et des bases de données appréciée.

Envoyer C.V., photo et prétentions à M. Bourguignon,

SEIS BATTIGNOLLES

202, quai de Chilly, 92111 CLICHY Cedex.

offres d'emploi

ÉCONOMIE

LE TEMPS DE VIVRE

(Suite de la première page.)

A cet égard, les Arabes du pétrole ont plus fait que M. Cohn-Bendit. Après la grande fête de mai 1968, chacun n'est-il pas retourné comme auparavant à ses ouvrages et à ses plaisirs ? A l'inverse, ceux qui avaient prédit que les difficultés économiques ramèneraient très vite à des rêves pour temps de luxe les préoccupations écologiques se sont lourdement trompées. Le marasme des affaires a fait fleurir les cogitations sur la qualité de la vie. Mieux, il mobilise aujourd'hui de plus en plus de responsables.

Ainsi, à la demande du président de la République, le gouvernement voudrait lancer bientôt une charte de la qualité de la vie, dont la particularité serait de fixer des orientations précises pour cinq ans et des mesures concrètes. Lorsque M. Giscard d'Estaing présente le projet au haut comité de l'environnement, le 13 octobre, il décrira trois volets principaux : l'un concernerait l'espace ; l'aménagement du territoire plus qualitatif, arrêté de l'écologie, transfert de moyens et de responsabilités aux "localités locales" ; le deuxième traiterait notamment le temps, dont l'émiettement dans les villes, provoque les isolements que l'on sait, et dont le resserrement pour les vacances affaiblit la qualité des loisirs du plus grand nombre ; le troisième se référerait aux exigences

de rencontres et de solidarité entre jeunes et vieux, femmes et hommes de notre pays, sur les lieux mêmes de leur existence.

On s'aura bientôt comment ces grandes aspirations pourront se traduire dans les faits, mais le gouvernement n'a pas prévenu cette fois d'un texte — encore un ! — tout armé des cogitations de ses membres. Les associations intéressées ont été invitées à participer à la préparation de ces mesures.

Autre signe réconfortant : lors de ses dernières assises nationales, en octobre, le C.N.F.P. a tenu à mettre l'accent sur la décentralisation, la nécessité d'une transformation profonde des entreprises où les tâches de conception et d'exécution seraient moins nettement séparées, où la course à la "concentration" serait freinée, où la "mesure" reprendrait ses droits sans pour autant réduire l'efficacité, tout au contraire.

Si mille entreprises françaises décidaient de créer une petite unité de production en milieu rural, le visage de la France s'en trouverait changé. A cette occasion, Georges Chavanes, président du directoire de Leroy-Somer, dans son rapport sur "l'entreprise et la cité".

Au cours de près de cent forums organisés lors de ces assises du C.N.F.P., animés par quelques-uns des quatre-vingts dirigeants d'entreprises, les thèmes spontanément retenus donnent bien une idée de ce bouillonnement des esprits sur une nouvelle façon de concevoir la vie sur les lieux de travail et, plus généralement, en société. On trouvait, en effet, revenant avec insistance, les sujets suivants : la communication, la formation, l'aménagement du temps, les conditions de travail, l'évolution de la gestion sociale, l'encadrement.

Mieux, des réalisations concrètes étaient expliquées au public le plus large, les responsables industriels, et notamment ceux qui sont en recherche au sein de l'Institut de l'entreprise (I.E.), comme ceux du gouvernement estimant qu'il convenait maintenant de dépasser les promesses.

L'innovation sociale

Même sentiment à l'occasion des premières Rencontres européennes du cadre de vie organisées à l'UNESCO du 5 au 7 décembre par le ministère de la culture et de l'environnement. C'est surtout à une confrontation d'expériences concernant aussi bien l'urbanisme, l'aménagement du temps ou l'animation sociale que ces journées ont été consacrées. Là aussi, ce brassage des

choses vues, vécues, pour aider l'homme à mieux s'insérer dans la cité ou à lutter contre les aliénations dues au travail relève un besoin intense d'enrichissement de la vie par d'autres moyens que l'accumulation d'objets. C'est d'ailleurs ce que M. Giscard d'Estaing a confirmé ces orientations en dressant un « plan d'action pour une politique européenne de cadre de vie » où le plus original est sûrement d'avoir intégré l'amélioration des conditions de travail dans le dispositif envisagé. N'y avait-il pas trop tendance, en effet, à couper en deux l'homme suivant qu'il poursuivait une activité rémunérée ou de loisir ? Comme si la manière de vivre en usine ne réagissait pas sur la façon d'utiliser son temps libre ?

Les proportions prises, toujours sur le champ de l'action sociale, par le thème de l'innovation et les réalisations comparatives qui tournent autour de la revue Autrement (3) sont impressionnantes. On retrouve là une conception plus globale de l'existence et de son « environnement » : le regard se tourne plus aisément vers la misère d'autrui, les problèmes nés de la complexité de la société, de la bureaucratie foisonnante, à l'heure où la croissance s'essouffie.

La prolifération des associations n'est pas le moindre indice d'un changement dans le bon sens. Pourquoi ce réveil, ou plutôt cet éveil ? L'affaiblissement de la vie parlementaire contrastant avec le renforcement du pouvoir de l'Etat centralisateur explique pour une bonne part cette volonté de tisser des solidarités plus actives. Et pourtant, comme le reconnaissent

l'un des auteurs de « La démocratie à portée de la main » (4), « l'association n'est pas naturelle aux Français... Quand il s'agit d'opérer des changements, le Prince a toujours la priorité sur le Peuple : on fait très vite appel à lui comme si rien, jamais, n'était possible sans lui. Le mouvement associatif... est obsédé par la puissance publique et par son appareil, qu'il s'agisse pour ses animateurs — dont c'est le trait commun principal — d'imiter, de conquérir, d'intégrer, de démanteler ou de combattre l'administration, à l'égard de laquelle les associations ont encore la plupart des complexes que les psychologues ont identifiés dans la relation au père et à la mère. »

Mais une fois résolu ce problème d'émancipation, l'association devrait avoir en France, comme elle a aujourd'hui aux Etats-Unis, une place de premier choix dans le pays. Déjà le public reconnaît ses vertus essentielles : école de démocratie, contre-pouvoir, facteur d'innovation.

Le « terreau » de l'opinion

Il est vraisemblable que ces groupements, qui se rangent sous la bannière de la loi de 1901, ont trouvé aussi dans la froideur du siècle, face à la violence qui est devenue « la rhétorique de notre temps » (Ortega y Gasset), à la crise économique enfin, une raison d'être nouvelle. L'important est que, de plus en plus, ces associations se donnent des missions d'intérêt général.

Ainsi, celles qui se préoccupent de la défense de l'environnement étaient au nombre de 10 000 environ au début de l'année, groupant plus de 300 000 adhérents.

Chaque mois, il s'en crée une centaine. Les menaces qui pèsent sur la qualité de la vie, du fait de l'urbanisation, de l'industrialisation, du développement des travaux d'infrastructure, de la désertification des zones rurales, des afflux touristiques dans les zones sensibles du littoral et de la montagne, sans parler des implantations de centrales nucléaires, expliquent cette floraison. Mais celle-ci ne serait pas telle si le « terreau » de l'opinion publique ne la favorisait pas.

Avoir le temps de vivre dans un cadre qui ne soit pas déshumanisé, voilà ce que réclame aujourd'hui avec force le citoyen des sociétés industrielles. Une façon de faire contre mauvaise fortune (économique) bon cœur, de dire que les raisons de l'expansion sont trop vites ? Il serait bien étonnant que ces aspirations foudroyent comme neige si le soleil de la croissance forte recommençait à briller. Qu'elles se soient épanouies en période de basses eaux conjoncturelles ne veut pas dire qu'elles sont fragiles. Bien au contraire.

PIERRE DROUIN.

(3) 4, rue Clément-Marot, 75008 Paris.

(4) 73, rue de Turbigo. Sur son initiative vient d'être créé le Centre d'information sur les innovations sociales, 8, rue Vauvilliers, 75001 Paris. Citons également le colloque européen de l'Association internationale d'entreprises tenu à Arc-et-Senans du 14 au 18 septembre dernier. Secrétariat de l'association : 10, rue Croussac, 75017 Paris, et le colloque organisé à Turin les 9 et 10 décembre derniers par l'Union internationale chrétienne des dirigeants d'entreprises (UNIAPAC) sur « l'autoréforme de l'entreprise ».

(4) Echanges et Projets, éditions Albin Michel.

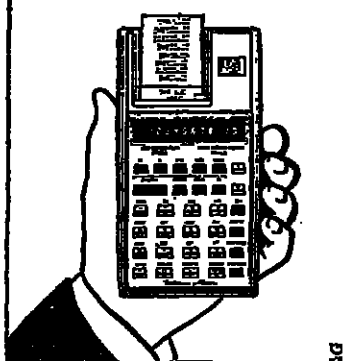


A "la Règle à Calcul" initiation à la programmation sur le HP-19 C

Une équipe spécialisée vous initiera sur le dernier-né de la gamme Hewlett-Packard : le HP-19 C.

- mémoire permanente,
- 30 mémoires adressables,
- 98 lignes de programmes,
- 10 labels, adresse indirecte,
- imprimante thermique,
- format 16,5 cm x 8,8 x 4 cm ; 350 g.

HP-19 C : 2310,84 F.T.T.C. sur stock.



La Règle à Calcul

1^{er} distributeur agréé en France des calculateurs électroniques HP
65-67 bd Saint-Germain, 75005 Paris
Tél : 033 02-63/033 34-61.

HEWLETT PACKARD

PREPAREZ LE DIPLOME D'ETAT D'EXPERT COMPTABLE
Aucun diplôme exigé - Aucune limite d'âge - Début des cours à votre convenance - Demandes le nouveau guide gratuit numéro 588
Ecole Préparatoire d'Administration
Ecole privée fondée en 1873 soumise au contrôle pédagogique de l'Etat
4, rue des Petits-Champs
75008 PARIS - Cédex 02
Etudes gratuites pour les bacheliers de la formation continue (tel 16-7-71)

LA BAGAGERIE



BAVOLET
spacieux, compartimenté,
en fin madras 595 F

Paris : 13, rue Tronchet - 75008
41, rue du Four - 75006
74, rue de Passy - 75016
Tour Maine-Montparnasse - 75015
Lyon : La Part Dieu

(PUBLICITE)

Selon un avis du Conseil National de la Comptabilité, cet Organisme fiscal se propose de réglementer un nouveau modèle de

BILANS

Or, en début 1988, M. Valéry Giscard d'Estaing formulait le vœu que les Comptabilités « traduisent la réalité ». Seule la Comptabilité Indexée traduit la réalité en toutes circonstances, et ne comporte qu'un seul modèle de bilans, valable en tous pays.

CHEFS COMPTABLES

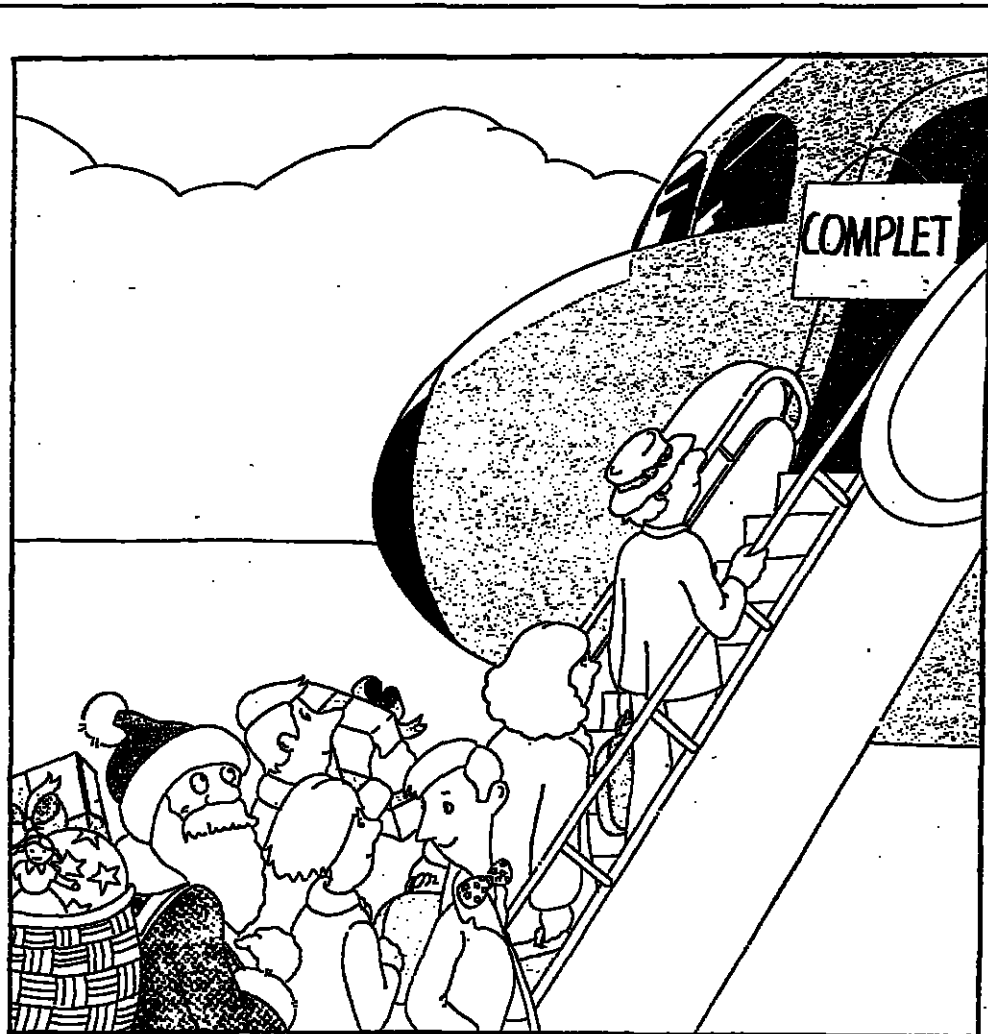
vous consacrez vous rend redevables de la réalité, aussi bien aux Directions qu'aux Actionnaires. Devant la multiplication du nombre de filiales, conséquences de la dissimulation des déficits par la Comptabilité actuellement légale, l'organisation des CHEFS COMPTABLES, cinq Séminaires gratuits de 3 demi-journées chacun de Comptabilité Indexée, l'attends que 5 Groupes de Chefs Comptables se fassent connaître de moi (entre 5 et 50 par Groupe). Je proposerai les lieux, dates, heures de ces Séminaires.

Tout Chef Comptable peut s'enseigner lui-même avec mon Ouvrage intitulé « SORTIR DE L'INFLATION », que l'envoie contre versement à l'avance de 100 F ou, mieux, d'un multiple de cette somme Au surplus, le décerne gratuitement un Certificat à toute personne qui me fait parvenir, correctement exécutés, les calculs prescrits par cet Ouvrage.

L'utilisation de la Comptabilité Indexée ne nécessite aucun Diplôme. Mais elle nécessite une connaissance approfondie des indices de Prix propres à chaque application.

A la demande de toute bibliothèque d'Economie ou de Politique, l'envoie gratuitement 2 exemplaires de mon Ouvrage.

Emile Krieg - 7, rue d'Anjou, 75008 Paris
Compte postal 1030-11 Paris.



Prévenez-nous en cas d'annulation. Le Père Noël est sur la liste d'attente.

Si vous avez décidé de ne pas utiliser la place que vous aviez réservée à l'occasion des fêtes de fin d'année, prévenez votre Compagnie aérienne qui annulera votre réservation. Il y a beaucoup de passagers en liste d'attente, et parmi eux des Pères Noël, des pères de famille, qu'on attend chez eux aux quatre coins du monde.

AIR FRANCE UTA AIR INTER

salon de fin d'année du 1 au 23 décembre

METTEZ-VOUS EN SÉCURITÉ. FORD TAUNUS 7CV.

SAFI 76, rue de Longchamp 16° 553.18.40	SADVA 19, rue de Presbourg 16° 500.32.00	R.V.A. 89, Boulevard Raspail 6° 222.73.80	Garantie 1 an kilométrage illimité Toutes facilités de crédit Livraison immédiate Légendaire robustesse et sécurité	ROCHEBRUNE 58/60, avenue Parmentier 11° 805.29.02	E. BUFFARD 110/112 Bd de l'Hôpital 13° 707.79.19	la CHAPELLE 20, Bd de la Chapelle 18° 206.19.40
---	--	---	--	---	--	---

CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD DE PARIS

مكتبة من الأصل

Pour renforcer la surveillance au large des côtes françaises

Les douanes et la marine marchande mettront en commun leurs moyens et leurs informations

MM. Jean Chapon, secrétaire général de la marine marchande, et Guy Vidal, directeur général des douanes et droits indirects, viennent de signer un protocole d'accord sur la coordination des actions de surveillance en mer et la coopération entre ces deux administrations. Ce protocole est valable trois ans à compter du 1^{er} janvier 1978.

Il s'agit, par des échanges d'information plus systématiques, une utilisation plus rationnelle des moyens navals et aériens, de donner une efficacité accrue à deux services publics dans des domaines :

● **La police des pêches** : les agents des douanes informeront les meilleurs délais les administrations maritimes sur la présence de navires étrangers ou de sous-marins ;

● **Assistance maritime** : des équipes régionales sur la sauvegarde de la vie en mer pourront être élaborées, précisant les conditions d'intervention des vedettes et des avions des douanes ;

● **La centralisation des informations** sur la pollution par les hydrocarbures : en liaison avec les centres opérationnels de sauvetage (CROSS), les services des douanes peuvent participer aux opérations d'identification des vases pollués ;

● **Les épaves** : les douanes participent aux actions entreprises pour que les épaves ne soient pas dangereuses pour la navigation. Les deux administrations veillent à la protection des épaves présentant un intérêt archéologique ou historique ;

● **Police économique et financière** : les affaires maritimes s'engagent à apporter leur concours aux douanes et à leur communiquer les informations dont elles disposent ;

● **Prévention des accidents** : les douanes accordent leur concours aux affaires maritimes en leur fournissant des renseignements sur l'absence manifeste de matériel de sécurité à bord de certains navires ou sur les infractions constatées aux règles de circulation des navires.

L'objectif recherché est « d'éviter, sous réserve des missions prioritaires qui leur incombent, que deux vedettes ou garde-côtes relevant d'administrations différentes patrouillent en même temps dans le même secteur ». « L'échange d'informations se fait avec la discrétion nécessaire », précise le protocole.

Outre la coopération prévue pour les visites médicales et la formation professionnelle, les douanes et la marine marchande s'engagent à rechercher une « standardisation » de leurs équipements chaque fois que cela est raisonnable. Les douanes ont trente et une vedettes rapides, sept avions, dix-huit vedettes rapides, et les affaires maritimes disposent de neuf vedettes rapides, quatre vedettes côtières et deux vedettes de surveillance rapprochée.

Fourquoi, maintenant, ce « sècle » coopératif entre administrations ? On constate que la convention est signée au moment où le gouvernement prépare un projet de décret qui confiera aux préfets maritimes (dépendant, directement du ministère de la défense) des pouvoirs accrus. Les douanes et la marine marchande, en manifestant ainsi leur bonne volonté, cherchent-elles à prendre des gages ?

Revenant précisément sur l'article relatif au rôle des préfets maritimes (Le Monde du 14 décembre), M. Guy Vidal nous indique : « Il n'y a pas et il n'y a jamais eu de réserves parmi le personnel des douanes contre le projet d'organisation de la zone économique maritime, pour l'excellente raison que les agents des douanes sont, déjà et de longue date, habitués juridiquement et accoutumés opérationnellement à exercer leur mission propre, la plupart des missions intéressant la zone économique, notamment en matière de pêche, de pollution et de sauvetage. Au surplus, la coopération étroite avec la marine nationale s'inscrit déjà dans les

faits, en vertu d'une longue tradition et l'efficacité de cette coopération n'est plus à démontrer. (...) »

Les agents des douanes sont soumis aux mêmes sujétions du service permanent que le personnel de la marine nationale, ainsi d'ailleurs que celui de plusieurs administrations civiles de l'État. Ils sont ainsi amenés à intervenir vingt-quatre heures sur vingt-quatre, comme en témoignent les opérations inopines que la douane mène fréquemment et qui ont conduit, ces dernières années, à des saisies spectaculaires de navires contrebandiers. Quand on sait jusqu'où conduisent les excès du cloisonnement administratif en France, il est agréable d'entendre de hauts fonctionnaires parler d'accord, de coordination, d'échanges, de concours mutuel. Les plus optimistes verront dans ces propos une ouverture vers le futur ministère de la mer — ou la dégelation de la mer — que beaucoup voudraient voir créés. Les autres, plus réalistes, y verront le signe d'une volonté de mieux gérer les services publics maritimes ainsi que l'exceptionnel patrimonial qu'est l'océan, en métropole et outre-mer.

FRANÇOIS GROSCHARD.

ENVIRONNEMENT

● **La constitution du conseil d'information électro-nucléaire**. — Le haut comité de l'environnement a désigné ses représentants au conseil d'information électro-nucléaire créé en novembre dernier. Il s'agit de MM. François Lapointe, président de l'Association jeunes et nature, membre du haut comité de l'environnement ; François Ramade, président de la Fédération des sociétés de protection de la nature, membre du haut comité de l'environnement ; Philippe Saint-Marc, animateur du comité de la charte de l'environnement ; Roland Chevalier, président de l'Association nature et progrès ; Pierre Samuel, secrétaire général des Amis de la Terre ; du docteur Laredo, vice-président du comité scientifique de l'Union régionale du Sud-Est pour la sauvegarde de la vie, de la nature et de l'environnement.

● **Les maires du Morbihan et l'environnement**. Plus de la moitié des maires du Morbihan — soit cent trente-neuf — viennent de répondre à un long questionnaire sur l'environnement qui leur a été soumis par une association, l'Union pour la mise en valeur du Morbihan (UMIVEM).

« Il faudra encore deux ans d'efforts pour rétablir l'économie française » déclare M. Raymond Barre

« Il nous faudra encore au moins deux ans pour pouvoir, au prix d'un effort soutenu, rétablir sur des bases solides notre économie », a déclaré mardi 20 décembre M. Raymond Barre, qui était l'hôte à déjeuner de l'AJEF (Association des journaux économiques et financiers). « De surcroît, 1978 apparaît comme une année cruciale : ou bien nous respectons les disciplines collectives nécessaires et nous progressons vers la loi, ou bien nous nous abandonnons à la facilité et aux illusions et nous glissons rapidement sur la pente du déclin. »

« Nous devons dans les années qui viennent », poursuit M. Barre, « nous proposer quatre objectifs. Le premier est de défendre notre équilibre extérieur et la stabilité de notre monnaie pour obtenir et garantir une croissance durable. »

Le deutschemark est surévalué par rapport au dollar

À propos de la crise monétaire en cours, M. Barre a déclaré : « Depuis un an, le franc est resté stable par rapport aux deux monnaies des grands pays qui participent aux échanges internationaux. La crise actuelle n'est pas une crise du franc, c'est une crise qui affecte la relation entre le dollar, le DM et le yen. M. Barre estime que le DM est manifestement surévalué par rapport au dollar. » Pour le premier ministre, la hausse du DM par rapport au franc ne devrait pas produire « d'effets pervers ». Étant donnée l'importance du déficit vis-à-vis de la République fédérale d'Allemagne (10 milliards de francs),

● **Les ménages français étaient moins pessimistes** en octobre qu'en mai, indique l'INSEE au vu des résultats de son enquête menée entre le 15 octobre et le 5 novembre auprès de 7 658 personnes. Le changement le plus marqué concerne l'opinion des Français sur l'évolution des prix, qui devrait — selon les réponses faites — être moins rapide au cours des prochains mois. En revanche, les changements d'opinion sont beaucoup moins importants en ce qui concerne l'emploi, le niveau de vie, l'épargne.

● **L'indice INSEE des achats de produits manufacturés** par les ménages a progressé de 2,5 % en novembre. Pour l'ensemble des cinq premiers mois du second semestre, il dépasse de 1,9 % celui du premier semestre. Cet indice reflète environ 40 % des dépenses de consommation des ménages, celles qui sont les plus sensibles et les plus liées à l'évolution de la production.

on pourrait même se réjouir de l'évolution actuelle des rapports de change « si nous ne soulevions pas une stabilité de ces rapports entre les monnaies des pays de la Communauté, et », a ajouté le premier ministre, « si nous ne craignons pas l'influence dépressive de l'appréciation du DM sur l'activité économique en R.F.A. »

Le second objectif doit être de revenir progressivement au plein emploi, celui-ci étant défini

« Il faut stimuler les industries d'avenir en veillant avec le plus grand soin à ce que les performances techniques ne conduisent pas à ignorer ou à sacrifier les considérations commerciales. Il faut que toutes nos entreprises retrouvent leur pleine responsabilité de gestion, et plus particulièrement la liberté de fixer leurs prix. Mais il faut que les chefs d'entreprise comprennent que la liberté des prix n'est pas la licence des prix et n'autorise pas



(Dessin de FORK.)

comme la possibilité donnée à chacun de trouver ou de retrouver un métier correspondant à ses capacités dans un délai raisonnable (...).

« Le troisième est une modernisation durable de la hausse des coûts de production et des rémunérations. (...) La progression du pouvoir d'achat ne doit pas être consentie de manière automatique mais doit être conditionnée par les résultats de l'activité économique globale et les performances des entreprises. (...) L'objectif à atteindre dans les prochaines années doit être de ramener la hausse des prix et des rémunérations à un taux voisin de celui de nos principaux partenaires, c'est-à-dire nettement en dessous de 10 %. (...) La modernisation générale des revenus sera d'autant mieux acceptée qu'un effort particulier sera fait en faveur de ceux qui disposent des revenus les moins élevés. (...) Mais cet effort ne sera possible que s'il s'accompagne d'une progression moins rapide des revenus les plus élevés. L'objectif s'écrit, en France, entre revenus salariaux et revenus non salariaux, mais aussi à l'intérieur des revenus salariaux. »

« Le quatrième objectif de la politique économique, a encore ajouté M. Barre, doit être le renforcement de notre appareil de production. »

n'importe quel comportement en matière de rémunération, dont la croissance au sein du budget de l'État ferait en fin de compte les frais. Le retour à la liberté des prix devrait d'ailleurs s'accompagner d'une réduction des concours budgétaires aux entreprises. »

M. Barre a conclu : « En esquisant à grands traits ce que je crois être une politique économique pour la France au cours des prochaines années, je me suis implicitement référé au type d'économie et de société qui me paraît être le seul qui convienne au niveau de développement atteint par notre pays et le seul qui soit susceptible de lui assurer le progrès et l'indépendance, c'est-à-dire un type d'économie et de société fondé sur les principes de liberté et de responsabilité. C'est le choix de société que notre pays a fait, qu'il confirmera, s'en suit sûr, dans les prochaines mois. »

Libertés et justice

Les « objectifs d'action pour les années à venir » que le gouvernement a présentés traduiront concrètement cette orientation. « Ils montreront (...) que la politique économique de droit est de rigueur qui s'impose au cours des prochaines années doit s'inscrire dans une politique globale de développement économique et de progrès social, autour de laquelle et pour laquelle les Français attachés aux libertés et à la justice. »

M. Barre a ensuite répondu à diverses questions :

● **SORTIR DE LA CRISE**. — « Ce doit être l'objectif, car sinon ce serait admettre que nous admettions de nous y enfoncer. Nous sommes en train de remonter la pente. Il nous faut encore deux ans pour réussir. Je n'ai jamais dit que l'on pourrait redresser en six mois le taux d'inflation et rétablir l'économie en un an. Nous aurons encore à faire un effort durable, tout autre langage ne serait pas digne de la France, et je m'en garderais par respect pour moi-même. »

● **TARIFS PUBLICS**. — « Ils ne sont pas à leur juste prix, la hausse d'après n'aunt pas été suffisante pour nous rapprocher des prix vrais. C'est par un retour progressif et « normé » qu'il faut rétablir la situation des entreprises publiques. »

● **SNIA-DASSAULT**. — « La négociation est en cours. Elle ne pourra aboutir en quelques semaines, mais l'issue ne se fera pas trop attendre. »

● **RESTRUCTURATION INDUSTRIELLE**. — « Le problème n'est pas de mettre à mort des pans entiers de notre industrie, mais d'assurer sa restructuration, ou son redéploiement : sinon, ce sera la cessation d'activité. »

● **Le bilan va compter beaucoup plus que les perspectives**, commente M. Yves Michelet dans la Lettre de la Nation. « Or force est de constater que le plan de redressement n'a pas donné jusqu'ici les résultats escomptés. Au fond, c'est l'histoire du verre à moitié vide ou à moitié plein. A moitié vide, si l'on observe les faibles résultats de la lutte contre la hausse des prix, la grande difficulté à résorber le chômage, malgré les efforts importants, la baisse inquiétante de la production industrielle. A moitié plein, si l'on peut bien constater que le franc s'est tenu — en moins par rapport au dollar — que le redressement s'est opéré au niveau des échanges extérieurs et que la politique des salaires a donné ce que le gouvernement en attendait, mais au prix de la tension sociale que l'on sait. »

Giulietta: 1586 cc, 109 cv, 5 vitesses, technique trans-axiale. La nouvelle Alfa Romeo. Niki Lauda a signé les 999 premières Giulietta.



La nouvelle Giulietta est sûrement la première berline dont l'habitabilité - 5 vraies places - soit issue d'une conception sportive, la fameuse ligne en coin. Son prix : 41 165 F clés en main. Allez l'essayer chez votre concessionnaire Alfa Romeo, et, comme Niki Lauda, dites : "J'approuve". Des posters de Niki Lauda vous y attendent.

*Consommation conventionnelle en cours d'homologation.



lubrifiants

Provenez-vous de ces d'annonces
Le Père Noël est sur la piste d'arrivée
FRANCE 77
FORD TAUNUS
1000 cc

ÉNERGIE

La réunion de l'OPEP à Caracas

(Suite de la première page.)

Le président vénézuélien se trouve dans une position délicate. N'aurait-il pas annoncé, il y a moins de deux mois, que le prix du pétrole allait augmenter de 5 à 8 % ? Il a dû, cette fois

LE CANADA VA REPRISE SES LIVRAISONS D'URANIUM A LA C.E.E.

Les livraisons d'uranium canadien à destination de la Communauté européenne pourront reprendre après l'approbation de l'accord nucléaire C.E.E.-Canada par les ministres des affaires étrangères des deux pays, le 20 décembre. Valable pour une période d'un an, cet accord définit notamment le contrôle de sécurité auquel est soumis l'uranium canadien utilisé dans les réacteurs nucléaires installés dans la C.E.E. Pour le contrôle des opérations de retraitement à la Hague, un compromis a été trouvé, qui exige une consultation préalable des autorités canadiennes pour toutes les opérations effectuées entre fin 1974 et fin 1980 à partir d'uranium canadien.

La France a, d'autre part, fait inscrire une réserve à cet accord, car elle ne veut pas être liée par les résultats des travaux sur l'évaluation du cycle du combustible commencés à Washington il y a deux mois.

Le ministre des affaires étrangères du Canada, M. Jamieson, a indiqué le 19 décembre au Parlement d'Ottawa que l'accord interviendrait à la fin de l'année canadienne à la France tant que celle-ci n'appliquera pas les clauses de sécurité prévues par l'Agence internationale de l'énergie atomique et Euratom. — (A.F.P., Reuters.)

AFFAIRES

LA SOCIÉTÉ OGER DÉTIENT UN SECOND CONTRAT EN ARABIE SAOUDITE

La société Oger (groupe Campenon-Bernard) vient d'obtenir un second contrat en Arabie Saoudite. Il s'agit de la construction d'un « palais-hôtel » de 15 000 mètres carrés de plancher à 25 kilomètres de Taïf (la résidence officielle du roi Khalid d'Arabie Saoudite), en lieu et place d'un autre, les délais — très courts — ayant été respectés.

En l'espace d'un an, Oger, dont le chiffre d'affaires annuel en France avoisine 200 millions de francs, aura donc obtenu pour plus de 800 millions de francs de commande en Arabie Saoudite.

MONNAIES

LÉGÈRE REMONTÉE DU DOLLAR

Après sa nouvelle et forte chute de mardi, le dollar s'est légèrement redressé mercredi 21 décembre. A Francfort, après avoir touché son plus bas cours historique à 2,10 DM, il est remonté aux alentours de 2,12 DM. A Zurich, le cours de la monnaie américaine est revenu à 2,23 FS, après avoir effleuré, la veille, le niveau de 2 FS. Il semble que la Banque nationale suisse veuille, pour l'instant, défendre le palier de 2 FS. A Paris, le dollar est resté stable, un peu en dessous de 4,76 F, tandis que le DM baissait un peu à 2,25 F.

A Caracas, le ministre du pétrole des États-Unis a déclaré que la récente dépréciation du dollar n'était « pas très sérieuse », et que la monnaie américaine était et resterait la principale devise des pays de l'OPEP. Il a ajouté néanmoins qu'il n'aurait pas à se redresser.

École Nouvelle d'Organisation Économique et Sociale
Établissement privé d'enseignement Technique et Supérieur

EXPERTISE COMPTABLE
Préparation sur place et à distance
CERTIFICATS SUPÉRIEURS de Janvier à Juin 1978
— Révision comptable.
— Juridique et fiscal.
— Organisation et gestion des entreprises.

Dans un centre d'études reconnu par l'État.

NIVEAU D.E.C.S. exigé.

ENOES
62 r. Miramont 75008 Paris
522.53.86 (lignes groupées)

reconnaître que « la tendance présente, pour la majorité des pays membres, est celle du « gel » des prix durant les premiers six mois ou toute l'année 1978 ».

Quelques heures plus tard, le ministre des Émirats arabes unis s'est d'ailleurs chargé de clarifier la situation. Il a laissé entendre indirectement que, dans l'hypothèse (de plus en plus improbable) il est vrai) où une majorité des participants à la conférence seraient en faveur d'une hausse des prix, son pays maintiendrait de toute manière ses prix bloqués, et qu'il ne serait pas le seul à le faire. C'est, sans doute, la première déclaration en ce sens effectuée jusqu'ici. Le spectre d'une nouvelle division de l'OPEP devrait convaincre les plus réticents. Le représentant des Émirats est, d'autre part, resté à l'écart de la proposition du chef d'État vénézuélien. Le bloc des États participants du « gel », visiblement, n'envisage pas de faire machine en arrière.

Ainsi se poursuit la véritable guerre larvée que se livrent à Caraballeda, depuis plusieurs jours, partisans du blocage des prix et adeptes de la hausse. Les premiers ont multiplié les déclarations qui ont permis de faire dans la presse américaine quelques éléments du rapport, non encore public, de l'Agence internationale de l'énergie. Il affirme que l'effort de consommation du pétrole n'augmentera pas en 1978. Ce qui, bien entendu, devrait inciter les producteurs à la prudence.

Dans ces conditions, on a tendance à croire que le président vénézuélien s'est lancé dans un véritable baroud d'honneur. Les chances de succès de sa proposition paraissent limitées. Mais un report de la décision sur les prix jusqu'à la « réunion extraordinaire » qui se tiendra à Caracas, à la fin de l'année, ne permettrait-elle pas à chacun d'y trouver son compte, même s'il s'agit d'un « gel » déguisé. De plus, le président Pérez aura réussi, en partie, à renverser les rôles : n'a-t-il pas fait apparaître la hausse des prix du pétrole comme les véritables défenseurs de la cause du tiers-monde ?

THIERRY MALINIAC.

FAITS ET CHIFFRES

Affaires

● **Unitas rachète 50 % de Kelly Nason.** — La filiale internationale du groupe Havas prend ainsi le contrôle d'une agence de publicité américaine qui, avec un chiffre d'affaires de 61 millions de dollars en 1976, s'est placée au trentième rang des agences de ce pays. Cet apport permettra d'activer les activités étrangères d'Unitas, dont le chiffre d'affaires de 201 millions de dollars, réalisé dans quinze pays pour dix-huit agences.

Industrie

● **Sir Reginald Rootes**, l'un des pionniers de l'industrie automobile britannique, est mort mardi dans un hôpital de Middlesbrough (Surrey), à l'âge de quatre-vingt-trois ans.

(Sir Reginald avait, avec son frère Lord Rootes, créé la société qui, dans un accord avec Ford, Rover, Sunbeam et Singer, avait aussi joué un rôle important dans la production en série d'avions et de moteurs d'avions au cours de la seconde guerre mondiale.)

● **Force ouvrière redoute des mouvements incontrôlés.** — Une période d'attente s'est ouverte à Paris, M. André Bergeron. Il sera nécessaire de préserver l'indépendance, la tolérance et la cohésion interne de F.O. Comparant la situation du printemps 1978 avec celle de 1936, M. Bergeron constate qu'il y avait autrefois une C.G.T. réunifiée, alors qu'il y a aujourd'hui un élément nouveau, la C.F.D.T., et un comportement différent de F.O. et de la C.G.T. 2.

● **La C.G.C. et les nationalisations.** — M. Charpentier, président de la C.G.C., a présenté la plaquette sur la nationalisation et le développement économique que ce syndicat va diffuser. Estimant qu'une entreprise peut être nationalisée si elle assure un service public, occupe une situation de monopole ou intervient dans le domaine de la sécurité militaire, M. Charpentier a déclaré qu'« on pouvait se poser des questions sur la « dénationalisation » de Renault » et envisager la nationalisation du secteur armement de Dassault.

● **Deux délégués élus de la C.G.T.** — Pour avoir voté, le 6 décembre, en faveur du licenciement de deux délégués du personnel C.F.D.T., deux élus C.G.T. au comité d'établissement de la société Laving Glaces, à Nantes, viennent d'être élus de ce syndicat par la commission exécutive de l'union locale, qui était prononcée contre ces propositions de licenciement.

ÉTRANGER

LE F.M.I. VA FINANCER LES STOCKS DE SUCRE

Le Fonds monétaire international a annoncé le 19 décembre qu'il contribuera au financement des stocks de sucre prévus dans l'accord international sur cette denrée qui doit entrer en vigueur en 1979.

La décision du F.M.I. permettra au pays exportateurs de sucre d'emprunter auprès de l'institution internationale pour financer la constitution des stocks prévus par l'accord de 1977 lorsque les cours du sucre sont faibles. Ils devront cependant avoir une balance des paiements déficitaire. Les emprunts, qui n'affecteront pas les autres droits de banques du pays emprunteur auprès du F.M.I., devront être remboursés entre trois et cinq ans, à moins que la situation du marché ne permette de liquider avant ce délai les stocks stabilisateurs. Jusqu'à présent, la facilité de financement des stocks stabilisateurs, créée par le F.M.I. en 1969, avait été ouverte uniquement aux signataires de l'accord international sur l'étain. — (A.F.P.)

DANEMARK

● **Le Danemark vient de conclure un accord** emprunt extérieur d'une valeur de 1,2 milliard de couronnes (environ 900 millions de francs), remboursables en sept ans, auprès d'un consortium de banques canadiennes. Les derniers emprunts contractés par l'État danois, en 1977, l'ont été principalement en Suisse et en Allemagne fédérale. Tous ces emprunts sont destinés à maintenir un niveau élevé aux réserves danoises de devises pour permettre au pays de résister à une nouvelle crise monétaire. — (Corresp.)

AÉRONAUTIQUE

Le constructeur germano-néerlandais V.F.W.-Fokker suspend la réalisation de son court-courrier 614

Brême (A.F.P.). — Le groupe aéronautique germano-néerlandais V.F.W.-Fokker a décidé d'arrêter la production du court-courrier V.F.W.-614 le 31 décembre prochain, a annoncé un porte-parole des usines de Brême où cet appareil est construit. L'appareil peut transporter quarante-quatre passagers.

Le conseil de surveillance a estimé qu'il n'y avait plus de « base suffisante » pour la poursuite du programme de construction du V.F.W.-15. V.F.W.-Fokker n'a réussi à vendre que dix-neuf exemplaires (1) de son bi-réacteur court-courrier, alors que le seuil de rentabilité pour la construction de cet appareil est fixé à deux cent cinquante exemplaires. Les contrats de vente passés entre V.F.W.-Fokker et un certain nombre de compagnies étrangères prévoient l'obligation pour le groupe de reprendre ses V.F.W.-614 au cas où il déciderait d'en arrêter la production.

V.F.W.-Fokker est détenu à parts égales par la société néerlandaise Fokker et la firme allemande V.F.W. On estime à mille deux cents personnes environ le nombre des travailleurs.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS
	Rep. + ou -	Rep. + ou -	Rep. + ou -	Rep. + ou -
\$ U.S.	4,7520	4,7370	+ 120 + 130	+ 200 + 200
£ can.	4,3170	4,3530	+ 100 + 120	+ 200 + 210
Yen (100)	1,3730	1,3730	+ 130 + 140	+ 200 + 210
D.M.	2,2390	2,2390	+ 110 + 140	+ 200 + 210
Florin	1,0000	1,0000	+ 100 + 120	+ 200 + 210
F. S. (100)	14,3330	14,3700	+ 900 + 100	+ 200 + 210
F. S. (100)	2,3330	2,3410	+ 140 + 150	+ 200 + 210
F. S. (100)	2,3330	2,3410	+ 140 + 150	+ 200 + 210
F. S. (100)	2,3330	2,3410	+ 140 + 150	+ 200 + 210
F. S. (100)	2,3330	2,3410	+ 140 + 150	+ 200 + 210

TAUX DES EURO-MONNAIES

	2 1/8	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4
D.M.	2 1/8	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4
£ can.	2 1/8	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4
Yen	2 1/8	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4
D.M.	2 1/8	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4
£ can.	2 1/8	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4
Yen	2 1/8	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4
D.M.	2 1/8	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4
£ can.	2 1/8	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4
Yen	2 1/8	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4

Notes données ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués au fin de la matinée par une grande banque de la place.

Reservations : 225.99.06+

IRAN AIR

Orly Sud

PARIS-ROME TEHERAN.

BOEING 707 : Maré - Jeudi - Samedi 14 h 00

LA CROISSANCE ÉCONOMIQUE AUX ÉTATS-UNIS AURA ÉTÉ D'ENVIRON 6 % EN 1977

La croissance de l'économie américaine aura finalement été plus forte que prévu en 1977 : +6 % environ contre +5 à 5,5 %, estime-t-on jusqu'à présent.

Cette révision en hausse s'explique par les résultats du troisième trimestre, période au cours de laquelle la croissance du produit national a atteint 5,1 % en rythme annuel, au lieu de 4,7 %. Deux raisons à cette révision : les dépenses assez importantes des consommateurs et un taux d'inflation, au troisième trimestre, moins élevé que dans les estimations initiales (4,9 % en rythme annuel au lieu de 5 %).

Au premier et au deuxième trimestre, le taux de croissance avait été de 4,5 % en rythme annuel — de 7,5 % et de 6,2 % — (Agefi).

GRANDE-BRETAGNE

● **Le chômage a diminué en Grande-Bretagne à la mi-décembre** pour la troisième fois consécutive (-13 272 en un mois), bien que jusqu'à présent aucune reprise de la production n'ait été enregistrée. Le nombre des chômeurs reste plus élevé qu'il y a un an (+102 000). Selon le ministère de l'emploi, le nombre de chômeurs était retombé à la mi-décembre à 1 480 822, soit 6,3 % de la population active. En août, le chômage avait battu tous les records à 1 575 000, soit 6,9 % de la population active. Le nombre des emplois vacants croît lentement mais régulièrement et atteint maintenant le niveau le plus élevé enregistré depuis mai 1976. — (A.F.P.)

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

COMPAGNIE GÉNÉRALE D'INDUSTRIE ET DE PARTICIPATIONS

Les 3 700 000 actions qui constituent le capital de la Compagnie générale d'industrie et de participations seront cotées à la Bourse de Paris le 22 décembre 1977 (rubrique « divers » — au comptant et à terme opérations fermes et conditionnelles).

Ces actions résultent de l'échange de quatre actions anciennes de 100 F contre une action nouvelle de 400 F. Elles participeront à la répartition des résultats de l'exercice en cours qui sera clos le 31 décembre 1978. Au bilan d'ouverture de la Compagnie générale d'industrie et de participations, l'actif net apparaît pour 1 081 millions de francs (285 F par action). Il ressortirait à plus de 2 100 millions de francs (570 F par action) si l'on éliminait le portefeuille de la Compagnie sur la base de l'actif net comptable, chaque participant en se répartissant ainsi :

● Participations dans Carnaud S.A., Forges de Gueugnon, Gueugnon-Lodron, Forges d'Allevard et sociétés de services, de ciment, de métaux, de produits chimiques, etc.

● Participations dans Ormas (activités diverses en Hollande), dans la Banque Demachy et dans les sociétés de portefeuille, etc.

● Immeubles, wagons, avoirs financiers nets... 3 325 855,74 F.

En 1977, ce patrimoine a permis à la Compagnie d'exploiter environ 55 millions de francs, résultat dont la structure aurait été comparée à celle des actifs. Il aurait été réduit de la charge de la maintenance des actifs financiers du secteur de la mécanique.

Le conseil d'administration de la société Europe 1 - Images et Son, lors de sa réunion du 19 décembre 1977, a examiné les comptes de l'exercice clos le 30 septembre 1977. Le bénéfice net après impôt s'élevait à 40 074 000 F contre 28 497 000 F pour l'exercice précédent, soit une progression de 40,82 %.

Le dividende proposé à l'assemblée générale ordinaire, qui se tiendra mardi 19 décembre 1977, sera de 20 F par action, soit 34,20 F pour chacune des 50 millions de parts, soit 1 710 millions de francs. Une somme de 10 366 000 F sera reportée à nouveau.

Pour les actionnaires de statut fiscal français, le coupon sur action s'élèvera, après précompte, à 23,96 F. Avec l'avoir fiscal, le revenu total sera de 58,16 F.

Par ailleurs, le conseil a fixé au 16 janvier 1978 la remise aux actionnaires des actions gratuites correspondant à l'augmentation de capital par incorporation de réserves décidée par l'assemblée du 31 mars 1977. Ces actions gratuites seront attribuées dans la proportion d'une action nouvelle pour cinq actions anciennes participant au dividende de l'exercice 1976-1977. En conséquence, la progression du revenu total des actionnaires français est de 27,22 %.

Il est rappelé que pour les deux premiers mois de l'exercice 1977-1978, le chiffre d'affaires de l'Europe 1 est en progression de 31,07 %, contre une progression de 34,14 % pour les deux premiers mois de l'exercice précédent.

Le chiffre d'affaires consolidé des sociétés de la Compagnie pour les deux premiers mois de l'exercice 1977-1978 a atteint 4 335 millions de francs T.T.C., en augmentation de 17 % par rapport à la même période de 1976. Le chiffre d'affaires consolidé des sociétés et filiales étrangères est de 2 265 millions de francs T.T.C., en augmentation de 26 % par rapport à la même période de 1976. D'une année à l'autre on constate une augmentation de 75 % du montant des travaux réalisés hors de France.

Par contre, par suite de la crise qui frappe le secteur de la construction, les commandes de travaux publics ont diminué de 10 % par rapport à la même période de 1976. Les commandes de travaux publics ont diminué de 10 % par rapport à la même période de 1976. Les commandes de travaux publics ont diminué de 10 % par rapport à la même période de 1976.

Pour EMAC, l'exercice 1977 permettra la distribution d'un dividende de 10 F par action, soit 11,18 F par action, après précompte de 1,18 F par action. Ce dividende sera payable à partir du 20 décembre 1977, à 12 heures, à guichet du Crédit industriel, commercial et des banques affiliées à son groupe.

Comme les années précédentes, l'assemblée générale ordinaire de Locatel, qui s'est réunie le 19 décembre 1977, a approuvé les comptes de l'exercice clos le 31 août 1977. Le bilan arrêté à cette date est le suivant :

Actif net : 1 113,6 F. Ce montant correspond à la réévaluation des biens non amortissables à laquelle a été procédé conformément aux dispositions légales et qui a donné une plus-value de 15 000 000 F.

Le bénéfice net de l'exercice, après amortissements, impôts et provisions, s'élevait à 9 432 772 F contre 7 955 193 F pour l'exercice précédent.

L'assemblée a décidé d'attribuer aux actions une somme de 4 millions 975 562 F contre 3 855 600 F, soit une progression de 29 %.

Le revenu global afférent à ces actions s'élève à 11,18 F par action, après précompte de 1,18 F par action. Ce dividende sera payable à partir du 20 décembre 1977, à 12 heures, à guichet du Crédit industriel, commercial et des banques affiliées à son groupe.

Par ailleurs, l'assemblée générale ordinaire de Locatel a décidé de procéder à la réévaluation des biens non amortissables à laquelle a été procédé conformément aux dispositions légales et qui a donné une plus-value de 15 000 000 F.

Le bénéfice net de l'exercice, après amortissements, impôts et provisions, s'élevait à 9 432 772 F contre 7 955 193 F pour l'exercice précédent.

L'assemblée a décidé d'attribuer aux actions une somme de 4 millions 975 562 F contre 3 855 600 F, soit une progression de 29 %.

Le revenu global afférent à ces actions s'élève à 11,18 F par action, après précompte de 1,18 F par action. Ce dividende sera payable à partir du 20 décembre 1977, à 12 heures, à guichet du Crédit industriel, commercial et des banques affiliées à son groupe.

Par ailleurs, l'assemblée générale ordinaire de Locatel a décidé de procéder à la réévaluation des biens non amortissables à laquelle a été procédé conformément aux dispositions légales et qui a donné une plus-value de 15 000 000 F.

Le bénéfice net de l'exercice, après amortissements, impôts et provisions, s'élevait à 9 432 772 F contre 7 955 193 F pour l'exercice précédent.

L'assemblée a décidé d'attribuer aux actions une somme de 4 millions 975 562 F contre 3 855 600 F, soit une progression de 29 %.

Le revenu global afférent à ces actions s'élève à 11,18 F par action, après précompte de 1,18 F par action. Ce dividende sera payable à partir du 20 décembre 1977, à 12 heures, à guichet du Crédit industriel, commercial et des banques affiliées à son groupe.

LES MARCHÉS
LONDRE
PARIS

Tableau des cours financiers à Paris le 20 décembre 1977.

Tableau des cours financiers à Londres le 20 décembre 1977.

Tableau des cours financiers à Paris le 20 décembre 1977.

Tableau des cours financiers à Londres le 20 décembre 1977.

Tableau des cours financiers à Paris le 20 décembre 1977.

Tableau des cours financiers à Londres le 20 décembre 1977.

Tableau des cours financiers à Paris le 20 décembre 1977.

Tableau des cours financiers à Londres le 20 décembre 1977.

مكتبة من الأصول

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

- 2. IDÉES**
— JEUNESSES : le point de vue de Michel Vauzelle : « Des rois sans divertissement ».
— « Deux ou trois choses que je sais d'eux », par Dominique Trepoire.
- 3. ÉTRANGER**
— Le pouvoir et la gauche en Europe du Sud.
— L'entretien Begin - François Poncelet.
— L'Égypte prend ses distances à l'égard du panarabisme.
- 4-5. PROCHE-ORIENT**
— Le conflit du Sahara occidental.
— Le conflit du Sahara occidental.
- 6. AFRIQUE**
— La Corée, du nord au sud (V), par André Fontaine.
- 8-9. POLITIQUE**
— L'Assemblée nationale a permis et soutenu le progrès de la société, déclare M. Valéry Giscard d'Estaing.
- 10. SOCIÉTÉ**
— L'application de la réforme Haby.
- 11. DÉFENSE**
— L'application de la réforme Haby.
- 11. RELIGION**

LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES
PAGES 13 A 21
— Rencontre avec Ingmar Bergman.
— Une sélection pour les fêtes.

23. CULTURE
— Les Grands Prix nationaux des arts et lettres.
27 à 30. ÉCONOMIE - RÉGIONS
— Les difficultés de l'industrie textile européenne.

LIRE ÉGALEMENT
RADIO-TELEVISION (22)
— Annonce classée (24 à 28) : Aujourd'hui (12) ; Causse (25) ; « Journal officiel » (19) ; Météorologie (12) ; Mots croisés (12) ; Bourne (31).

— M. Valéry Giscard d'Estaing doit recevoir, mardi 20 décembre, les membres du bureau de la Fédération des exploitants agricoles (F.N.S.E.A.) pour faire le point sur les affaires paysannes après son discours de Vassy (Le Monde daté 19-19 décembre).

— « L'Esprit », de Frédéric Marceau, a été admis par le comité de lecture au répertoire de la Comédie-Française.

Le numéro du « Monde » daté 21 décembre 1977 a été tiré à 532 052 exemplaires.

10 à 15% sur calculatrices Texas Instruments chez Duriez
Ces calculatrices scientifiques sont d'une technique très avancée. Exemples : vous entrez les données dans l'ordre d'exécution, parenthèses comprises. La précision des mémoires et des calculs est mille fois plus grande (3 chiffres) que l'affichage. Des modules enroulables de 500 instructions. Aussi en discount de 12 à 25 % selon les cas Sharp, Casio, Canon, Sanyo. Offres valables du 5 au 25 décembre 1977. En stock également : Hewlett-Packard, chez Duriez, satisfait sous 8 jours ou remboursé 132, boulevard Saint-Germain (Odéon).

EN DÉCEMBRE
Ouvert le samedi et nocturne le mercredi jusqu'à 19 h.
FABRICANT - VENTE DIRECTE COUVERTS ARGENTÉ ET INOX ORFÈVRE
Garantie 25 ans s'ouvrant argenté. Réparations.
FRANOR 70 R. AMELOT TEL. 700.87.94
M^e St-Sébastien — Fermé le samedi

AB C D E F G

Les conversations américano-vietnamiennes de Paris ont été « positives, cordiales et constructives »

La troisième série de conversations américano-vietnamiennes s'est achevée à Paris mardi 20 décembre : ces conversations ont été qualifiées par les deux parties de « positives, cordiales et constructives ». Les prochains pourparlers auront lieu plus tard, à une date non précisée.

Deux résultats ont été obtenus au cours de cette rencontre entre le vice-ministre vietnamien des affaires étrangères, M. Phan Hien, et le sous-secrétaire d'État américain, M. Holbrooke : Hanoi va libérer avant la fin de l'année les trois Américains appréhendés en octobre dernier alors que leur yacht avait pénétré dans les eaux territoriales vietnamiennes ; d'autre part, une délégation vietnamienne se rendra bientôt aux États-Unis. Elle consultera les dossiers concernant les Américains disparus en Indochine.

Tout en se refusant à aborder le problème de fond de l'établissement de relations diplomatiques et la revendication par Hanoi d'une aide à la reconstruction en

raison des dommages de guerre, le porte-parole de la délégation américaine, M. Cannon, a déclaré au Monde que les deux parties « avaient eu un échange de vues utile sur la normalisation des relations ». Il a ajouté : « Après un long passé d'hostilité, tout pas en avant prendra du temps ; le fait que ces entretiens aient été très constructifs a déjà une valeur en soi. Nous n'avons aucune obligation d'aider le Vietnam ; mais nous sommes prêts à lever l'embargo commercial dès que des relations diplomatiques auront été établies et que des ambassadeurs auront été échangés ».

Le Comité catholique contre la faim et pour le développement a accordé au Vietnam une aide de 800 000 dollars pour 1978, à l'indiqué, mardi 20 décembre, Radio-Vatican. L'annonce de cette aide a été faite à Hanoi au cours de la visite qu'y a effectuée le secrétaire général de ce Comité, M. Botiaud. — (U.P.I.)

AMNESTY INTERNATIONAL SE FÉLICITE DE LA LIBÉRATION PARTIELLE DES DÉTENUÉS POLITIQUES EN INDOCHINE

Différentes cérémonies ont marqué mardi 20 décembre la libération de dix mille prisonniers politiques accusés d'activités communistes (Le Monde du 21 décembre). Des diplomates étrangers, dont certains de pays communistes, ont assisté à ces cérémonies, indique l'agence Reuters.

Contrairement à ce qu'on avait pu penser lors de l'annonce de ces libérations, les personnes qui sortent de prison n'ont pas été dans des camps spéciaux. Elles seront cependant l'objet d'une certaine surveillance policière et se sont engagées à ne pas porter plainte pour internement abusif.

Amnesty International s'est félicitée, mardi, de ces libérations, mais elle souligne que plusieurs dizaines de milliers de personnes restent détenues sans procès dans des prisons ou dans des camps de travail.

LE TREMBLEMENT DE TERRE D'IRAN : CINQ CENTS MORTS

Téhéran (Reuters, U.P.I.). — Il se confirme que le séisme survenu en Iran dans les toutes premières heures du 20 décembre (nos dernières éditions du 21 décembre) a tué cinq cents personnes. La région atteinte est celle de Zazouli, située à 700 kilomètres au sud-est de Téhéran. Le tremblement de terre s'étant produit la nuit, les victimes ont été écrasées, pendant leur sommeil, sous les débris de leurs maisons.

Près d'Aix-en-Provence UNE JEUNE FEMME EST BLESSÉE PAR DES GENDARMES

A l'occasion d'un contrôle de gendarmes, à Fourvière, près d'Aix-en-Provence, une jeune femme qui se trouvait, le mardi 20 décembre, vers 23 heures à bord d'un véhicule en panne, a été blessée à la tête par un coup de feu tiré par un gendarme. La blessée a été transportée à l'hôpital de la ville. Les gendarmes ont fait feu et la jeune femme, fille d'un avocat de la région, a été blessée.

Un gendarme a été blessé par des malfaiteurs près d'Olivelles (Var), au cours de la nuit du 19 au 20 décembre. Après avoir forcé un premier barrage routier établi par la gendarmerie, les malfaiteurs, à bord d'une voiture, ont franchi un second barrage, quelques kilomètres plus loin. Une fusillade a éclaté et un adjudant a été blessé à la main. La voiture a été dans le feu de l'action, abandonnée à proximité du barrage. Les malfaiteurs n'ont pas été retrouvés.

Un directeur d'école de Grenoble en conseil de discipline. — Le directeur de l'école des Buttes (Isère) a été convoqué lundi 19 décembre devant le conseil de discipline de l'académie après un conflit entre les enseignants de l'école et l'inspecteur départemental de l'éducation, M. Prosperini. Classée établissement expérimental de plein exercice depuis 1973, l'école des Buttes, comme les neuf autres écoles de la Villeneuve, jouit d'un statut particulier.

En Suisse DEUX EXTRÉMISTES OUEST-ALLEMANDS ONT ÉTÉ ARRÊTÉS APRÈS UNE FUSILLADE

Berne (A.F.P.). — Un homme et une femme ont été arrêtés, mardi 20 décembre, à Delémont, dans le Jura suisse, après avoir blessé deux douaniers helvétiques au poste-frontière franco-suisse de Faly.

Ces deux personnes se sont présentées, vers 14 h. 30, mardi, à la frontière. Lorsque les douaniers les ont prises de descender de leur voiture pour vérification d'identité, la jeune femme a ouvert le feu avec un pistolet. Les douaniers, dont un est gravement blessé à la poitrine, ont riposté, touchant à la cheville le jeune homme. Les agresseurs, qui avaient en ce temps de l'enfance, furent finalement interceptés par un barrage de police après qu'ils eurent emprunté un taxi pour brouiller leur piste.

On avait cru, dans la soirée de mardi, qu'il s'agissait de deux des seize terroristes ouest-allemands recherchés dans toute l'Europe occidentale depuis le meurtre de Hannu Martin Schleyer. Juliane Flambek et Willy Peter Stoll.

La police suisse devait cependant indiquer, ce mercredi en fin de matinée, qu'elle avait réussi à établir l'identité des deux personnes arrêtées, et qu'il s'agissait en réalité de Christian Möller et Gabrielle Krieger-Tiedemann, dont les noms ne figuraient pas sur la liste des terroristes recherchés. Tous les deux sont ouest-allemands. Gabrielle Krieger-Tiedemann serait, selon la police, impliquée dans l'attentat commis, il y a deux ans, à Vienne contre le siège de l'OPEP.

En R.F.A. DÉCOUVERTE D'UNE NOUVELLE AFFAIRE D'ESPIONNAGE

Bonn (A.F.P.). — Une nouvelle affaire d'espionnage a éclaté en République fédérale : on vient de découvrir qu'une secrétaire à la chancellerie, arrêtée en mai dernier, était l'épouse d'un officier supérieur appartenant aux services de renseignement est-allemands, recherché depuis plusieurs années par le contre-espionnage. Dagmar Kahlig-Scheffler s'était, en effet, mariée clandestinement, le 26 mai 1976, avec Herbert Schroeter, qu'elle avait connu en Bulgarie, et à qui elle devait ensuite remettre la copie de tous les documents officiels qu'elle pouvait se procurer.

Dagmar Kahlig-Scheffler a ainsi fourni aux Allemands de l'Est des renseignements sur les préparatifs de Bonn avant la conférence de Belgrade, et sur la lutte menée par le gouvernement fédéral contre l'influence soviétique en Afrique noire.

Selon le quotidien à grand tirage Bild Zeitung, qui a révélé l'affaire, Herbert Schroeter n'était pas un inconnu pour le contre-espionnage ouest-allemand.

Les retombées des « exportations nucléaires » Les Sud-Africains indésirables à L'Isle-d'Abeau (Isère)

De notre correspondant régional

Lyon. — Avec un retard sur la programmation initiale de douze à quinze mois, E.D.F. devrait faire diverger le second réacteur de sa centrale de Bugey (Ain) au mois de mars 1978 (1). Le chargement en combustible de Bugey-II qui devait, en effet, avoir lieu à la mi-décembre a été reporté au mois de janvier. En revanche, le démarrage de Bugey-III devrait suivre et intervenir avant la fin de l'année prochaine.

E.D.F. doit pouvoir à la formation du personnel de commande et d'entretien français, mais aussi étranger (des ingénieurs d'Afrique du Sud notamment). A cette fin, l'entreprise nationale a fait construire sur le site de Bugey un « simulateur » reproduisant très précisément la salle de commande telle qu'elle a été conçue jusqu'à présent pour une paire de réacteurs de 900 mégawatts. Un centre de calcul permet de reconstituer le fonctionnement normal de la centrale et de déclencher à volonté des incidents du plus bémol au plus grave.

Commandant en 1975 à la société Le Matériel téléphonique (L.M.T.), le simulateur de Bugey, le troisième en Europe après ceux de la Suède et de la République fédérale d'Allemagne, représente un investissement de 20 millions de francs. Un second simulateur a été commandé à L.M.T. E.D.F. n'a pas seulement la formation de ses cadres à assurer mais aussi celle des ingénieurs des pays auxquels la France a vendu des centrales : l'Iran et l'Afrique du Sud. Mais l'annonce de la venue de techniciens d'Afrique du Sud a suscité une certaine inquiétude. Une quarantaine d'habitants de l'Isle-d'Abeau, qui ont peur que la présence de ces personnes ne provoque des tensions raciales, ont décidé de faire signer une pétition pour la fermeture de la centrale.

Comment sera assurée la sécurité des ingénieurs à ceux-ci débarquant comme prévu dans la première quinzaine de janvier ? La direction de l'EPIDA ne conteste pas qu'un contrat a été signé, le 10 novembre avec la société Escom, mettant à la disposition de celle-ci « quelques bureaux ». « Ce n'est pas, dit-on, une discrimination à l'encontre de ses clients. Aucun texte juridique ne le permet. Au contraire, toute distinction dans le traitement constituerait un acte illégal. Si le gouvernement estime qu'il n'est pas possible de traiter avec certains pays, c'est à lui de le dire. C'est là une affaire politique ».

Comment sera assurée la sécurité des ingénieurs à ceux-ci débarquant comme prévu dans la première quinzaine de janvier ? La direction de l'EPIDA ne conteste pas qu'un contrat a été signé, le 10 novembre avec la société Escom, mettant à la disposition de celle-ci « quelques bureaux ». « Ce n'est pas, dit-on, une discrimination à l'encontre de ses clients. Aucun texte juridique ne le permet. Au contraire, toute distinction dans le traitement constituerait un acte illégal. Si le gouvernement estime qu'il n'est pas possible de traiter avec certains pays, c'est à lui de le dire. C'est là une affaire politique ».

UNE DÉCISION DU CONSEIL DES MINISTRES

La lutte contre le gaspillage de matières premières va être renforcée

M. Antoine Rufenacht, secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat, devant, au cours du conseil des ministres du 21 décembre 1977, faire le point sur les mesures prises dans le cadre de la lutte contre le gaspillage de matières premières, et annoncer la décision de l'établissement public de l'Isle-d'Abeau (EPIDA) de louer un terrain de 5 hectares.

La mise en place d'un plan « Verre » se poursuit, avec l'extension de la collecte aux fins de recyclage, le contrat passé avec les industriels à cet effet, devant, à partir du 1^{er} janvier 1978, intéresser plus de sept cents communes et neuf millions d'habitants, contre sept millions il y a un mois et deux jours.

Pour le papier, une série de décrets réglementant l'emploi de produits « contaminants » dans l'imprimerie va faciliter le désencrage et l'utilisation de papier recyclé ; à l'application, le « Journal officiel » sera imprimé sur un tel papier, à partir du 1^{er} janvier prochain. De même que toutes les normes A.R.N.O., un accord de branche a été signé pour la première fois avec les industriels concernés par la fabrication et l'utilisation de pneumatiques rechapés.

En matière d'emballage, la révision de deux cents normes va permettre aux entreprises d'économiser 5 % des matières premières utilisées jusqu'à présent. Dans le domaine des matières plastiques, une nouvelle usine de recyclage, d'une capacité de 3 000 tonnes, sera mise en place à la fin de l'année. Elle sera destinée à la fabrication de produits en matière de déchets plastiques.

Enfin, les avantages en matière de crédit (décaissement et bonification) d'intérêt déjà accordés pour les investissements destinés à économiser l'énergie sont étendus à ceux effectués pour économiser ou recycler les matières premières.

Pourquoi louer un piano ?
PIANO BAIL vous rendra propriétaire du piano de votre choix payable en 2 à 5 ans pour un versement mensuel équivalent à une location. C'est une exclusivité.

Piano center
PIANOS
Paris-Ouest 71, rue de l'Aigle 92500 LA GARENNE
Tél. 242.26.30 et 782.75.67
PIANOS-ORGUES
Paris-Est 122, rue de Paris 93100 MONTREUIL
Tél. 857.63.38

Le monde et l'éthiopie
La normalisation
des relations

crise énergétique
La déclaration
sur la « pri
fait remonter

Le monde et l'éthiopie
La normalisation
des relations

Le monde et l'éthiopie
La normalisation
des relations

Le monde et l'éthiopie
La normalisation
des relations

Le monde et l'éthiopie
La normalisation
des relations

Le monde et l'éthiopie
La normalisation
des relations

Le monde et l'éthiopie
La normalisation
des relations

Le monde et l'éthiopie
La normalisation
des relations

مكتبة الأصل